

JAHON IQTISODIYOTI VA DIPLOMATIYA UNIVERSITETI



SH. N. KO'CHIMOV · N. E. SHARIPOVA
N. K. HAYRULLAYEVA · M. B. SODIQOVA

RUSCHA-O'ZBEKCHA-ISPANCHA YURIDIK TERMINLAR LUG'ATI

*Русско-узбекско-испанский словарь юридических терминов и
выражений*

*Diccionario ruso-uzbeko-español de términos y expresiones
jurídicos*

LUG'AT

TOSHKENT – 2016

JAHON IQTISODIYOTI VA DIPLOMATIYA UNIVERSITETI

Ko'chimov Sh. N., Sharipova N. E.
Hayrullaeva N.K., Sadikova M. B.

**РУССКО – УЗБЕКСКО – ИСПАНСКИЙ СЛОВАРЬ ЮРИДИЧЕСКИХ
ТЕРМИНОВ И ВЫРАЖЕНИЙ**

**DICCIONARIO RUSO – UZBEKO – ESPAÑOL DE LOS TÉRMINOS Y
EXPRESIONES JURÍDICOS**

TOSHKENT – 2016

ПРЕДИСЛОВИЕ

Строительство независимого государства Республика Узбекистан начато с формирования юридических основ – фундамента законности, определяющего взаимоотношения государства и личности. Наше государство твердо стало на путь цивилизованного развития. В связи с этим одной из первоочередных задач является повышение правовой культуры общества и его граждан.

Важнейшее социальное значение права – содействие прогрессу общественных отношений, обеспечение законности и порядка, без чего невозможен нормальный ход развития демократического государства.

Юридическая практика в условиях демократического общества свидетельствует, что определяющим мотивом правомерного поведения людей является уважение права и стремление использовать свои права для социально полезных целей.

Настоящее время создание терминологических словарей по различным отраслям науки отвечающим требованиям сегодняшнего дня является актуальной задачей современности.

Настоящий словарь отражает правовую терминологию и содержит около 6000 терминов и терминологических сочетаний. В нем представлена терминология по административному, гражданскому, уголовному, трудовому, семейному и по международному правам.

Настоящий словарь рассчитан на преподавателей, студентов и аспирантов юридических вузов, а также специалистов, которые по роду своих профессиональных занятий имеют дело с русской, узбекской и испанской юридической литературой. Словарь, несомненно, будет интересен переводчикам, бизнесменам и предпринимателям, работающим в международной сфере, а также широкому кругу читателей, интересующимся проблемами права.

Ведущие термины в данном словаре расположены в алфавитном порядке, причем термины, состоящие из слов, пишущихся через дефис, следует рассматривать в алфавите как слитно написанные слова.

Для составных терминов принята алфавитно – гнездовая система. По этой системе термины, состоящие из определяемых слов и определений, следует искать по определяемым (ведущим) словам.

Например, термин **гражданское право** следует искать в гнезде **право**.

Если ведущее слово словарного гнезда повторяется в приводимых в этой статье словосочетаниях, то вместо него ставится знак тильды. (~)

В словаре применялись только самые распространенные сокращения слов внутри статей, традиционные для словарей и справочников. Например, м.- мужской род, ж. – женский род, с. – средний род, мн.ч. – множественное число.

При подготовке словаря использованы многие нормативные акты Республики Узбекистан, а также специальная юридическая литература.

Надеемся, что данный словарь поможет вам ориентироваться в непростом мире юридической терминологии, пополнит словарный запас и в практическом плане окажет эффективную помощь.

От авторов

А		
абсолютная ответственность	Mutloq javobgarlik	responsabilidad absoluta
абсолютные права	mutlaqhuquqlar	derechos singulares
аванс, м	bo'nak (mehnatgaoldindanberiladiganhaq);	anticipom, adelantom, avancem
авансировать	bo'nak bermoq;	anticipar (adelantar) dinero
аварийный	falokatli; falokat sodir qiluvchi;	de reparaciones, reparativo
~ -ая обстановка	falokatli (falokatsodirqiluvchi) vaziyat;	condiciones ~
авария, ж.	falokat, avariya;	avería f, accidente m
автомобильная~	avtomobil falokati	~ de automóvil(es)
автобиография, ж.	tarjimayi hol;	autobiografia f , curriculum vitae
автодорожный	avtomobil yo'llari	de carreteras
~ -ое происшествие	transport-yo'l hodisasi;	accidente ~
автономия, ж.	muxtoriyat;	autonomía f
автономный	muxtor;	autónomo
~ -ая область	muxtor viloyat;	provincia ~a
~ -ая республика	muxtor respublika;	república ~a
автор, м.	muallif;	autor m ; escritor m
~ изобретения	ixtiro (kashfiyot) muallifi;	~ de la invención
~ книги	kitob muallifi;	~ del libro
~ статьи	maqola muallifi;	~ del artículo
Авторский	mualliflik;	de autor
~ гонорар	mualliflik haqi; muallifning qalam haqi;	honorarios m pl
~ договор	mualliflik shartnomasi;	contrato ~
~ коллектив	mualliflar guruhi;	colectividad ~
~ -ое право	mualliflik huquqi;	derechos ~
~ -ое свидетельство	mualliflik guvohnomasi,	testimonio ~
агент, м.	vakil, ayg'oqchi;	agente m
вербовка ~а	ayg'oqchi yollash;	contratación de ~
коммерческий ~	tijorat vakili;	~ comercial
~ иностраннойразведки	chet el razvedkasi ayg'oqchisi (vakili)	~ de reconocimiento extranjero
агентура, ж.	ayg'oqchilik, razvedka xizmati;	red de agentes m pl
разведывательная ~	ayg'oqchilik bilan ma'lumot yig'ish;	~ de reconocimiento
Агентурный	ayg'oqchilik	de servicio de información
~ -ые сведения	ayg'oqchilik ma'lumotlari;	materiales ~
~ -ая сеть	ayg'oqchilik tarmog'i;	red ~
~ -ая связь	ayg'oqchilik aloqasi;	enlace ~
агитация, ж.	targ'ibot;	agitación f , propaganda f
агрессия, ж.	bosqinchilik, tajovuzkorlik;	agresión f
военная ~	harbiy bosqinchilik, tajovuzkorlik;	~ militar
вооруженная ~	qurolli bosqinchilik, tajovuzkorlik;	~ armada
Агрессивный	bosqinchilikka, tajovuzkorlikka asoslangan;	agresivo, de agresión
~ -ая политика	bosqinchilik siyosati;	política f~
~ -ое поведение	bosqinchilik xatti-harakati;	comportamiento m ~
Агрессор	bosqinchi, tajovuzkor;	agresor m
Адвокат	advokat, himoyachi, huquqiy masalalar	abogado m
Адвокатура	advokatura;himoyachilar jamoasi	abogacia f
административно-	ma'muriy-hududiy bo'linish;	división territorial

территориальное деление		
административно-	ma'muriy-ijroiya organi	órganos ejecutivos
исполнительный орган		
административно-правовые нормы	ma'muriy-huquqiy normalar	reglas de orden administrativo
административный	ma'muriy	administrativo
~ -ая комиссия	ma'muriy komissiya	comisión ~a
~ -ая ответственность	ma'muriy javobgarlik	responsabilidad ~a
~ -ое взыскание	ma'muriy jazo	sanción ~a
~ -ое воздействие	ma'muriy ta'sir	influencia ~a
~ -ое выселение	ma'muriy ko'chirish (ko'chirish	desalojamiento ~
~ -ое право	ma'muriy huquq	derecho ~, derecho de la administración pública
~ акт	ma'muriy hujjat	acción ~ a, acto ~
~ надзор	ma'muriy nazorat	tutela ~a
~ протокол	ma'muriy protokol, bayonnoma	acta ~a
администратор, м.	ma'mur, idora qiluvchi	administrador m
администрация, ж.	ma'muriyat, idora	dirección f, ejecutoria f administración f, gerencia f
адрес, м.	adres, manzil	dirección f, señas f pl
адресное бюро	adres byurosi	registro de domicilios
азартные игры	qimor o'yinlari	envite, juegos de azar
аккредитация, ж.	akkreditatsiya;	acreditación,f
~ посла	muqimelchitayinlash, muqimvakiltayinlash;	~ embajador m
аккредитив, м.	akkreditativ	carta de crédito
открытие ~а	akkreditativ ochish;	apertura de ~
выплата по ~у	akkreditativ bo'yicha pul olish;	pago de ~
Аккредитовать	akkreditativ bo'yicha pul yuborish; tayinlash;	acreditar vt
~ посла	elchi, (vakil) tayinlamoq;	~ un embajador
акт, м.	hujjat, voqea, tasdiqnoma, dalolatnoma;	acto m, acta f
1. = действие, деяние	2. harakat, amal, ish;	acto m
террористический ~	terroristik harakat;	acto de terrorismo
3. = документ, закон	4. hujjat, qonun;	acta f
административный ~	ma'muriyhujjat;	acción administrativa
~ гражданского состояния	fuqarolik holatini bildiruvchi hujjat;	acto de estado civil
нормативный акт	normativ hujjat;	acto jurídico, decreto normativo
нотариальный акт	notaria lhujjat;	acta notarial
акт экспертизы	ekspertiza hujjati;	dictamen pericial
акционерное общество	aksionerlar jamiyati, hissadorlar uyushmasi;	accionario
алиби, с.	alibi	alibi m, coartada f
алименты, мн.ч.	aliment, nafaqalar;	alimentos m pl
алкоголизм, м.	ichkilikbozlik;	alcoholismo m; dipsomanía f
алкоголик, м.	ichkilikka ruju qo'ygan shaxs;	alcohólico m; dipsómano m
алкоголь, м.	spirtli ichimlik;	alcohol m
альтернативный	alternativ, muqobil;	alternativo
~ -ое обязательство	muqobil majburiyat;	obligación ~a
~ -ая служба	muqobil xizmat;	servicio ~
алюминиевый (крем)	aluminiyga oid;	de aluminio, alumínico
~ порошок	aluminiy kukuni;	polvos m pl ~
амнистия, ж.	amnistiya, avf;	amnistía f; indulto m
частичная ~	qisman avf etish;	~ parcial

Аморальный	axloqsiz, axloqi buzuv, badaxloq;	amoral, immoral
~ поступок	axloqsiz kirdikor, badaxloq qilmish;	acto m ~, inmoralidad f
~ образ жизни	axloqsiz hayot tarzi;	manera ~ de vivir
аналогия, ж.	o'xshashlik, mos tushish, muqoyasa, monandlik;	analogía f
~ закона	qonunning mosligi;	~ de la ley
~ права	huquqning mosligi;	~ del derecho
анкета, ж.	anketa, so'rov varaqasi;	formulario m ; encuesta f
аннексия, ж.	anneksiya, zabt etish, bosib olish;	anexión f
~ территории	hududni bosib olish;	~ de territorio
Аннексионный	bosib olishga oid, zabt etish;	de anexión
~ая политика	bosib olish siyosati;	política de anexión
аннулирование, с.	bekor qilish;	anulación, cancelación
~ договора	shartnomani bekor qilish;	revocación del contrato
~ заказа	buyurtmani bekor qilish;	anulación del pedido, cancelación del pedido
Аннулировать	bekor qilmoq;	anular vt ; cancelar vt ; abolir vt , revocar vt
анонимное письмо	yumaloq xat, imzosiz xat;	carta anónima, anónimo
антигосударственный заговор	davlatga qarshi fitna;	complot antiestatal
антиобщественный	jamiya tmanfaatiga zid,	antisocial
~ -ое деяние	jamiyatmanfaatigazidqilmish (harakatyoki harakatsizlik);	acto ~
~ -ое поведение	jamiyat manfaatiga zid axloq;	conducta ~
~ -ое проявление	jamiyat manfaatiga zid ko'rinish;	manifestación ~
~ -ое состояние	jamiyat manfaatiga zid holat;	posición~
антисемитизм, м.	antisemitizm	antisemitismo m
Апеллировать	shikoyat, norozilik arizasini bermoq;	apelar vi ; reclamar vt
апелляционный	shikoyat, norozilikka oid;	de apelación
~ суд	apellyatsiyaviy sud;	cámara ~, corte ~
~ая инстанция	shikoyatinstansiyasi (bir-birigabog'liq shikoyatbosqichlari);	instancia f ~
~ая жалоба	shikoyat arzi (arz-dodi);	queja f~
апелляция, ж.	shikoyat (noroziklik) arizasi;	apelación f
аппарат, м.	apparat, idora, devon;	aparatao m ; dispositivo m
административный ~	ma'muriy idora, devon;	administración
государственный ~	davlat idorasi, devon;	aparato estatal (del estado)
~ исполнительной власти	ijroiya hokimiyati devoni;	aparato de poder ejecutivo
управленческий ~	boshqaruv idorasi;	aparato de dirección
арбитр, м.	hakam;	árbitro m ; referee m
государственный ~	davlat hakami;	~ de(l) estado, estatal
арбитраж, м.	hakamlar sudi;	arbitraje m
государственный ~	davlat hakamligi;	~ de(l) estado, estatal
ведомственный ~	mahkama hakamligi;	~ departamental
Арбитражный	hakamlikka oid;	arbitral
~ суд	hakamlar sudi	juzgado ~
~ -ая комиссия	hakamlar komissiyasi;	comisión ~
аргумент, м.	dalil, isbot, asos;	argumentación, argumento
веский ~	qat'iy (keskin, jiddiy) dalil;	argumento (razón) de
аргументация, ж.	dalillar, dalil-isbotlar;	argumentación f
аргументировать	dalil keltirmoq, isbotlamoq, asoslamoq;	argumentar vt , argüir vt
аренда, ж.	ijara, ijaraga olish yoki berish;	arrendación f ; alquiler m ,
~ земли	yerni ijaraga olish yoki berish;	arrendamiento m

~ помещения	uy, joy (imorat, bino, xona) ijarasi;	inquilinato m
сдать ~у	ijaraga bermoq;	arrendar vt
арендатор, м.	ijarachi, ijaraga oluvchi;	arrendador m , alquilador m , inquilino m
Арендный	ijaraga oid ;	de arriendo, de alquiler
~ договор	ijara shartn omasi;	contrato de arrendamiento
~ -ая плата	ijara haqi;	pagos de arrendamiento
Арендовать	ijaraga olmoq (yollamoq);	alquilar
арест, м.	hibsga, qamoqqa olish;	arresto m , detención f
1. дисциплинарный ~	intizomiy qamoq(hibs);	~ disciplinario
домашний ~	uy qamog'i;	~ doméstico
незаконный ~	noqonuniy qamash;	~ ilegal
2. ~ груза	yukni xatga olish;	detención de carga
~ имущества	mol-mulkni xatga olish, xatlamoq;	ejecución de bienes,
~ корреспонденции	yozishma (xat-xabar);	detención de correspondencia
~ вклада	jamg'armani xatlash;	ejecución de ingreso
арестованный, м.	qamoqqa, hibsga olingan kishi;	alojado, arrestado
арестовывать, арестовать	hibsga olmoq, qamoqqa olmoq;	arrestar vt , detener vt
аресты, мн.ч.	ko'plab qamoqqa olishlar;	arresto , detención
массовые ~	yoppasiga hibsga (qamoqqa) olishlar;	de masas~
архив, м.	arxiv, hujjatxona;	archivo m
государственный ~	davlat hujjatxonasi;	~ de(l) estado
дипломатический ~	diplomatic hujjatxona;	~ diplomático
ассигнация, ж.	qog'oz pul, assignatsiya;	asignado m , papel moneda
ассигнование, с.	ajratilgan, chiqarilgan pul;	asignación f
~ средств	mablag' ajratish;	asignación (concesión) de fondos
ассортимент, м.	assortiment, nav, tur;	surtido m
~ товаров	mollarning turlari;	~ de mercancía
аттестат, м.	attestat, shahodatnoma;	certificado m , certificación f ; título m
1. воинский ~	harbiy shahodatnoma;	~ militar
2. ~ зрелости	yetuklik attestati;	título de estudios secundarios, título de bachillerato
аттестация, ж.	attestatsiya, tavsiya etish;	titularización f, certificación f
должностная ~	lavozimga muvofiqqligini belgilash;	titularización
аттестационный	attestatsiyaga oid;	de títulos, de clasificación
~ ая комиссия	attestatsion komissiya;	comisión de clasificación (de títulos)
Аттестовать	attestatsiyadan o'tkazmoq;	caracterizar vt
аукцион, м.	auksion, kimoshdi savdosi;	subasta f , venta pública
продажа с ~а	auksion orqali sotish;	vender en pública subasta
афера, ж.	qalloblik, tovlamachilik;	estafa f
аферист, м.	qallob, tovlamachi, aferist;	estafador m
аферистка, ж.	qallob, tovlamachi (ayol);	estafadora f
аффект, м.	jazava, qattiq ruhiy hayajon;	emoción f ; afecto m
состояние ~а	jazavaga tushish holati, hayajonli, asabiy holat;	en estado de afecto
аффектированный	asabiy;	afectado
~ -ое расстройство	qattiqhayajongatushish, asabiybuzilish;	trastorno
Б		
багаж, м.	bog'och, yuk;	equipaje m
сохранность ~а	bog'och (yuk)ning butligi, saqlanishi;	buen estado de equipaje

сдавать в ~	bog'ochga topshirmoq, yukni topshirmoq;	facturar
багажный вагон	bog'ochga, yukka oid;	furgón m.
~ая квитанция	bog'och kvitansiyasi, bog'och hujjati;	talón de equipajes
баланс, м.	muvozanat, balans;	equilibrio m.
бухгалтерский ~	hisob-kitob balansi;	balance m, balanza m
платежный ~	to'lov balansi;	balance cambista, balance de pagos, balanza cambista.
торговый ~	savdo balansi;	balance comercial, balanza comercial.
~ доходов и расходов	daromad va xarajat muvozanati;	balance de ingresos y egresos
Балансовый	balansga muvozanatga oid;	de balance
~ отчет	balans hisoboti;	balance
баллистика, ж.	ballistika (o'q, snaryadlarning harakat qonunlari)	balística f
судебная ~	sud ballistikasi;	balística judicial
баллистический	ballistikaga oid;	balístico
~ая экспертиза	ballistik ekspertiza;	peritación balística
банда, ж. (вооруженная группа)	banda (qurollangan to'da);	banda f, pandilla f
бандит, м.	bandit (ashaddiy bosqinchi);	bandido m, pandillero m
бандитизм, м.	banditizm;	bandidajem, banditismo m.
ответственность за ~	banditizm uchun javobgarlik;	responsabilidad de banditismo
Бандитский	banditlikka oid;	de bandido(s), bandidesco
~ая группа	banditlar to'dasi, guruhi;	grupo bandidesco
~ое нападение	banditlarcha hujum;	ataque m, agresión f bandidesco
банк, м.	bank;	banco m
государственный ~	davlat banki;	banco del estado, banco oficial, banco estatal, banco nacional
международный ~	xalqaro bank;	banco internacional
Банковский	bankka oid;	bancario, de banco
~ кредит	bank krediti;	crédito bancario, préstamo bancario.
~ чек	bank cheki;	cheque bancario
~ая операция	bank operatsiyalari (muomalalari);	operación bancaria, transacción bancaria
банкрот, м.	bankrot, singan korxona, savdogar;	insolvente m, quebrado m
банкротство, с.	sinish, bankrot bo'lish;	quiebra, bancarrota f, fracaso m
бартер, м.	barter, mol ayirboshlash;	treque, bárter m,
Бартерный	barterga, mol ayirboshlashga oid;	de bárter, de treque
~ая сделка	mol ayirboshlash bitimi;	operación comercial de treque
Бастовать	ish tashlamoq, g'alayon ko'tarmoq	estar en huelga
бдительность, ж.	hushyorlik, sergaklik, sezgirlik;	vigilancia f
Бдительный	hushyor, sergak, sezgir;	vigilante, avisor
бедствие, с.	ofat, falokat, musibat;	desastre infortunio m, calamidad, desgracia f
стихийное ~	tabiiy ofat;	cataclismo m, catástrofe f
бежать из мест лишения свободы	ozodlikdan mahrum etish joyidan qochmoq;	correr de prisión
беженец, м.	qochoq, qochqin;	refugiado m, asilado m
статус ~а	qochoqlik maqomi, huquqiy holati;	status de refugiado
без вести пропавший	dom-daraksiz yo'qolgan, bedarak g'oyib	desaparecido
Безвестный	dom-daraksiz;	ignorado, ignoto
~ое отсутствие	dom daraksiz yo'q bo'lish;	ausencia declarada, ausencia legal
Безвинный	aybsiz	inocente

безвинно осужденный, м.	aybsiz mahkum, gunohsiz hukm qilingan;	condenado sin culpa
Безвозмездный	tekinga, haq, olmasdan, beg'araz;	retribución, gratuito, gratis
~ое пользование землей	yerdan tekinga (tekin) foydalanish;	uso de la tierra sin retribución
~ое пользование имуществом	mol-mulkdan tekin foydalanish;	uso de los bienes sin retribución
безгражданство, с.	fuqaroligi bo'lmagai shaxs;	apatridia
бездействие, с.	harakatsizlik;	abstención, acto de omisión, falta de cumplimiento, inactividad f.
преступное ~	jinoiy harakatsizlik;	abstención ilícita, delito de omisión
безденежность, ж.	pulsizlik;	falta de dinero, sindineritis
~ займа	pulsiz;	préstamo, crédito
беззаконие, с.	qonunsizlik, qonunga xilof harakat, qonunni	antijuridicidad f, ausencia de leyes
акт ~я	qonunga xilof harakat;	acto de arbitrariedad
Беззаконный	g'ayriqonuniy, qonunsiz, qonunga xilof bo'lgan;	ilegal, ilícito, arbitrario
~ акт	g'ayriqonuniy hujjat;	acto ilegal
~ ое действие	g'ayriqonuniy harakat;	cometer una ilegalidad; transgredir (violar, infringir) la ley
Беззащитный	himoyasiz	indefenso, desamparado
безнадзорность, ж.	qarovsizlik, nazoratsizlik;	falta de vigilancia, abandono m
детская ~	bolalar qarovsizligi, nazoratsizligi;	abandono de niños
Безнадзорный	nazoratsiz, qarovsiz qolgan;	sin vigilancia, descuidado <i>adj</i>
~ ребенок	nazoratsiz bola;	nico de la calle
~ скот	nazoratsiz qolgan chorva (hayvon);	ganado sin vigilancia
безнаказанность, ж.	jazosizlik, bemaollik;	impunidad f
Безнаказанный	jazosizlik, jazolanmaslik, jazoga tortilmaslik;	impune
~ое преступление	jazosiz qolgan jinoyat;	delito impune
безналичный расчет, м.	naqd pulsiz hisob-kitob, hujjatga asoslangan	giro
безнравственность, ж.	axloqsizlik, beodoblik;	inmoralidad f
безнравственный	axloqsiz, beodob, badaxloq;	inmoral
~ поступок	badaxloq qiliq;	inmoralidad
~ое поведение	axloqsiz yurish-turish;	conducta inmoral
безопасность, ж.	xavfsizlik;	seguridad f
~ граждан	fuqarolar xavfsizligi (osoyishtaligi);	seguridad de los ciudadanos
~ движения	harakat xavfsizligi;	código de circulación
~ производства	ishlab chiqarish xavfsizligi;	seguridad de la industria
государственная ~	davlat xavfsizligi;	seguridad del estado
международная ~	xalqaro xavfsizlik;	seguridad internacional
общественная ~	jamoat xavfsizligi;	seguridad pública
служба безопасности	xavfsizlik xizmati;	dependencias de seguridad
техника безопасности	texnika xavfsizligi;	reglamento de seguridad técnica de seguridad
безопасности (кгб)	davlat xavfsizlik qo'mitasi (dxq);	comité de seguridad del estado
безответственность, ж.	mas'uliyatsizlik, javobgarlikni sezmaslik;	irresponsabilidad f
преступная ~	jinoiy mas'uliyatsizlik;	imprudencia criminal, negligencia criminal
безответственный	mas'uliyatni his qilmaydigan, javobgarlikni	irresponsable
~ое отношение к своим обязанностям	(o'z) vazifasiga mas'uliyatsiz munosabatda	trato irresponsable a sus obligaciones

безотлагательный	shoshilinch, tez, paysalga (galga) solib	inaplazable, urgente; sin dilación
~ое рассмотрение дел	ishni paysalga solmay (shoshilinch ravishda,	examen del asunto inaplazable
безработица, ж.	ishsizlik;	cesantía , desempleo, desocupación, paro
пособие по ~е	ishsizlik nafaqasi;	compensación por desempleo, subsidio al paro
Безработный	ishsiz;	cesante,desempleado, desocupado, parado
беременная женщина, ж.	homilador ayol;	genitriz
беременность, ж.	homiladorlik;	estado de embarazo, gravidez
~ осужденной- основание для отсрочки исполнения приговора	ayolning homiladorligi-hukmning ijrosini kechiktirilishi uchun asos bo'ladi;	el embarazo de la condenada es motivo para la detención de la sentencia
бесконтрольность, ж.	nazoratsizlik;	falta de control
~ действий	xatti-harakatning nazoratsizligi;	falta de control de acción
~ое расходование средств	mablag'ni nazoratsiz sarflash;	el gasto incontrolado de los recursos
бескорыстие, с.	beg'arazlik, xolislik, ta'masizlik;	desinterés , desprendimiento
Бескорыстный	beg'araz, xolis, ta'ma qilmaydigan;	indiferente
~ поступок	beg'araz muomala (xatti-harakat);	acción desinteresada
~ая помощь	beg'araz (xolis) yordam;	ayuda desinteresada
Беспаспортный	pasportsiz, bepasport;	sin pasaporte, sin documentos, indocumentado
Бесплатно	tekin, pul to'lamay, pulsiz;	por gracia, gratis
Бесплатный	tekin, pul to'lanmaydigan, pulsiz;	de gracia, gracioso, gratis, libre
~ проезд	bepul yurish;	tren gratuito
~ая медицинская помощь	bepul tibbiy yordam;	asistencia medica gratuita
~ое пользование землей	yerdan bepul foydalanish;	aprovechamiento gratuito de la tierra
Беспомощный	ojiz, nochor, kuchsiz;	indefenso
~ое состояние	nochor ahvol (holat);	derrelicción f, abandono m
беспорядки, мн.ч.	tartibsizliklar;	conmoción civil, conmoción, desórdenes públicos, desórdenes, motines
массовые ~	ommaviy tartibsizliklar;	alboroto, bochinche, bullanga, pelotera
бесправие, с.	huquqsizlik;	ausencia de derechos; falta (carencia) de derechos
Беспорный	shubhasiz, aniq, ravshan, e'tirozsiz;	inconcuso, incontestable, indiscutible, indubitable,
~ факт	aniq dalil;	hecho indiscutible
~ое взыскание	e'tirozsiz undirish;	sanción indiscutible
бессрочность, ж.	muddatsizlik, muhlatsizlik;	perpetuidad
Бессрочный	bemuddat, muhlatsiz;	perpetuo, ilimitado, sin plazo
~ паспорт, договор, вклад, ссуда	muddatsiz pasport;	pasaporte permanente, contrato sin plazo fijo, préstamo a largo plazo
бесхозный (бесхозный)	xo'jasiz, egasiz, qarovsiz;	abandonado, mostrenco
~ скот	qarovsiz chorva (mol);	ganado sin dueño
~ое имущество	egasiz, qarovsiz mol-mulk;	bienes abandonados (yacentes), bienes mostrencos
бесхозяйственность, ж.	xo'jasizlik;	desgobierno , mala administración; negligencia ; incuria (administrativa)
преступная ~	jinoiy xo'jasizlik;	negligencia criminal
бесхозяйственный	xo'jasiz;	desgobernado, mal administrado; negligente

~ое отношение	xo'jasizlarcha munosabat;	relaciones negligentes
бесчинства, мн.ч.	beboshlik, tartibbuzarlik, o'zboshimchalik;	arbitrariedad f , exceso m, escándalo m, desmán m ; tropelia f , atropello m
массовые ~	ommaviy tartibbuzarlik, beboshlik;	arbitrariedad masivo
бесчинствовать	beboshlik qilmoq, o'zboshimchalik qilmoq;	entregarse a excesos; armar escándalos
Биржевой	birjaga, tijoratgohga oid;	bursátil, de bolsa
~ курс	birja kursi;	cotización de bolsa
~ маклер	birja dalloli;	cambista, agente de bolsa, corredor de bolsa, corredor de comercio
~ая деятельность	birja faoliyati;	actividades bursátiles
~ая операция	birja operastiyasi muomalasi;	operaciones bursátiles, transacciones bursátiles
~ая сделка	birja bitimi;	contratación bursátil, negocio bursátil
~ые торги	birja savdosi;	concurso bursátil
биржа, ж.	birja, tijoratgoh;	bolsa, casa de contratación, plaza bursátil
акционерная ~	paychilik birjasi;	accionario de bolsa
коммерческая ~	tijorat birjasi;	bolsa comercial
фондовая ~	jamg'arma birjasi;	lonja f
благосостояние, с.	farovonlik, ma'murchilik, mo'l-ko'pchilik;	bienestar m , desahogo m , prosperidad f
~ народа	xalq farovonligi;	bienestar de pueblo
Бликий	yaqin;	próximo, allegado, cercano; íntimo; entrañable
~ родственник	yaqin qarindosh;	parientes
~ое родство	yaqin qarindoshlik;	parentesco
Боевой	jangovor, harbiy;	de combate, de batalla; de guerra, bélico
~ патрон	jangovor o'q;	cartucho de guerra
~ отряд	jangovor guruh (otryad);	falange
боеприпасы, мн. ч.	o'q-dorilar;	pertrechos m pl
Боеспособный	jangga tayyor, jangga shay;	apto para el combate, apto para luchar; fogueado
боец, м.	jangchi, askar;	combatiente m ; soldado m
болезнь,ж.	kasallik, xastalik, bemorlik;	enfermedad f; mal m ; afección f
венерическая ~	tanosil kasalligi;	enfermedad secreta (venérea)
душевная ~	ruhiy kasallik;	afección nerviosa, enfermedad mental
заразная ~	yuqumli kasallik;	enfermedad contagiosa
больной, м.	kasal, xasta, bemor;	inválido, enfermo ; paciente m
душевнобольной	ruhan kasal, ruhiy kasallangan bemor;	demente , insano
заразный ~	yuqumli kasallikka chalingan bemor;	demente contagioso
больничный лист	xastalik varaqasi, kasallik varaqasi;	baja, licencia de enfermedad
большинство, с.	ko'pchilik;	mayoría , la mayor parte; la generalidad, los más
~ голосов	ko'pchilik ovoz;	~ de votos
~ избирателей	ko'pchilik saylovchilar;	~ de los electorados
Бороться	kurashmoq;	luchar , pelear ; competir , reñir
~ с преступностью	jinoatchilikka qarshi kurashmoq;	~ contra la criminalidad
борьба, ж.	kurash;	lucha, contienda

~ с преступностью	jinoyatchilikka qarshi kurashish, jinoyatchilik	contra la criminalidad
классовая ~	sinfii kurash;	lucha de clases
конкурентная ~	raqobat kurashi;	competición f
брак , м.	nikoh;	casamiento, matrimonio, nupcias
законный ~	qonuniy nikoh;	legítimo matrimonio
заключение ~а	nikohdan o'tish, rasmiylashtirish;	habilitantes de matrimonio
расторжение ~а	nikohni bekor qilish;	disolución del matrimonio, divorcio, nulidad de matrimonio
вступить в ~	nikohgakirmoq, nikohahdigakirmoq;	casarse
брак м.	brak, yaroqsiz;	falla
производственный ~	ishlab chiqarishdagi yaroqsizlik;	pérdidas por desecho
выпуск ~а	yaroqsiz mahsulot chiqarish;	producción de ~
браковать, забраковать	brakka, yaroqsizga chiqarmoq, yaroqsiz deb	desechar ; retirar , separar (por defectuoso)
бракованная продукция	yaroqsiz topilgan mahsulot;	producción defectuosa
браконьер , м.	brakonyer, g'ayriqonuniy ovchi;	cazador furtive m
браконьерство , с.	brakonyerlik, g'ayriqonuniy ovchilik;	caza furtiva
ответственность за ~	g'ayriqonuniy ovchilik uchun javobgarlik;	ser responsable (de) ~
бракоразводный процесс	qo'ydi-chiqdi ishi;	acción de divorcio, juicio de divorcio, proceso de nulidad de matrimonio
брокосочетание, с.	nikoh ahdi;	casamiento, matrimonio
брат на поруки	kafillikka olmoq;	caucionar
брат под стражу	qamoqqa olmoq, hibsga olmoq;	intervenir
брачный (см. брак)	nikohga, er-xotinlikka oid;	conyugal, marital, matrimonial
~ возраст	nikoh yoshi;	núbil
~ое свидетельство	nikoh guvohnomasi;	certificado de matrimonio
~ые отношения	nikoh munosabatlari;	matrimonio
брови, мн. ч.(крим)	qosh	cejas
густые ~	qalin qosh;	~espesas
длинные ~	uzun qosh;	~ largas
дугобразные ~	yoysimon qosh;	~ arqueadas
извилистые ~	egri-bugri qosh;	~ sinuoso
короткие ~	qisqa qosh;	~ cortas
прямые ~	to'g'ri, tekis qosh;	~ rectas
сросшиеся ~	qo'shilib ketgan, tutashib ketgan qosh;	~ unidas
толстые ~	yo'g'on qosh;	~gruesas
тонкие ~	nozik, ingichka qosh;	~ finas
бродяга, м.	daydi, sayoq;	baldío
бродяжничать	daydimoq, sang'imoq, sayoq yurmoq;	vagabundear , vagamundear , vagar ,
бродяжничество, м.	daydilik, darbadarlik;	vagabundeo
ответственность за ~	daydilik uchun javobgarlik;	responsabilidad de ~
брокер , м.	broker, vositachi;	agente de valores, agente, coyote, mediador, representante de comercio
Брокерский	brokerga oid;	de broker
~ая деятельность	brokerlik faoliyati;	profesión ~
~ая контора	brokerlik idorasi;	casa de corretaje
~ая фирма	brokerlik firmasi;	sociedad de agentes de cambio y bolsa, firma "broker"
бронирование, с.	band etish, atab qo'yish, ajratish;	reserve

~ жилого помещения	turar joyni band etish;	~ de edificio residencial
бумага, ж.	qog'oz;	papel m
гербовая ~	gerbli qog'oz;	~ sellado
копировальная ~	nusxa ko'chirsh qog'oz;	~ carbón (carbónico)
ценная ~	qimmatdor kog'oz, qimmatli qog'oz;	~ valorado
бумажные деньги	qog'oz pul;	especies valoradas billetes, dinero fiduciario, moneda fiduciaria, papel moneda,
Бунт	isyon	alzamiento, rebelión, revuelta
Бунтовщик	isyonchi	sedicioso
буржуазия, ж.	burjuaziya;	burguesía f
Буржуазный	burjuaziyaga oid;	burgués, de burgués
~ая демократия	burjuaziya demokratiyasi;	democracia ~
~ое государство	burjuaziya davlati;	estado ~
~ое право	burjuaziya huquqi;	derecho
бухгалтер, м.	buxgalter (hisobchi);	contador m
бухгалтерия, ж.	buxgalteriya, hisob-kitob yuritish ishi, ilmi;	contaduría
Бухгалтерский	buxgalterga va buxgalteriyaga oid;	de contabilidad; de contable
~ отчет	buxgalteriya hisoboti;	estado de cuentas
~ учет	buxgalteriya qaydi;	contabilidad f
~ая экспертиза	buxgalteriya ekspertizasi;	peritaje de contabilidad
быт, м.	turmush, hayot;	vida , vivir ; modo (género) de vida; vida cotidiana
поведение в ~у	turmushdagi fe'l-atvor, xulq;	conducta~
Бытовой	maishiy;	cotidiano, de costumbre
~ прокат	maishiy buyumlarni ijaraga berish;	alquiler ~
~ заказ	maishiy buyumlarga buyurtma berish;	encargo ~
~ая травма	turmushda, hayot kechirishda olingan jaroxat;	trauma ~
бюджет, м.	budjet;	balance , presupuesto
~ государственного социального страхования	davlat ijtimoiy sug'urta budjeti;	~ de seguro social de estado
государственный ~	davlat budjeti;	~ público
местный ~	mahalliy budjet;	~ local
Бюджетный	budjetga oid;	presupuestario, de presupuesto
~ год	budjet yili;	año ~
~ счет	budjet hisobi;	cuenta ~
~ая комиссия	budjet komissiyasi;	comisión de medios y arbitrios
~ое право	budjet huquqi;	derecho ~
~ое финансирование	budjetdan mablag' ajratish;	financiamiento ~
~ые кредиты	budjet kreditlari;	creditos ~
бюллетень, м.	byulleten, axborotnoma;	boleta, boletín, boleto, cartel, comunicado
больничный лист	kasallik byulleteni, varaqasi;	baja f, hoja de baja, certificado facultativo
избирательный ~	saylov byulleteni;	boletín (papeleta)
бюро, с.	byuro;	agencia, bufete, delegación, mesa, negociado, oficina
~ пропусков	ruxsatnoma berish byurosi;	oficina de pase
адресное ~	adres (manzillar) byurosi;	~ de domicilios
похоронное ~	dafn qilish byurosi;	~ de pompas fúnebres
справочное ~	ma'lumotnoma byurosi;	~de información

бюрократ, м.	rasmiyatchi, to'ra, buyruqboz;	burócrata
бюрократизм, м.	rasmiyatchilik, buyruqbozlik, qog'ozbozlik;	balduque, expedienteo, formalidad, formulismo, papeleo, burocrático
государственный ~	davlat rasmiyatchiligi;	~ de estado
бюрократический	rasmiyatchilik, buyruqbozlik;	oficialista
~ аппарат	buyruqbozlik devoni;	plantel ~
~ая волокита	rasmiy sansolorlik;	cosa ~
В		
валюта, ж.	valuta;	divisa(s) f , valuta f
иностранная ~	chet el valutasi;	divisas, moneda extranjera
конвертируемая ~	ayirboshlanadigan valuta;	moneda convertible
Валютный	valutaga oid;	de divisas, monetario
~ курс	valuta kursi;	curso del cambio
~ое законодательство	valyuta qonunchiligi;	legislación ~
~ые операции	valuta operastiyasi, valuta muomalasi;	operación ~
~ые преступления	valuta jinoyati;	crimen ~
~ые сделки	valuta bitimlari (muomalasi);	transacciones ~
~ые ценности	valuta qimmatliklari;	divisas
валютчик, м.	valutachi;	especulador en divisas extranjeras
вандализм, м.	vandalizm, jaholot, jirkanchlik;	vandalism m
ваучер, м.	vaucher;	boletín, vale
вдавленный след,	bosib {siqib} qoldirilgan iz, bosma iz;	huella abollada
Ведать	bilmoq, xabardor bo'lmoq, idora etmoq,	administrar , gobernar , regir
ведение, с.	qaramog' , ixtiyor , tasarruf;	cognición, ejercicio
подлежит ведению	qaramog'ida bo'lmoq;	ser de la competencia (de la incumbencia) de alguien
ведение, с.	ishni boshqarish, ish yuritish;	dirección ; gerencia , gestión
~ дел (~ судебного дело)	ish olib boorish;	gestión de un negocio,(instrucción de una causa judicial)
ведомость, ж.	vedomost, varaqa;	diario, matrícula, planilla, relato
~ на выдачу зарплаты	maosh berish vedomosti;	nómina f
суточная ~	kundalik vedomost;	~diaria
экзаменационная ~	imtihon vedomosti;	~de examen
ведомственный	idoraga oid;	departamental, de departamento(s), de administración, localista,
~ая милиция	idoraga qarashli milistiya ;	policía -
~ арбитраж	idoralar hakamligi;	arbitraje-
~ ое обследование	idoralar tekshiruvi;	investigación-
ведомство, с.	idora,boshqarma;	ministerio, oficina, órgano
вексель, м.	veksel (qarz hujjati);	cambial, carta de cambio, letra de cambio, letra, libramiento, papel
Вексельный	vekselga oid;	cambiarío
~ое обязательство	veksel majburiyati;	obligación ~
~ое поручительство	veksel kafolati (kafilligi);	aval
Венерический	tanosil kasalliklariga oid;	venéreo
~ больной	tanosil kasaliga duchor bo'lgan kishi;	enfermo-
~ая болезнь	tanosil kasalligi;	enfermedad-
кожно-венерологический диспансер	teri-tanosil kasalliklari (dispanseri) shifoxonasi;	dispensario venereológico
верительная грамота, ж.	ishonch yorlig'i;	carta credencial, credenciales
версия, ж.	tusmol, ilgari surilgan taxminiy fikr;	indicio, versión

верховная власть	oliy hokimiyat	el supremo
верховный совет, м.	oliy kengash;	consejo supremo
~ республики	respublika oliy kengashi;	- de la república
~ автономной республики	muxtor respublika oliy kengashi;	- de la república autónoma
верховный суд, м.	oliy sud;	corte de justicia , corte superior de justicia, corte suprema
~ республики узбекистан	o'zbekiston respublikasi oliy sudi;	- de la república de uzbekistan
~ автономной республики	muxtor respublika oliy sudi;	- de la república autónoma
вербовать, завербовать,	yollamoq, tortmoq, jalb qilmoq;	contratar ; enganchar
~ агента	ayg'oqchi yollamoq;	-al agente, diligenciero, representativo
вербовка, ж.	yollashga oid;	contratación f ; reclutamiento m, enganche m
~ агента	ayg'oqchi yollash;	-de agente
веское доказательство	jiddiy dalil	testimonio fehaciente
вето, с.	veto, ta'qiq, man etish(biror qonunni yoki	veda, veto
абсолютное ~	mutloq (qat'iy) ta'qiq;	~ absoluta
отлагательное ~	kechiktiruvchi;	~ suspensivo
право ~	veto xuquqi;	derecho de veto
наложить ~	ta'qiqlamoq, man qilmoq;	(inter)poner el veto, vetar
вещественное доказательство, с.	ashyoviy dalil	documento de prueba, pieza de convicción
вещественные улики	ashyoviy dalil alomatlari	pieza de pruebas
вещество, с.	ashyo, modda;	sustancia
взрывчатое ~	portlovchi modda;	material explosivo
наркотическое ~	narkotik, giyohvand modda;	~ narcótico
ядовитое ~	zaharli modda;	sustancia tóxica
вещное право, с.	buyumga egalik huquqi;	derecho a la cosa, derecho real, interés
вещь, ж.	narsa, buyum, ashyo;	cosa, cuerpo, propiedad
Взаимный	o'zaro, mushtarak;	mutual, mutuo, recíproco
~ая выгода	o'zaro foyda, mushtarak manfaat;	utilidad recíproca, ventaja mutua
~ая оборона от агрессии	tajovuzga qarshi o'zaro mudofaa;	defensa mutua de agresión
~ая ответственность	bir-biriga nisbatan bo'lgan javobgarlik;	responsabilidad -
~ые права	bir-biriga bo'lgan huquqlar;	derecho-
взаимодействие, с.	mushtarak harakat, bir-biriga ta'sir;	cooperación, interacción
взаимоотношения, мн. ч.	o'zaro munosabatlar, aloqa bog'lanish;	intercorrelaciones
~ между людьми	odamlar o'rtasidagi o'zaro munosabatlar;	~ entre la gente
взаимосвязь, ж.	o'zaro aloqa, aloqadorlik;	correlación, entrelazamiento,
установить ~	o'zaro aloqa o'rnatish;	poner relaciones
Взаймы	qarzga, nasiyaga;	como préstamo, a préstamo
дать ~	qarzga bermoq, qarz bermoq;	prestar , dar a préstamo, dar prestado
взять ~	qarz olmoq;	tomar a préstamo, tomar prestado
взимание	undirib olish	cobranza, colección, recaudación, (пошлин, налогов) recogida
взламывать, взломать	sindirmoq, buzmoq;	fracturar , forzar
~ дверь	eshikni buzmoq;	forzar (violentar) una puerta
~ сейф	seyfni buzmoq;	facturar una caja de caudales, caja de seguridad
взлом, м.	buzish, sindirish;	fractura , rotura f

~ двери	eshikni buzish;	~ de la puerta
~ сейфа	seyfni buzish;	~ de caja de seguridad
взломщик, м.	buzib kiruvchi, qulfbuzar;	efractor ; reventapisos
взрыв, м.	portlash;	ataque, atentado explosivo, atentado, hecho atentatorio
взрывчатка, ж.	portlatkich;	explosivo , materia explosiva
взрывчатое вещество, с.	portlovchi modda;	material -
взыскание, с.	jazo, tanbeh;	pena, penalidad, punición, recaudación, sanción
административное ~	ma'muriy jazo;	condena administrativa , sanción administrativa,
дисциплинарное ~	intizomiy jazo, tanbeh;	acción disciplinaria
беспорное ~	e'tirozsiz jazo, tanbeh;	sanción irrefutable
денежное ~	pullik jazo	pena pecuniaria
~ алиментов на содержание ребенка	bola ta'minoti uchun nafaqa undirish;	~ alimentos para el mantenimiento del niño
взыскивать, взыскать	undirmoq, to'lattirmoq, jazo bermog;	apercibir, cobrar, exigir, (долги, налоги, пошлины) recaudar, recoger
~ убытки	zararni undirmoq, (to'lattirmoq);	reclamar las pérdidas
взятка, ж.	pora;	cohecho, soborno
~ особо крупных размеров	juda ko'p miqdordagi pora;	soborno de grande dimensión
взятодатель, м.	pora beruvchi;	baratero, cohechador, sobornador
взятополучатель, м.	pora oluvchi;	baratero, coime , coimero, mangoneador, mordelón
взяточник, м.	poraxo'r;	concusionario
взяточничество, с.	poraxo'rlik;	baratería, chanchullo, chivo, cohecho, concusión, corruptela, mangoneo
~ в особо крупных размерах	juda ko'p miqdordagi poraxo'rlik;	~ de grandes dimensiones
ответственность за ~	poraxo'rlik uchun jlvobgarlik;	responsabilidad de -
виды доказательств	dalil turlari	categorías de alegación, autoridad, comprobación, constancia, elemento de prueba
виды наказания	jazo turlari	categorías de pena, punición, castigo.
виза, ж.	viza, ruxsatnoma;	visa, visado
1. поставить визу	za qo'ymoq;	visar , dar (poner) el visado
2. въездная ~	kirish ruxsatnomasi (vizasi);	~ de entrada
выездная ~	chiqish ruxsatnomasi (vizasi);	~ de salida
транзитная ~	tranzit (o'tish uchun) ruxsatnoma;	~ de transito
выдать визу	viza bermog;	expedir el visado
продлить визу	ruxsatnoma muddatini cho'zmoq;	prolongar el visado
вина, ж.	ayb;	culpa, culpabilidad, falta,
неосторожная ~	ehtiyotsizlik shaklidagi ayb;	~ descuidado, negligente
умышленная ~	qasd shaklidagi ayb;	~ premeditado, intencionado; deliberado
виндикационный иск, м.	qaytarib olish da'vosi;	demanda reivindicatorio
виндикация, ж. (защита права собственности)	qaytaribolibto'latish(mulkuhuqinihi moyalash);	recuperación, reivindicación
виновность, ж.	aybdorlik;	culpabilidad f
виновный, м.	aybdor;	autor, culpable, culpado, culposo, responsable
~ в совершении преступления	jinoyat sodir qilishdagi aybdor shaxs;	~ en ejecución de delito
~ое деяние	aybli harakat yoki harakatsizlik;	acto culpable

вклад, м.	bankka qo'yilgan pul, omonat;	aporte, depósito, imposición
денежный ~	pul omonati;	~ pecuniario
тайна вклада	omonatning sir saqlanishi;	secreto de -
вкладчик, м.	omonat qo'yuvchi;	depositante, imponente, inversor
владелец, м.	ega, sohib;	dueco, poseedor, poseedor, propietario,
~ имущества	mulk egasi;	tenedor de bienes
~ земли (землевладелец)	yer egasi;	persona de arraigo, terrateniente
~ дома (домовладелец)	uy egasi, uy sohibi;	propietario de una casa, casateniente
владение, с.	egalik;	posiciones, tierras
частное ~	xususiy egalik;	particular, privado, privatístico, privativo
Владеть	ega bo'lmoq, molik bo'lmoq;	disfrutar, gozar, ocupar, poseer, tener, usufructuar
~домом	uyga ega bo'lmoq;	poseer palacio
~ землей	yerga ega bo'lmoq;	tierra
~ имуществом	mol-mulkka ega bo'lmoq;	activo, bienes de fortuna, bienes
~ правом	huquqqa ega bo'lmoq;	bienes, poderes
Властолюбие	hokimiyatparastlik	ambición f, sed de poder
власть, ж.	hokimiyat;	poder, poderío, potestad
верховная ~	oliy hokimiyat;	el supremo, poder supremo
государственная ~	davlat hokimiyati;	gobierno, poder del estado, poder estatal, poder público,
гражданская ~	fuqaro hokimiyati;	autoridad civil
законодательная ~	qonun chiqaruvchi hokimiyat;	legislatura, poder legislativo
исполнительная ~	ijroiya hokimiyati;	administrativo, ejecutivo
местные ~	mahalliy hokimiyat;	autoridades locales (municipales)
народная ~	xalq hokimiyati;	poder popular
судебная ~	sud hokimiyati;	poder judicial
структура власти	hokimiyat tuzilishi;	sistema de administración
Вменяемость	aqli rasolik	capacidad mental, juicio
Вменяемый	aqli raso shaxs	imputable
Внезапный	to'satdan, kutilmaganda;	súbito, repentino; imprevisto, inesperado, inopinado, por sorpresa
~ удар	kutilmagan zarba, nogahoniy zarba;	ataque de (por) sorpresa
~ая смерть	kutilmagan o'lim, tasodifiy o'lim;	muerte súbita
~ое нападение	to'atdan qilingan, nogahoniy hamla;	asalto de sorpresa
внезапность, ж.	to'satdanlik, kutilmaganlik;	brusquedad
~ удара	zarbaning kutilmaganligi;	~ de ataque
~ нападения	tajovuzning to'satdanligi;	~ de asalto
Внеочередной	navbatdan tashqari;	extraordinario
~ пленум	navbatdan tashqari plenum;	pleno -
~ съезд	navbatdan tashqari qurultoy;	congreso -
~ое заседание	navbatdan tashqari yig'ilish;	reunión -
~ое получение квартиры	navbatdan tashqari uy-joy olish;	recibo extraordinario de vivienda
внесение, с.	kitirish;	presentación f

~ изменений	o'zgartish kiritish;	• de cambio
внести, вносить	kiritmoq;	empozar, (vznoc) cubrir, presentar, proveer
~ изменения	o'zgartish kiritmoq;	~ cambios
~ поправку	tuzatish kiritmoq;	~ corrección
внешнее сношение	tashqi muhit	relaciones exteriores
внешнеторговый	tashqi savdoga oid;	exterior mercantil
~ баланс	tashqi savdo balansi (muvozanati);	ealance de ~
~ая сделка	tashqi savdo bitimi (muomalasi);	negociación de ~
~ые связи	tashqi savdo aloqalari;	relaciones de ~
Внешний	tashqi, sirtqi, ustki;	exterior
1. ~ вид	qi ko'rinish;	aspecto ~
2. ~ рынок		mercado ~
~ая торговля	tashqi savdo;	comercio ~
внешняя политика	tashqi siyosat	política exterior
вновь открывшиеся обстоятельства	yangi ochilgan holat;	hechos supervenientes
Внутренний	ichki;	interior
~ распорядок	ichki tartib;	reglamento ~
~ рынок	ichki bozor;	mercado~
~ая торговля	ichki savdo;	comercio ~
~ая политика	ichki siyosat;	política~
~ее положение	ichki holat;	posición ~
вовлекать, волечь	jalb etmoq, tortmoq;	implicar
~ в преступную деятельность	jinoiy faoliyatga jalb etmoq;	~ en actividad criminal
вовлеченное, с.	jalb etish, tortish;	atracción , incorporación f
~ в преступную деятельность	jinoiy faoliyatga jalb etish (tortish);	~ en actividad criminal
водопользование, с.	suvdan foydalanish;	disfrute de agua
Военный	harbiy;	militar
~ прокурор	harbiy prokuror;	fiscal togado
~ трибунал	harbiy tribunal;	tribunal militar
~ая коллегия верховного суда	oliy sudning harbiy hay'ati;	supremo colegio militar de corte suprema
~ая тайна	harbiy sir;	secreto militar
~ое время	harbiy vaqt, davr;	tiempo ~
~ое имущество	harbiy mulk; harbiy ashyo;	propiedad ~
военнообязанный, м.	harbiy xizmatga majbur kishi;	sujeto al servicio militar
военнослужащий, м.	harbiy xizmatchi;	militar
возбуждать, возбудить	qo'zg'atmoq;	iniciar
~ дело	ish qo'zg'atmoq;	instruir un proceso
возбуждение, с.	qo'zg'atish;	promoción
~ дела	ish qo'zg'atish;	~ de un proceso
своевременное ~ уголовного дела	jinoyatishinio'zvaqtidaqo'zg'atish;	caso de delincuencia oportuno
~ ходатайства	iltimos qilish;	~ demanda
воздействие, с.	ta'sir, ta'sir etish;	apremio, coacción, incidencia
дисциплинарное ~	intizomiy ta'sir;	~ disciplinario
нравственное ~	ma'naviy ta'sir;	~ moral
возмещать, возместить	qoplamoq, to'lamoq, o'rmini to'ldirmoq;	compensar
~ вред	zararniqoplamoq; zararo'rniqoplamoq;	~detrimento
~ расходы	xarajatni qoplamoq;	~ expensas
~ убытки	zararni o'rmini to'ldirmoq;	~pérdidas

~ ущерб	ziyonni qoplamog;	~ agravio, avería, daco, dacos y menoscabados,
возмещение, с.	qoplash, o'rnini to'ldirish, tovon, badal;	compensación, consideración, conversión,
~ вреда	zararo'riniqoplash, zararnito'lash;	~ de injuria
~ расходов	xarajatni qoplash;	indemnización de los gastos
~ убытков	zararni to'lash, zarar uchun tovon to'lash;	~ de daco, detrimento, lesión jurídica, quiebra, pérdidas
~ ущерба	ziyonni qoplash;	~ de daco
вознаграждение, с.	mukofotlamog, mukofotlash, haq to'lash;	honorario, recompensa, remuneración, retribución
авторское ~	mualliflik mukofoti;	honorarios
денежное ~	pul mukofoti;	~ pecuniario
дополнительное ~	qo'shimcha mukofot;	~suplimental
возникать, возникнуть	paydo bo'lmoq, vujudga kelmoq;	nacer, suscitar
возникновение, с.	kelibchiqish, yuzagakelish, vujudgakelish;	nacimiento
~ дееспособности	ishgalayoqatlilik, muomalagalayoqatlilikningpaydobo'l ishi;	~capacidad
~ правоспособности	huquqiy layoqatlilikning vujudga kelishi;	~ capacidad de derecho
возобновление, с.	tiklamog, qaytadan boshlamog;	reanudación, renovaci'on
~ дела по вновь открывшимся обстоятельствам	ishni yangi ochilgan holatlar tufayli tiklash;	~ de asunto nuevo elemento descubridos
~ судебного следствия	sud tergovini tiklash, davom ettirish;	~ de inquisición judicial
~ утраченных дел	yo'qotilgan ishni tiklash;	~ de asuntos desiertos
возобнавлять, возобновить	qaytadan boshlamog, tiklamog;	reabrir
возражение, протест	e'tiroz	protesto
возраст, м.	yosh;	edad
брачный ~	nikoh yoshi;	casadero
несовершеннолетний ~	balog'at yoshiga yetmaganlik;	menor de edad
Воинский	harbiy;	militar
~ билет	harbiy billet;	cartilla militar
~ая дисциплина	harbiy intizom;	disciplina militar
~ое звание	harbiy unvon;	título~
~ое преступление	harbiy jinoyat;	conducta criminal
войска, мн.ч.	harbiy qo'shinlar;	arma
правительственные ~	hukumat qo'shinlari;	~ gubernamental
ООН ~ (голубые каски)	BMT(havorang kaskali) harbiy qo'shinlar;	ONU
Войсковой	harbiy, askariy, qo'shinga oid;	de ejército
~ое формирование	askariy qismlar, qo'shin qismlari;	formación ~
воля, ж.	erk, iroda;	voluntad
~ народа	xalq irodasi(erki);	~ de pueblo
вооружение, с.	qurollanish;	armamento
Вооруженный	qurollangan;	armado
~ая группа	qurollangan guruh;	grupo ~
~ое нападение	qurolli hujum(xuruj);	ataque ~
~ые силы	qurolli kuchlar;	fuerza ~
вор, м.	o'g'ri;	ladrón
карманный ~	kissavur (cho'ntakkesar);	carterista
~= рецидивист	retsidevist,(muqaddam sudlangan);	recidivista
Воровской	o'g'rilarga oid;	ladronesco

~ жаргон	o'g'rilar tili (iborasi);	jerga de los ladrones
~ притон	o'g'rilar makoni, o'g'rixona;	casa de seguridad
воровство, с.	o'g'rilik;	hurto
воспитание, с.	tarbiyalash, tarbiya;	educación
исправительно-трудовое ~	axloq-tuzatish mehnat tarbiyasi;	trabajos de corrección
правовое ~	huquqiy tarbiya;	~ de derecho, legal
воспитанник, м.	tarbiyalanuvchi;	educando
восстановительный период	tiklash davri	período reconstructivo
врачевание, с.	davolamoq, shifokorlik qilmoq;	medicina, corruptela
незаконное ~	noqoqnuniy davolamoq;	medicina ilegítima
вред, м.	zarar, ziyon;	afravio , daco, injuria
нанесенный ~	yetkazilgan zarar (ziyon);	perjuicio
возместить ~	zararni qoplash;	compensar ~
причинить ~	zarar yetkazmoq;	causar ~
причинение вреда	zarar yetkazish;	translimitación
предотвращенный ~	zararning oldini olish;	prevención ~
вредительство, с.	zararkunandalik;	sabotaje
Вредный	zararli;	dañoso
~ые последствия	zararli oqibatlar;	efectivos ~
Вредить	zarar keltirmoq;	dañar
Вредить	zarar yetkazmoq;	dañar
~ здоровью	sog'liqqa zarar yetkazmoq;	~ a la salud
Временный	vaqtincha, vaqtinchalik, muvaqqat;	temporal
~ая нетрудоспособность	vaqtinchalik mehnatga layoqatsizlik;	incapacidad laboral transitoria (ilt)
~ая прописка	vaqtinchalik propiska(ro'yxatdan o'tkazish);	registro
~ое правительство	muvaqqat hukumat;	gobierno provisional
время, с.	vaqt;	tiempo
военное ~	harbiy vaqt(holat);	~ militar
~ совершения преступления	jinoiyat sodir etilgan vaqt;	tiempo de ejecución del delito
рабочее~	ish vaqti;	~ obrero
Вручить	topshirmoq, topshirish;	dar, entregar, presenter.
~ награду	mukofot topshirmoq;	~ premio
~ повестку в суд	sudga chaqiriq qog'ozini topshirmoq;	~ boletín de citación
Всевластие	chaksiz hokimiyat	omnipotencia
Всенародный	umumxalq;	de pueblo
~ое достояние	umumxalq boyligi;	bienes públicos
~ опрос (референдум)	umumxalq so'rovi, referendum;	plebiscito, referéndum
~ые выборы	umumxalq saylovi;	elecciones generales
Всеобщий	umumiy, umum;	general, obligatirio, total
~ая воинская обязанность	umumiy harbiy majburiyat;	servicio militar obligatorio
~ее равное, прямое избирательное право при тайном голосовании	yashirin ovozli, umumiy, teng va bevosita saylov huquqi;	sufragio universal en la votaci'on secreta
~ее образование	umum ta'lim;	educación obligatorio
вскрытие, с.	yorish, ochish, oshkor qilish;	apertura
~ трупа	o'likniyorish, murdaii, jasadniyoribko'rish;	autopsia f
встречный иск, м.	qarshi da'vo;	contrapetición f
вступать, вступить	kirmoq, qo'shilmoq;	entrar
1. ~ в законную силу	qonuniy kuchga kirmoq;	entrar en vigor
2. ~ в брак	nikohdan o'tmoq;	casar, contraer matrimonio
3. ~ в преступный сговор	jinoiy til biriktirmoq;	coludir
вступление, с.	kirish, qo'shilish;	ingreso m, entrada

1. ~ приговора в законную силу	hukmning qonuniy kuchga kirishi;	entrada en vigor
2. ~ в брак	nikohdan o'tish;	~ en casamiento
входное отверстие пули (крим.)	o'qning kirish teshigi;	abertura de bala
Выборный	saylovga oid;	electivo
~ая должность	saylovli lavozim;	cargo electivo
выборы, мн.ч.	saylovlar;	elecciones
всеобщие ~	umumiy saylovlar;	~generales
многостепенные ~	ko'p bosqichli saylovlar;	~indirectas
прямые ~	to'g'ri saylovlar;	~directas
равные ~	teng saylovlar;	~iguales
вывод, заключение	xulosa	decisión
выгода, ж.	foyda, manfaat;	beneficio
личная ~	shaxsiy manfaat;	~ personal
материальная ~	moddiy manfaat;	~ de fondo
прямая ~	bevosita foyda, manfaat;	~ recto
Выгодный	foydali, manfaatli;	beneficioso
~ая сделка	foydali bitim;	negocio ventajoso
выдавать, выдать	bermoq, oshkor qilmoq;	entregar ; hacer la extradición, dar
1. ~ государственную тайну	davlat sirini oshkor qilmoq;	~ un secreto de estado
~ сообщника	sherigini sotmoq;	~coautor
2. ~ зарплату	maosh bermoq, moyona bermoq;	~ salario
выделение дел	ishni ajratish;	asignación del asunto
выделение уголовных дел в	ba'zi ayblanuvchilarga nisbatan jinoyat ishini o'tirish; relaciones de algunos acusados	separación acción criminal
выемка, ж.	olib qo'yish, olish;	asentamiento
~ корреспонденции	yo'zishmalarni olib qo'yish;	detención de correspondencia
вызов, м.	chaqiriq, taklif qilmoq, chaqirish;	llamada
~ свидетеля в судебное заседание	guvohni sud majlisiga chqirish;	~ testigo audiencia de derecho
~ подсудимого	sudlanuvchini chaqirish;	~ procesado
~ потерпевшего	jabrlanuvchini chaqirish;	~demandante
выкуп, м.	to'von to'lash yoki olish, qalin to'lash;	redención
~ за невесту	kelin uchun qalin to'lash yoki olish;	~ para la novia
вымогательство, с.	to'vlamachilik, ta'magirlik;	extorsión
~ взятки	to'vlamachilik bilan pora olish;	~ de soborno
Вымогать	to'vlamachilik qilmoq, qo'rqitib undirmoq;	extorsionar
~ взятку	to'vlamachilik bilan qo'rqitib pora olish;	solicitar dádiva
выморочное имущество, с.	egasiz qolgan mulk, vorissiz mulk;	bienes abintastados
вымысел, м.	to'qima, uydirma;	invención
вынесение, с.	chiqarish, muhokamaga qo'yish;	pronunciamiento
~ постановления	qaror chiqarish;	~ decretada
~ приговора	hukm chiqarish;	~de la sentencia
~ решения	hal qiluv qarorini chiqarish	actuaciones judiciales
выносить, вынести	chiqarmoq	dictaminar,pronunciar
~ постановление	qaror chiqarmoq;	efectuar la denuncia
~ приговор	hukm chiqarmoq;	pronunciar sentencia
~ решение	hal qiluv qarorini chiqarmoq;	dictar una resolución
выплата, ж.	uzmoq, to'lamoq, to'lab qutilmoq;	provisión, subsidio
~ долга	qarzni uzmoq(to'lamoq);	repago de la deuda
обязать к выплате	to'lashga majbur qilmoq;	obligar al pago

выплачивать, выплатить	uzmoq, to'lamoq, to'lab qutilmoq	repagar, satisfacer
~ долги	qarzni uzmoq;	pagar los adeudos
выражение, с.	bildirish, izhor etish, ibora;	expresión
1. ~ доверия	ishonch bildirish;	~ confianza, fiducia
2. нецензурное ~	uyat so'z, beadab ibora;	~ indecente
выручка, ж.	tushgan pul, kirim, daromad;	rendimiento, utilidades
дневная ~ (в торговле)	bir kunlik savdodan tushgan pul;	~ diaria
выселение, с.	ko'chirish;	desocupación
~ в административном порядке	ma'muriy tartibda ko'chirish;	~ administrativamente
~ в судебном порядке	sud tomonidan ko'chirish;	~ judicialmente
~ с занимаемой	egallab turgan uy-joyidan ko'chirish;	~ con desempeño
выслуга лет	xizmat muddati;	antigüedad
выстрел, м.	otish, o'q otish	tiro
~ в упор	taqab otish;	~ de cachito
холостой ~	paxtavon otish, o'qsiz otish;	~ de fogueo
выставлять, выставить	taqlif qilmoq, ko'rsatmoq;	presentar
~ кандидата	nomzod ko'rsatmoq;	~ candidato
~ кандидатуру	nomzodlikka taklif qilish;	~ candidatura
Высший	oliy;	soberano, superior
1. ~ая мера наказания	oliy jazo chorasi;	pena de muerte
2. ~ надзор за точным исполнением законов	qonunlarning aniq ijro etilishining oily nazorati;	vigilancia cabal de cumplimiento de la ley
~ые органы государственной власти	davlat hokimiyatining oliy organlari;	órganos soberanos del estado
~ судебный орган	oliy sud organi;	jurisdicción suprema
~ хозяйственный суд	oliy xo'jalik sudi;	~ tribunal de economía
~ее командование	oliy qo'mondonlik;	mando supremo
высылка, ж.	badarg'a, ko'chirib yuborish;	deportación
административная ~	ma'muriy ko'chirib yuborish;	administrativa
выход пули (крим.)	o'qning chiqish teshigi;	salida de bala
выходное отверстие пули (крим.)	o'qning chiqish og'zi (yo'li, yeri);	abertura de salida de bala
выходное пособие	ishdan bo'shaganda qonunga muvofiq	extremo laboral
вычет, м.	ushlab qolish;	sustracción
~ из зарплаты	maoshdan ushlab qolish;	~ de salario
Г		
гарант, м.	kafil;	garante
обязательство гаранта	kafil majburiyati;	obligaciones de garante
Гарантийный	kafolatli;	garantizado
~ое обязательство	kafolatli majburiyat;	fianza de garantía
Гарантировать	kafilligini olmoq, kafil bo'lmoq;	amparar, dar la responsiva, responder
закон гарантирует право	qonun huquqni kafolatlaydi;	ley garantiza el derecho
гарантия, ж.	kafolat, kafillik, ishonch;	seguridad, garantía
процессуальные гарантии	protsessual kafolat;	~ procesal
Генеральный	bosh, asosiy;	general
1. ~ план развития	taraqqiyotning asosiy rejasi;	plan general de desarrollo
2. ~ прокурор республики узбекистан	o'zbekiston respublikasining bosh prokurori;	fiscal general de republica uzbekistan
герб, м.	gerb, tamg'a;	escudo
государственный ~	davlat gerbi;	escudo (armas) del estado
Гербовый	gerbli;	heráldico
~ая бумага	gerbli qog'oz;	formulario timbrado

~ая марка	gerbli marka;	estampilla fiscal
~ая печать	gerbli muhr;	estampilla de timbre nacional
гильза, ж.(крим)	gilza;	cápsula f
стрелянная ~	otilgan gilza;	cartucho descargado
гимн, м.	madhiya;	himno m
государственный ~	davlat madhiyasi;	himno nacional
гипотеза, ж.	faraz, taxmin;	hipótesis f
гипсовый слепок, м. (крим.)	ganch qolip, ganchdan yasalgan qolip;	copia de (en) yeso
глава, м.	boshliq, boshchi, rahbar;	dirigente, jefe m
1. ~ государства	davlat boshlig'i;	~jefe del estado
~ делегации	delegatsiya (vakillar) boshlig'i;	~de una delegación
2. ~ конституции	konstitutsiya bobi;	~constitución
гласность, ж.	oshkoralik;	divulgación, publicidad
~ судебного разбирательства	sud muhokamasining oshkoraligi;	~carácter público de las deliberaciones
~ судопроизводства	sud amaliyotidagi oshkoralik;	~ acción legal
предать гласности	oshkor qilmoq;	hacer público
Гласный	oshkora;	público
~ надзор	oshkora nazorat;	fiscalización ~
~ое обсуждение	oshkoara(muzokara) muhokama;	consideración ~
~ое судебное разбирательство	sudda oshkora ko'rib chiqish;	procedimiento público
глубина, ж.(крим.)	chuqurlik, chuqur;	fondo
~ раны	jarohatning chuqurligi;	~ dela herida
~ фотообъектива	fotoob'yektivning oralig'i (chuqurligi);	~ de objetivo
глумление, с.	tahqirlash, xo'rlash, masxara qilish;	burla , mofa
~ над личностью	shaxsiyatga tegish, shaxsni xo'rlash;	~ de personería
Глухой	kar, qulog'i og'ir, garang;	sordo
глухонемой, м.	gung, soqov;	sordomudo
(обязательное участие защитника при разбирательстве дел глухонемых)	(gunglar ishining ko'rilishida himoyachi qatnashuvining majburiyligi);	participación obligatoria del abogado defensor en el debate de asunto de sordomudo
головка петли (крим.)	sirtmoq tugunining uchi;	punto de nudo
голосование, с.	ovozga qo'yish, ovoz berish;	balotaje , sufragio, voto
открытое ~	ochiq ovoz berish, oshkora ovoz berish;	votación pública
тайное ~	yashirinch a ovoz berish;	voto secreto
голосовать, проголосовать	ovoz bermoq;	balotar, votar
~ за кандидата в депутаты	deputatlikkanomzoduchunovozbermoq;	~ por el candidato a diputado
гомосексуалист, м.	gomoseksualist , besoqolboz, bachaboz;	homosexual m
гомосексуальный, м.	gomoseksual;	homosexual
~ая связь	gomoseksual aloqa, besoqolbozlik, bachabozlik;	relaciones~
гонорар м.	qalam haqi;	estipendio, gratificación, honorario,
авторский ~	muallifning qalam haqi;	derechos de autor
госавтоинспекция (гаи), ж.	davlat avtomobil nazorati (dan);	policía de circulación
господствующий	hukmron;	dominante
~ классы	hukmron sinf;	clases dominantes
~ие общественные отношения	hukmron ijtimoiy munosabatlar;	relaciones sociales
государственность, ж.	davlatchilik;	estatalidad f
государственный	davlatga oid;	estatal, de estado

~ аппарат	davlat devoni;	administración ~
~ арбитраж	davlat hakamligi;	arbitraje ~
~ банк	davlat banki;	banco ~
~ бюджет	davlat byudjeti;	presupuesto ~
~ герб	davlat gerbi;	escudo ~
~ гимн	davlat madhiyasi;	himno nacional ~
~ заём	davlat zayomi;	deuda ~
~ заказ	davlat buyurtmasi;	pedido ~
~ закон	davlat qonuni;	ley ~
~ защитник	davlat ximoyachisi;	abogado ~
~ комитет	davlat qo'mitasi;	comité ~
~ контроль	davlat nazorati;	control ~
~ налог	davlat solig'i;	derechos ~
~ народнохозяйственный план	davlat xalq xo'jaligi rejasi;	plan de economía nacional
~ обвинитель	davlat qoralovchisi;	acusador fiscal
~ орган	davlat organi;	órgano ~
~ преступник	davlat jinoyatchisi;	delincuente ~
~ символ	davlat ramzi;	símbolo ~
~ советник	davlat maslahatchisi;	consejero ~
~ статус	davlat maqomi;	posición
~ суверенитет	davlat suvereniteti (mustaqilligi);	soberanía nacional
~ язык	davlat tili;	lengua
~ая безопасность	davlat xavfsizligi;	seguridad ~
~ая власть	davlat hokimiyati;	poder~
~ ая закупка	davlat tomonidan sotib olish;	compras ~
~ ая измена	davlatga xiyonat;	crimen de alta traición~
~ ая медицинская комиссия	davlat tibbiy komissiyasi;	comisión de medicina~
~ ая монополия	davlat monopoliyasi (yakka hukmronligi);	monopolio fiscal~
~ ая организация	davlat tashkiloti;	entidad pública
~ ая пошлина	davlat boji;	arbitrio~
~ ая политика	davlat siyosati;	política pública
~ ая розничная цена	davlat chakana bahosi;	precios de menudeo~
~ ая собственность	davlat mulki;	propiedad ~
~ ая торговля	davlat savdosi;	comercio~
~ ое имущество	davlat mulki, moli, bisoti;	bienes ~
~ ое право	davlat huquqi;	derecho constitucional
~ ое предприятие	davlat korxonasi;	empresa pública
~ ое преступление	davlat jinoyati;	delito contra ~
~ ое устройство	davlat tuzilishi;	sistema de gobierno
государство, с.	davlat;	estado
авторитарное ~	avtoritar davlat;	~ autoritario
буржуазное ~	burjua davlati;	~ burgués
демократическое ~	demokratik davlat;	~ democrático
гуманное ~	insonparvar davlat;	~ humanitario
иностранное ~	xorijiy davlat;	~ extranjero
многонациональное ~	ko'pmillatli davlat;	~multinacional
правовое ~	huquqiy davlat;	~jurídico
рабовладельческое ~	quldorlik davlati;	~esclavista
светское ~	dahriy davlat;	~aconfesional
социалистическое ~	sotsialistik davlat;	~ socialista
унитарное ~	yagona davlat;	~ unitario
федеративное ~	federativ davlat;	~ federal
феодалное ~	davlat;	~feudal

эксплуататорское ~	ekspluatatsiyaga asoslangan davlat;	~ explotador
грабеж, м.	talonchilik;	expoliación f , robo m
грабитель, ограбить	talamoq, talonchilik qilmoq;	expoliar, robar
граждане, мн.ч.		ciudadanos
~ узбекистана	o'zbekiston fuqarolari	~ de uzbekistan
права граждан	fuqarolarning huquqlari	derechos de ~
сход граждан	fuqarolar yig'inlari	bajada de ~
гражданин, м.	fuqaro	ciudadano
иностранный ~	xorijiy fuqaro	~ extranjero
гражданка, ж.	fuqaro ayol	ciudadana
иностранная ~	xorijiy fuqaro ayol	~ extranjera
Гражданский	fuqaroli	civil, de ciudadano
~ долг	fuqarolik burchi	deber ciudadano
~ иск	fuqarolik da'vosi	acción civil
~ истец	fuqarolik da'vogari	parte ~
~ кодекс	fuqarolik qonunlarik-majmuasi, kodeksi	código ~
~ мир	fuqarolar tinchligi	concertación social
~ ответчик	fuqarolik javobgari	demandado ~
~ процесс	fuqarolik prosessi	controversia ~
~ процессуальный кодекс	fuqarolik prosessual kodeksi	código de procedimientos civiles
~ая власть	fuqarolik davlati	brazo ~
~ая война	fuqarolar urushi	gerra ~
~ая оборона	fuqarolar mudofaasi	defensa ~
~ая ответственность	fuqarolar javobgarligi	responsabilidad de orden ~
~ая процессуальная дееспособность	fuqaro prosessual muomala-layoqiyati	capacidad procesal de ciudadano
процессуальная правоспособность	fuqaro prosessual huquq layoqiyati	capacidad procesal de derecho
~ие права и обязанности	fuqarolik huquqi va majburiyat(burch)lari	derechos y obligaciones~
~ое дело	fuqarolar ishi	acción ~
~ое законодательство	fuqarolar qonunchiligi	legislación ~
~ое право	fuqarolar huquqi	derecho ~
~ое согласие	fuqarolar kelishuvi	acuerdo ~
~ое судопроизводство	fuqarolik sud ish yuritishi	procedimiento ~
гражданство, с.	fuqarolik	ciudadanía
двойное ~	ikki tomonlama fuqarolik	nacionalidad doble
изменить ~	fuqarolikni o'zgartirmoq	cambiar ~
лишить ~	fuqarolikdan mahrum qilish	desnaturalizar
грамота, ж.	yorliq	carta
граница, ж.	chegara, sarhad	frontera
государственная ~	davlat chegarasi	~ del estado
графическая экспертиза	dasthad tekshirish ekspertizasi	examen gráfico
грудь, ж. (крим.)	ko'krak, ko'ks, siyna, tush	pecho
впалая ~	ichiga kirgan ko'krak	~ hundido
выступающая вперед ~	bo'rtib chiqqan (do'ppaygan) ko'krak	~ calse
груз, м.	yuk	carga
скоропортящийся ~	tez buziladigan (aylanadigan) yuk	~ averiable
Грузовой	yukka oid	carguero
~ автомобиль	yuk avtomobili	auto
~ транспорт	yuk transporti	transporte
~ая квитанция	yuk kvitansiyasi	recibo
грузоотправитель, м.	yuk jo'natuvchi	cargador

грузополучатель, м.	yuk qabul qiluvchi	consignatario
грунт, м. (крим.)	tuproq, yer, zamin	terreno
мягкий ~	yumshoq tuproq (yer)	~ suave
твердый ~	qattiq tuproq (yer)	~sólido
группа, ж.	guruh, to'da	grupo
1. ~ крови (крим.)	qon guruhi	grupo sanguíneo
2. ~ преступников	jinoiyatchilar guruhi	~ de culpables
вооруженная ~	qurollangan guruh (to'da)	~ armado
губа, ж. (крим.)	lab	labio
верхняя ~	yuqori(gi) lab	~superior
нижняя ~	pastki lab	~ inferior
толстые ~	qalin lab	gordo
узкие ~	yupqa lab	estrecho
гуманизм, м.	insonparvarlik	humanismo
гуманитарный, м.	insonparvarlikka oid	humanitario
~ая помощь	insonparvarlik yordami	ayuda~
гуманность, ж.	insoniylik, insonparvarlik, insongarchilik	humanitarismo
проявить ~	insongarchilik qilmoq	demostrar ~
Гуманный	insoniylik, insonparvar	humano
~ое государство	insonparvar davlat	estado humanitario
~ое демократическое правовое государство	insonparvar demokratik huquqiy davlat	estado democrático jurídico
Д		
давность, ж.	muddat, muhlat	perención
~ привлечения к уголовной ответственности	jinoiy javobgarlikka tortish muddati	prescripción de acción penal
~ срока уголовного преследования	jinoiy ta'qib qilish muddati	prescripción de acción penal
исковая ~	da'vo muddati	prescripción
дактилоскопический (крим.)	daktiloskopik	dactiloscópico
~ учет	daktiloskopik qayd	registro~
~ая картотека	daktiloskopik kartoteka	fichero~
~ая пленка	daktiloskopok plyonka	membrana ~
~ая экспертиза	daktiloskopik ekspertiza	experticia ~
дактилоскопия, д. (крим.)	daktiloskopiya	dactiloscopía
данные по делу	ish bo'yicha ma'lumotlar	datos de causa
уличающие ~	fosh qiluvchi ma'lumotlar	datos declaraciones
фактические ~	faqit ma'lumotlar	datos reales
юридические ~	yuridik ma'lumotlar	datos jurídicos
дарение, с.	sovg'a (tuhfa, tortiq) qilish	donativo
договор дарения	sovg'a (tuhfa) shartnomasi	escritura de donación
дарить, подарить	sovg'a, tuhfa, tortiq qilmoq	donar
дача, ж. (жилой дом за городом)	dala hovli	casa de campo
дача, ж. (от глаг.дать)	ko'rsatuv	dar (las indicaciones)
~ показаний	ko'rsatuv berish	testificación
Движимый	ko'chirib bo'ladugan (jonli)	mobiliario
~ое имущество	ko'chirib bo'ladigan mol-mulk	bienes muebles, mobiliario
двоежонство, с.	qo'sh xotinlik	bigamia
двойное гражданство	ikki davlatga fuqarolik	nacionalidad doble
Двусторонний	ikkioqlama, ikkitaraflama	bilateral
~ договор	ikki taraflama shartnoma	tratado ~
~ее соглашение	ikki taraflama kelishuv	acuerdo ~

девальвация, ж.	devalvatsiya, qog'oz pullarni bekor qilish	devaluación f
Двухпалатный	ikki palatalik	bicameral
~ая система высших органов	davlat hokimiyati yuqori organlarining	sistema bicameral de soberanos órganos
государственной власти	ikki palatali tizimi	gobierno
дееспособность, ж.	muomala layoqatliligi, salohiyatlilik	capacidad
гражданская процессуальная ~	fuqaro protsessual muomala layoqatliligi	procedimiento civil
Дежурный	navbatchi	de turno
1. ~ая часть	navbatchi qism, navbatchilik bo'limi	parte de turno
2. ответственный ~	mas'ul navbatchi	responsable de turno
дезертир, м.	qochoq	desertor m
Дезертировать	ishdan (xizmatdan) qochmoq, bosh tortmoq	desertar
~ с поля боя	jang maydonidan qochmoq	~ de campo de batalla
дезертирство, с.	qochoqlik, qochish	deserción militar
ответственность за ~	qochoqlik uchun javobgarlik	responsabilidad de ~
дезинформатор, м.	yolg'on xabar tarqatuvchi	desinformador
дезинформация, ж.	yolg'on xabarlar tarqatish	desinformación
дезинформировать	yolg'on xabarlar (ma'lumot) tarqatmoq,	desinformar
~ следствие	tergovni chalg'itmoq	~ investigación
~ следственные органы	tergov organlarini chalg'itmoq	~órganos de instrucción
дезорганизатор, м.	buzg'unchi, izdan chiqaruvchi	desorganizador
дезертир, м.	qochoq	desertor m, tráfuga m (перевесчик)
Дезертировать	ishdan (xizmatdan) qochmoq, bosh tortmoq	desertar vi
~ с поля боя	jang maydonidan qochmoq	~ campo de batalla (de combate)
дезертирство, с.	qochoqlik, qochish	deserción f militar
ответственность за ~	qochoqlik uchun javobgarlik	responsabilidad por ~
дезинформатор, м.	yolg'on xabar tarqatuvchi	desinformador m
дезинформация, ж.	yolg'on xabarlar tarqatish	desinformación f ,
дезинформировать	yolg'on xabarlar (ma'lumot) tarqatmoq,	desinformar vt, desorientar vt
~ следствие	tergovni chalg'itmoq	~ acusación f, averiguación f
~ следственные органы	tergov organlarini chalg'itmoq	~ actuaciones de la instrucción, actuaciones sumariales
дезорганизатор, м.	buzg'unchi, izdan chiqaruvchi	desorganizador m
дезорганизаторский	buzg'unchi, izdan chiqaruvchi	desorganizador
~ая деятельность	buzg'unchilik faoliyati	actividad ~, actividades
~ие действия	buzg'unchilik harakati	actividades ~, acciones ~, actos~ conducta ~
дезорганизация, ж.	buzg'unchilik, izdan chiqarish	desorganización f
умышленная ~	qasddan qilingan buzg'unchilik	~ por culpa, discrecional, intencionado
~ производства	ishlab chiqarishdagi buzg'unchilik	industrias, producciones desorganizada
дезорганизовать	buzg'unchilik qilmoq, izdan chiqarmoq	desorganizar vt
действие, с.	ish, harakat, ta'sir	acción f, acto de comisión, acto m, conducta m, diligencia f, efecto m

1. ~ закона во времени и пространстве	qonunning vaqt va hudud bo'yicha harakati	efectos de la ley a tiempo y en espacio
2. насильственное ~	zo'ravonlik (majburlash) harakati	acción violenta, acto violento
незаконное ~	noqonuniy harakat	acciones arbitrarias; actos ilegales
противоправное ~	huquqqa zid harakat	acto delictivo, acto directo
3. следственное ~	tergov harakati	diligencias de sumario , diligencias de instrucción,
действительный	haqiqiy, chin, chinakam, amaliy	efectivo, (член) en propiedad, propietario
~ая военная служба	haqiqiy harbiy xizmat	servicio (militar) activo
~ое положение дел	ishning haqiqiy holati (asl mohiyati)	estado real de las cosas
действительность, ж.	haqiqiylik, chinakamlik, voqeylik	efectividad f, eficacia f, fuerza f, vigencia f
~ сделки	bitimning haqiqiyligi	~ de transacción f , acuerdo m, convenio m
Действовать	amal qilmoq, ish tutmoq	obrar vi, regir vi, tener vigencia, tener vigor, actuar vi
~ в соответствии с инструкцией	yo'riqnomaga binoan ish tutmoq (harakat qilmoq)	actuar con arreglo a la instrucción
~ по своему усмотрению	o'z xohishibo'yicha ishtutmoq	arbitrar vt
Действующий	amaldagi, muomaladagi, joriy	vigente
~ договор	amaldagi shartnoma	contrato m ; pacto m ; tratado ~
~ закон	amaldagi qonun	ley f ; normas ~
~ее законодательство	amaldagi qonunchilik	legislación vigente, ordenamiento jurídico en vigor
~ трудящихся	mehnatkashlar namoyishi	~ de trabajadores
Денежный	pulga oid	pecuniario, perjuicio de propiedad
~ знак	pul belgisi	papel moneda
~ перевод	pul o'tkazish	remisión f , transferencia n f,
~ая помощь	yordam puli	subsidio en dinero, subsidio, ayuda financiera (pecuniaria)
~ая премия	pul mukofoti	premio
~ая система	pul tizimi	sistema monetario
~ое взыскание	pul jazosi	pena pecuniaria
~ое вознаграждение	pul bilan taqdirlash	incentivo del dinero
~ое обращение	pul muomalasi	circulación monetaria
денонсация, ж.	denonsatsiya (barvaqt to'xtatish)	denuncia, denuncia f, desahucio m
~ договора	shartnomani barvaqt to'xtatish	~ de contrato m ; pacto m ; tratado
Денонсировать	barvaqt to'xtatmoq	denunciar vt
~ договор	shartnomani barvaqt to'xtatmoq	~ un convenio
Деньги	pullar	especies f pl, moneda f
бумажные ~	qog'oz pullar	papel moneda
наличные ~	naqd pullar	dinero contante, efectivo , contante y sonante
фальшивые ~	qalbaki pullar	moneda falsificada
депозит, м.	depozit	depósito m, imposición f
внесение денег в ~	depozitga pul o'tkazmoq	pago por consignación f
операция по депозиту	depozitga oid pul muomalasi	operación por ~
Депозитный	depozitga oid	de depósito, depositario
~ счет	depozit hisobi	cuenta ~
~ая сумма	depozit mablag'i (jamg'arma)	cantidad, cuantía ~
депутат, м.	deputat	diputado m, delegado m

~ верховного совета республики	respublika oliy kengashi deputati	~ del consejo supremo de la república
~ верховного совета автономной республики	muxtor respublika oliy kengashi deputati	~ del consejo supremo de la república autónoma
народный ~	xalq deputati	~ del pueblo
избрать депутата	deputat saylamoq	elegir diputado
Депутатский	deputatga oid	parlamentario, de diputados
~ая группа	deputatlar guruhi	grupo ~
~ая неприкосновенность	deputatning daxlsizligi	integridad f ~, inviolabilidad f ~
~ое право	noiblik huquqi	derecho ~
дети, мн.ч.	bolalar	hijos pl
безнадзорные ~	qarovsiz bolalar, nazoratsiz bolalar	nico de la calle
усыновленные ~	farzandlikka olingan bolalar	~ adoptado, afiliado
Детский	bolalarga oid	infantil
~ая безнадзорность	bolalar qarovsizligi (nazoratsizligi)	falta de vigilancia, abandono
~ая комната милиции	militsiyaning bolalar (o'smirlar) xonasi	pieza ~ de la policía
~ая преступность	bolalar jinoyatchiligi	la delincuencia ~
детоубийство, с.	bola o'ldirish, farzandkushlik	infanticidio m
де-факто	haqiqatda, amalda	de hecho
признать что-л. ~	biror narsani amalda tan olish	reconocer algo ~
дефицит, м.	kamyob, tanqisliq	déficit m
де-юре	yuridik, rasmiy ravishda, rasman	de derecho, de pleno derecho, de fuero
признать что-л. ~	biror narsani rasman tan olish	reconocer algo ~
деяние, с.	hatti-harakat	acción f, acto m, hecho m
антиобщественное ~		~ antisocial
наказуемое ~	jazoga loyiq hatti-harakat	~ punible
преступное ~	jinoiy hatti-harakat	~ criminal, criminal, delictivo
противоправное ~	huquqqa xilof hatti-harakat, faoliyat	~ delictivo, directo
совершить ~	hatti-harakat qilmoq	cumplir vt ~
деятельность, ж.	faoliyat, ish	actividad f, actividades f pl
биржевая ~	birja faoliyat	~ bursátiles
брокерская ~	brokerlik faoliyati	~ de broker
враждебная ~	dushmanchilik faoliyati	~ hostil
менеджерская ~	menejerlik faoliyati	~ de gerente
преступная ~	jinoiy faoliyati	delictiva
предпринимательская ~	tadbirkorlik faoliyati	actividad lucrativa
спонсорская ~	homiyluk faoliyati	~ de patrocinador
Диверсант	qo'poruvchi	saboteador m
диверсия, ж. (диверсионный акт)	diversiya (qo'poruvchilik harakati)	atentado explosivo, atentado, sabotaje
диктатура, ж.	diktatura	dictadura f
~ пролетариата	ishchilar diktaturasasi	~ del proletariado
военная ~	harbiy diktatura	~ de guerra, militar
дипломат, м.	diplomat	diplomático m
дипломатический	diplomatik	diplomático
~ иммунитет	diplomatik immunitet	inmunidad ~
~ корпус	diplomatlar hay'ati	cuerpo ~, estado ~
~ курьер (дипкурьер)	diplomatik kuryer (dipkuryer)	correo ~
~ представитель	diplomatik vakil	representante ~
~ ранг	diplomatik nartaba	rango ~
~ая почта	diplomatik pochta	correo ~
~ие отношения	diplomatik munosabatlar	relaciones ~

~ое представительство	diplomatik vakolatxona	embajada, representación ~
дипломатия, ж.	diplomatiya	diplomacia f
дискриминация, ж.	diskriminatsiya, kamsitish, taxqirlash	discriminación f, predisposición f
расовая ~	irqiy kamsitish	~ racial
диспозитивный	dispozitiv	opcional, optativo, permisivo, potestativo, supletorio
~ая норма	dispozitiv norma	norma ~
диспозиция, ж.	dispozitsiya (qonunning bosh qismi)	disposición f
~ статьи	moddaning dispozitsiyasi	~ de artículos, posiciones, partidas
дисциплина, ж.	intizom, tartib	disciplina f
воинская ~	harbiy intizom	~ militar
договорная ~	shartnoma tartibi	~ contractual; de pacto
трудовая ~	mehnat intizomi	~ de trabajo
финансовая ~	moliya intizomi	~ financiera
соблюдать дисциплину	intizomgarioyaqilish, intizomsaqlamoq	observar la disciplina
дисциплинарный	intizomga oid	disciplinario
~ арест	intizomiy qamoq jazosi	arresto m ~, detención ~
~ батальон	intizom batalyoni	batallón ~
~ проступок	intizomiy noo'rin hatti-harakat	falta ~
~ устав	intizom haqidagi nizom	canón ~, reglamento de disciplina
~ая ответственность	intizomiy javobgarlik	responsabilidad ~
~ое взыскание	intizomiy jazo (chora)	acción ~
Добровольно	ixtiyoriy, ko'ngilli ravishda, o'z xohishi bilan	voluntariamente, de buen grado
~ сдаться в плен	o'z xohishi bilan asirga tushish	darse preso ~
Добровольный	ixtiyoriy, ko'ngilli	espontáneo, libre, voluntario
1. ~ отказ от совершения преступления	jinoyat qilishdan ixtiyoriy ravishda bosh tortish	renuncia ~ de comisión de un delito
2. ~ая сдача в плен	o'z xohishi bilan asirga tushish	entregarse ~ prisionero
3. ~ая народная дружина	ko'ngilli xalq guruhi (drujinasi)	druzhina ~ del pueblo
4. ~ое взыскание	ixtiyoriy rozilik	afección, pena, sanction ~
доведение до самоубийства	o'z-o'zini o'ldirishdarajasigayetqazish	llevar hasta suicidio
доверенное лицо, с.	ishinchli vakil, ishonchli shaxs	confidente m, representante m, representativo m, síndico m
доверенность, ж.	ishinch qog'ozi, vakolatnoma	autoridad f, autorización f, carta de diputación f, poder m
~ на получение денег	pul olish uchun ishonch qog'ozi	recibir el dinero por (con) poder
доверие, с.	ishonch, ishonish	confianza f, fiducia f
выражать ~	ishonch bildirmoq	dar el voto de ~
войти в ~	ishonchiga kirmoq	ganarse (captarse) la ~ (de)
вызывать ~	ishonch tug'dirmoq	llamar ~
доверитель, м.	vakolat beruvchi, ishonch qog'ozi beruvchi shaxs	cliente, asistido, comitente
Довод	dalil-isbot	argumentación f, alegación f, alegato m, presupuesto m
договор, м.	shartnoma, ahdnoma	acuerdo m, contrato m, pacto m, tratado m, contratación f, convención f
авторский ~	mualliflik shartnomasi	contrato de edición
арендный ~	ijara shartnomasi	contrato de arrendamiento
двусторонний ~	ikki tomonlama shartnoma	tratado bilateral
действующий ~	amaldagi shartnoma	~ agente, obrador

коллективный ~	jamo'a shartnomasi	convenio colectivo
международный ~	halqaro shartnomasi	acuerdo internacional, convenio internacional
мирный ~	tinchlik shartnomasi	tratado de paz
многосторонний ~	halqaro shartnoma	tratado multilateral
недействительный ~	haqiqiy bo'lmagan shartnoma	contrato sin vigencia
торговый ~	savdo shartnomasi	contrato mercantil, pacto de comercio, tratado comercial
трудовой ~	mehnat shartnomasi	contrato de trabajo
~ займа	zayom shartnomasi, qarz shartnomasi	contrato de empréstito, contrato de mutuo
~ комиссии	komissiya shartnomasi	convenio de comisión
~ контрактации	kontraktatsiya shartnomasi	~ de contratación f, concertación
~ купли-продажи	oldi-sotti shartnomasi	escritura de compraventa, escritura de venta, compraventa
~ мены	ayirboshlash shartnomasi	contrato de rescate
~ найма жилого помещения	yashash-joy ijara shartnomasi	contrato de inquilinato
~ о залоге	garovga quyish shartnomasi	contrato de depósito de garantía
~ о совместной деятельности	o'zaro faoliyat to'g'risidagi shartnoma	contrato de actividad colectivo
~ перевозки	tashish shartnomasi	contrato de traslados
~ порядка	pudrat shartnomasi	contrato de orden
~ поручения	topshiriq shartnomasi	contrato de mandato, encomienda
~ поставки	yetqazib berish shartnomasi	~ de embarques, (за границу) envíos, suministros
~ страхования	sug'urta shartnomasi	contrato de seguro
~ хранения	saqlash shartnomasi	contrato de depósito
договорный, м.	hartlashilgan, kelishilgan	convenido, contractual, acordado
~ая цена	shartlashilgan narx	precio de contratación, acordado
~ые обязательства		obligaciones contractuales, compromisos contractuales
дознание, с.	surishtiruv	diligencia f, primeras diligencias
органы дознания	surishtruv organlari	auxiliares de justicia
дознаватель, м.	surishtiruvchi	fiscal m, instructor m interrogador m, pesquisante m, presumariante m
доказательство, с.	dalil, isbot	alegación f, autoridad f, comprobación f, constancia f
вещественное ~	ashyoviy dalil	documento de prueba, pieza de convicción, prueba civil
косвенное ~	egri dalil	evidencia circunstancial, prueba conjetural, prueba de presunciones
производное ~	keyingi dalil	~ secundario
прямое ~	to'g'ri, bevosita dalil	pruebas directas
доказывать, доказать	isbotlamoq, isbot qilmoq	demostrar vt, justificar vt, probar vt
~ виновность	aybdorlikni isbotlamoq	probar la culpabilidad
~ невиновность	aybsizlikni isbotlamoq	acreditar la inocencia
доказывание, с.	dalil keltirish, isbotlash	aseveración f, comprobación f, demostración f, probatoria f
предмет ~	isbotlash predmeti	cosa, material de ~
процесс ~	isbotlash (jarayoni)	proceso de ~
документ, м.	hujjat	acta f, acto m, documento m
поддельный ~	sohta (qalbaki) hujjat	documento falsificado
подлинный ~	asl hujjat	documento auténtico, instrumento auténtico

фальшивый ~	qalbaki hujjat	~ falso; falsificado
фиктивный ~	sohta (yolg'on) hujjat	~ ficticio, fingido
юридический ~	yuridik hujjat	contrato formal
документация ж.	hujjatlov, hujjatlashtirmoq	documentación f
документировать,	hujjatlashtirmoq	documentar vt
~ факты	faktlarni hujjatlashtirmoq	~ material
долг, м.	burch, vazifa, qarz	adeudo, empeco, deber, débito
1. гражданский ~	fuqarolik burchi	ciudadanía f
служебный ~	xizmat burchi	~ en el ejercicio de sus funciones
2. денежный ~	pul qarzi	deuda f
долговременный	uzoq vaqtga, davomli	duradero, largo, de larga duración
~ кредит	uzoq vaqtga beriladigan kredit	crédito a largo plazo
~ая сделка	uzoq vaqtga mo'ljallangan bitim	transacción f, acuerdo ~
Долгосрочный	uzoq muddatli	de larga duración; a largo plazo
~ кредит	uzoq muddatli kredit	crédito a largo plazo
~ая ссуда	uzoq muddatli qarz	préstamo a largo plazo
должник, м.	qarzdor	debiente m, deudor m, obligado m
Должностной	mansabdor, lavozimli	de función, titular
~ оклад	mansab maoshi	suelo m, salario m
~ая инструкция	lavozim yo'riqnomasi	las instrucciones ~
~ лицо	mansabdor shaxs	dignatario, funcionario estatal, funcionario público
~ое преступление	mansabdorlik jinoyati	delito de función, delito oficial
должность, ж.	lavozim, mansab	cargo m, encargo m, función f, mesa f, oficio m
выборная ~	saylanadigan lavozim	cargo de elección
домашний арест	uy qamog'i	arraigo domiciliario, arresto domiciliario
домогательство, с.	qo'yarda-qo'ymay talab qilish, undirish	solicitud f, instancia reiterada
донос, с.	xabar, xufiya xabar	delación f, denuncia f, denunciación f, información f
ложный ~	yolg'onligini bila turib xabar qilish	denuncia falsa
заведомо ложный ~	yolg'on xabar berish	delación mentirosa, denuncia falsa, producir
доносить, донести	xabar bermoq, ma'lumot bermoq, bildirmoq	deferir vt m, delatar vt, denunciar vt
доносчик, м.	xabar beruvchi, chaqimchi	delatante m, denunciador m, informador m
дописка, ж.	yozib tugatish	acabar (terminar) de escribir
~ в документе	hujjatdagi qo'shimcha yozuv	dar los últimos retoques ~
дополнительный	qo'shimcha, qo'shimcha qilingan	accesorio, ancillario, subordinado
~ налог	qo'shimcha soliq, ustama soliq	impuesto sucesáneo
~ое вознаграждение	ustama (qo'shimcha) mukofot	retribución (pago) complementario
~ое расследование	qo'shimcha tergov	información suplementaria, instrucción suplementaria
~ое решение	qo'shimcha qaror	decision ~
~ые меры наказания	o'shimcha jazo choralari	accesorio legal
допрашивать, допросить	so'roq qilmoq, so'roq	interrogar vt
допрос, м.	so'roq qilish, so'roq	declaración informativa, indagatoria
~ обвиняемого	ayblanuvchini so'roq qilish	examen del inculpado, interrogatorio del inculpado
~ подозреваемого	gumonlanilganni so'roq qilish	~ acusado, encartado, encausado
~ подсудимого	sudlanuvchini so'roq qilish	interrogatorio del procesado

~ потерпевшего	jabrlanuvchini so'roq qilish	~ del demandante
~ свидетеля	guvohni so'roq qilish	examen de los testigos, examen de testigos
~ эксперта	ekspertni so'roq qilish	testimonio pericial
Дорожный	yo'lga oid	del tráfico, de viaje
~ знак	yo'l belgisi	indicador del tráfico
~ сигнал	yo'l signali, ogoh belgisi	señal m, aviso m
~ое происшествие	yo'l-transport hodisasi	accidente ~
доследование, с.	qo'shimcha tergov	encuesta (instrucción) suplementaria
отправить дело на ~	ishni qo'shimcha tergovga yuborish	enviar el asunto a ~
Досрочный	muddatidan ilgari, vaqtidan avval	anticipado
1. ~ое освобождение из места лишения свободы	ozodlikdan mahrum etish joylaridan muddatidan ilgari ozod etish	liberación anticipada de lugar de privación de libertad,
2. ~ роспуск верховного совета	oliy kengashni muddatidan oldin tarqatish	disolución ~ de consejo supremo
досмотр, м.	tekshiruv, nazorat, ko'zdan kechirish	examen m, inspección f, reconocimiento m
таможенный ~	bojxona nazorati (tekshiruvi)	reconocimiento aduanal, registro aduanal
доставлять, доставить	yetkazmoq, eltmoq, eltib qo'yimoq	llevar vt, enviar vt
~ арестованного	hibsga olinganni eltmoq	~ el detenido
~ груз	yukni eltmoq	~ el cargo
~ почту	pochtani eltmoq	` el correo
доставка, ж.	yetqazish, yetqazmoq, eltib berish	dación f, entrega f
~ груза	yukni eltib berish	acarreo de mercancías
~ почты	pochtani eltib berish	entrega el correo
достоверность, ж.	shubhasiz, ishonchsizlik	autenticidad f, certeza f, credibilidad f, formalidad f
~ сведений	ma'lumotlarning ishinchiligi	~ de informe
установить ~ сведений	ma'lumotlarning to'g'riligini aniqlash	establecer ~ de los informes
Достоверный	shubhasiz, to'g'ri, aniq, ishonchli,	auténtico, confiable, cumplidor, fehaciente, fidedigno
~ факт	ishonchli fakt	hechos verdaderos
~ые сведения	ushonchli ma'lumotlar	noticias fidedignas
достоинство, с.	qadr-qimmat, e'tibor, obro'y	mérito m, dignidad f, valor m
1. ~ личности	shaxsning obro'si	el honor
оскорблять ~	qadr-qimmatini haqoratlash, izzat-nafsigaga tegmoq	injuriar vt, ofender vt, ultrajar vt ~
2. ~ денежного знака	pul belgisining qimmatini	valor de papel moneda
досье, с.	biror shaxs (ish)ga oid hujjatlar yig'ish	acta f, expediente m, informe m, dossier m
доход, м.	daromad	beneficio m, entradas f pl, ganancia f, renta f, ingreso m
1. годовой ~	yillik daromad	anualidad, ingreso anua
личный ~	shaxsiy daromad	ingresos personales
национальный ~	milliy daromad	renta nacional
2. чистый ~	sof daromad	ingreso neto
драгоценность, ж.	qimmatbaho, ziynat buyumi	alhaja f, joya f, tesoro m
Драгоценный	qimmatbaho, qimmatli, bebaho	precioso, de gran valor
~ металл	qimmatbaho metal	metales preciosos
драка, ж.	mushtlashish, urushish	algarada f, bronca f, rica f, pelea f
развязать драку	urush chiqarmoq, mushtlashishga chorlamoq	provocar una riña

вмешаться в драку	mushtlashishga aralashmoq	mezclarse en ~
Драться	urushmoq, mushtlashmoq	pelearse vt, pegarse vt
дружина, ж.	drujina, guruh	milicia f, destacamento
добровольная народная ~	ko'ngilli xalq guruhi (drujinasi)	asociación voluntaria~
народный ~	xalq drujinachisi, xalq ko'ngillisi	del pueblo, popular ~
дубликат, м.	dublikat, teng nufuzli nusha	duplicado m, ejemplar duplicado
~ документа	hujjat dublikati	~ del documento
~ ключа	kalit dublikati	~ de llave
выдать ~	dublikat bermoq	dar ~
изготовить ~	dublikat tayyorlamoq	fabricar ~
Дубликатный	dublikatga oid	de ~
~ экземпляр	dublikat nusxasi	ejemplar de ~
дуга, ж. (крим.)	yoy	arco m
шатровая ~	chodirsimon yoy	~ de (con) techumbre piramidal
дуговой (крим.)	yoysimon	de arco (voltaico)
~ папиллярный узор	yoysimon papilyar naqshlar	arco de dibujo papilar
духовная сфера, ж.	ma'naviy soha	esfera testamenta
душевная болезнь, ж.	ruhiy kasallik	afección nerviosa, enfermedad mental
душевнобольной, м.	ruhiy kasal shaxs	demente , insano
Е		
единая судебная система	ягона суд тизими	único poder judicial
единовременный	bir yo'la, bir vaqtda	simultáneo
~ое пособие	bir yo'la beriladigan nafaqa	paga extraordinaria, subsidio extraordinario
Единоличник	яккаҳўжа	individual
Единоличный	yakka	individual, unipersonal
~ые действия судьи	sudyaning yakka harakati	acciones ~ de juez
единоначалие, с.	yakkaboshchilik	dirección única, mando único
~ руководства	rahbariyatning yakka boshchiligi	~ de dirección f ; administración
~ управления	boshqarishning yakkaboshchiligi	~ de dirección f , administración f ; gobernación
Единый	yagona, umumiy, birlashgan	único, solo
Естественный	tabiiy, normal	natural
~ая убыль продуктов	mahsulotlarning tabiiy kamayishi	merma natural de productos
~ое право	tabiiy huquq	derecho comunal, derecho natural, ley natural
~ое состояние	табиий ҳолат	estado natural
Ж		
жалоба, ж	shikoyat, arz-dod	acusación f, demanda introductiva, reclamación f, recurso m
кассационная ~	kassatsion shikoyat	apelación en casación, recurso de casación
жалобщик, м.	shikoyatchi, arizaboz	actor m, actuante m, acusador m, capitulante m, demandante m, quejoso m, querellante m, recurrente m
Жаловаться	shikoyat qilmoq, arz qilmoq	quejarse vt
~ прокурору	prokurorga shikoat qilmoq	~ a fiscal
жаргон, м.	jargon, mahsus til, ibora	jerga f , jerigonza f ; argot m
воровской ~	o'g'rilar tili (iborasi)	expresión lunfarda, término lunfardo
~ преступников	jinoatchilar tili (iborasi)	~ del delincuente m , criminal

жена, ж.	xotin	mujer f ; esposa f
Женатый	uylangan, xotinli	casado
Жениться	uylanmoq	casarse, contraer matrimonio
жених, м.	qalliq, unashtirilgan yigit	novio m , prometido m , futuro m ; jalón m
женоубийца, м.	o'zxotinini o'ldirgankishi, xotinkush	uxoricida m
жертва, ж.	qurbon	victim f
стать жертвой убийства	jinoiat qurboni bo'lmoq (jinoiatdan zarar ko'rgan shaxs)	ser victim de asesinato
Жертвовать	qurbon qilmoq, fidoyilik qilmoq	donar vt, dotar vt
~ собой	o'zini qurbon qilmoq	sacrificarse
Живой	tirik, jonli	vivo
1. ~ человек	tirik inson	vivo
2. ~ и мертвый инвентарь	jonli va jonsiz inventar	ganado de tiro y aperos
Жизненный	turmushga oid, xayotiy	de (la) vida, vital
~ уклад	turmush tarsi	modo m , género ~
~ые условия	turmush shart-sharoitlari	condición de (la) vida
жизнь, ж.	hayot, yashash, tiriklik	vida f
лишение жизни	hayotdan mahrum qilish	caducidad, privación de ~
образ жизни	yashash tarsi	vivir
посягательство на жизнь	hayotiga tajovus qilish	ataque contra la vida
желец, м.	yashovchi, turuvchi, istiqomat qiluvchi	vecino m , inquilino m
временный ~	vaqtincha yashovchi	~ temporal, temporero
постоянный ~	doimiy yashovchi	~ constante; de siempre
жилище, с.	turar joy, uy-joy, makon	domicilio, hogar
право на ~	turar joy huquqi	derecho de vivienda
проникать в ~	uy-joyga kirmoq	penetrar vt; infiltrarse vt, colar vi (просочиться) ; alcanzar vt
Жилищный	uy-joyga oid	de vivienda, de habitación
~ отдел	uy-joy bo'limi	negociado de viviendas
~ая бронь	uy-joy bronii	reserva ; plazas reservadas; certificado de reserva
~ое право	uy-joy huquqi	derecho de vivienda
~ое управление	uy-joy boshqarmasi	~ dirección f , administración
жилищно-строительный кооператив	uy-joy qurilish shirkati (kooperativi)	cooperativa de vivienda
Жилой	yashaydigan joy	habitable
~ дом	yashaydigan uy	casa f, vivienda f
~ая площадь (жилплощадь)	turarjoy maydoni, sathi	área habitable, superficie habitable
~ое помещение	yashaydigan xona	lugar habitado
житель, м.	yashovchi, istiqomat qiluvchi	habitante m
местный ~	mahalliy odam, shu yerning odami	nativo
жулик, м.	muttaham, qallob	ratero m, ladronzuelo m , cortabolsas m
Жульничать	muttahamlilik, qalloblik qilmoq	trampear vt , ratear vt , bellaquear vt , charranear vt ; trapacear vi
жульничество, с.	muttahamlilik, qalloblik, g'irromlik	chanchullo m, ratería f,
З		
забастовка, ж.	ish tashlash	paro laboral, paro m, huelga f
Забастовочный	ish tashlashga oid	de huelga; huelguístico
~ комитет	ish tashlash qo'mitasi	comité de huelga
заговорщик, м.	fitnachi	conjurado m , conspirador m

заграничный паспорт	chet el pasporti	pasaporte para el extranjero
загрязнение, с.	ifloslanish, iflos qilish	ensuciamiento m ; contaminación f
~ атмосферы	atmosferaning ifloslanishi	polución f (atmosférica)
~ водоемов	suv havzalarining ifloslanishi	~ de los depósitos de agua
~ окружающей среды	atrof-muhitning ifloslanishi	~ del aire
загс (запись актов гражданского состояния)	zags (grajdanlik holatini qayd etish)	registro civil
зарегистрировать брак в загсе	zarcda nikohni qayd etish	registrar el matrimonio; inscribir el matrimonio en el registro civil
заток, м.	bay puli, bo'nak	anticipo m , arras f pl
дать ~	bay puli bermog	dar anticipos, depositar, hacer anticipos
задержание, с.	qo'lga tushirish, ushlab turish, tutib olish	detención f , captura f , retención f
~ гражданина	fuqaroni ushlab turish	~ del ciudadano
~ лица	shaxsni ushlab turish	~ del persona
~ подозреваемого	gumonlanilgan shaxsni ushlab turish	~ del acusado
~ имущества	mol-mulkni ushlab turish	ejecución de bienes, embargo de bienes,
~ с поличным	jinoyat paytida qo'lga tushirish	sorprender (coger) en flagrante delito
~ на месте преступления	jinoyat sodir bo'lgan yerda qo'lga tushirish	coger con las manos en la masa
незаконное ~	noqonuniy ushlab turish	~ ilegalmente
необоснованное ~	asossiz ushlab turish	~ arbitrario
задержанный, м.	qo'lga tushirilgan, ushlangan, tutib olingan	alojado m, arrestado m, detenido m
~ по подозрению	gumon qilib ushlangan	detención del sospecha
Задерживать	qo'lga olmoq, tutmoq, ushlamoq	demorar vt, retener vt
задолженность, ж.	qarz, qarzdorlik	adeudo, caídos, delincuencia, descubierto, pasivo estricto, retrasos
задушение, с.	bo'g'ish, bo'g'ilish	estrangulación f
Заем	zayom	acomodamiento, crédito, depósito en mutuo,
государственный ~	davlat zayomi	deuda del estado, empréstito estatal
заинтересованность, ж.	manfaatdorlik, manfaat	interés m
материальная ~	moddiy manfaatdorlik	~ material
заинтересованный	manfaatdor, qiziqqan	interesado
~ое лицо	manfaatdor shaxs	persona interesada
заказ, м.	buyurtma	encargo m , pedido m
бытовой ~ (подряд)	maishiy buyurtma	contrato m , contrata f
государственный ~	davlat buyurtmasi	estatal, fiscal, público
заказчик, м.	buyurtmachi	cliente m
заклучение, с.	hibsga olish, xulosa	conclusión f, decisión f, deducción f
1. ~ договора	shartnoma tuzish	calificación, celebración
~ сделки	bitim tuzish	~ de negocio
2. ~ под стражу	qamoqqa olish, hibsga olish	consignar , privar de libertad, recluir
предварительное ~	dastlabki xulosa	prisión preventiva (provisional)
тюремное ~	turmaga, qamoqqa olish	encarcelamiento m, prisión f
3. ~ эксперта	ekspert xulosasi	peritación , peritaje
4. обвинительное ~	ayblash xulosasi	veredicto acusatorio
заклученный, м.	mahbus, bandi	preso, -a m, f, detenido, -a m, f
Заклучать	tuzmoq, hibsga olmoq, qamoqqa olmoq	concluir vt , concertar vt

1. ~ договор	shartnoma tuzmoq	concertar vt, concluir vt; celebrar vt
~ сделку	bitim tuzmoq	concertar un negocio
2. ~ под стражу	qamoqqa olmoq, hibsga olmoq	detener vt; arrestar vt
закон, м.	qonun	ley f
государственный ~	davlat qonuni	~ estatal
гражданский ~	fuqarolik qonuni	~ civil
гражданско-процессуальный ~	fuqaroli-prosessual qonuni	~ de de procedimiento en lo civil
действующий ~	joriy amaldagi qonun	~ activa
естественный ~	tabiiy qonuni	~ natural
избирательный ~	saylov qonuni	~ electoral
исправительно-трудовой ~	ahloq tuzatish - mehnat qonuni	~ de reeducación
международный ~	xalqaro qonun	~ internacional
морской ~	dengiz qonuni	~ de mar
объективный ~	obyektiv qonun	~ objetiva
основной ~ (конституция)	asosiy qonun (konstitutsiya)	~ fundamental (constitución)
уголовный ~	jinoyat qonuni	~ delincuente
уголовно-процессуальный ~	jinoyat-protsessual (muhokama) qonuni	~ delincuente-procesal
экономический ~	iqtisodiy qonun	~ económica
~ развития общества	jamiyat taraqqiyoti qonuni	~ del desarrollo de la sociedad
~ об охране труда	mehnat muhofazasi to'g'risidagi qonun	~ de protección del trabajo
~ о труде	mehnat to'g'risidagi qonun	~ del trabajo
сила закона	qonunning kuchi	poder de la ley
издавать ~	qonun chiqarish	promulgar la ley
отменять ~	qonunni bekor qilish	derogar la ley
устанавливать ~	qonunni joriy qilish	establecer la ley
Законно	qonuniy ravishda, qonunga muvofiq	legalmente
~ обоснованный	qonuniy asosda, qonunga asoslangan	legalmente fundado
законность, ж.	qonuniylik, qonunga muvofiq	legalidad f
~ действий	harakatning qonuniyligi	~ de las acciones
нарушать ~	qonuniylikni buzmoq	contrariar la legalidad
соблюдать ~	qonuniylikka rioya qilmoq	observar la legalidad
Законный	qonuniylik, qonunga muvofiq	legal
~ брак	qonuniy nikoh	matrimonio ~
~ представитель	qonuniy vakil	representante ~
~ое право	qonuniy huquq	derecho legal
~ое основание	qonuniy asos	excusa válida
Законодатель	qonun chiqaruvchi	legislador m
законодательный	qonun chiqaruvchi	legislativo
~ орган	qonun chiqaruvchi organ	órgano ~
~ процесс	qonun chiqarish jarayoni	proceso ~
~ая власть	qonun chiqarish faoliyati	poder ~

~ая инициатива	qonun chiqarish tashabbusi	poder ~
~ая комиссия	qonun chiqaruvchi komissiya	comisión ~
законодательство, с.	qonunlar tuzish va chiqarish, qonunlar,	legislación f
административное ~	ma'muriy qonunlar	~ administrativa
валютное ~	valuta qonunlari	~ de divisas
водное ~	suv qonunlari	~ de agua
воздушное ~	havo qonunlari	~ aérea
государственно-правовое ~	davlat-huquqiy qonunlari	~ estatal-jurídica
гражданское ~	fuqarolik qonunlari	~ civil
гражданско-процессуальное ~	fuqarolik-posessual qonunlari	~ civil -procesal
земельное ~	yer haqidagi qonunlar	~ agraria
лесное ~	o'rmon haqidagi qonunlar	~ de bosque
международное ~	xalqaro qonunlar	~ internacional
процессуальное ~	protsessual qonunlar	~ procesal
трудовое ~	mehnat qonunlari	~ laboral
уголовное ~	jinoiyat qonunlari	~ delincuente
уголовно-процессуальное ~	jinoiyat-protsessual qonunlari	~ delincuente-procesal
~ о браке и семье	oila va nikoh haqidagi qonunlar	~ del matrimonio y la familia
~ о труде	mehnat haqidagi qonunlar	~ del trabajo
закономерность, ж.	qonuniylik	ley f
объективная ~	obyektiv qonuniylik	~ objetiva
Закономерный	qonuniy, qonunga muvofiq	conforme a (la) ley, legal , normal
~ процесс	qonuniy protsess, jarayon	el proceso conforme a (la) ley
законопроект, м.	qonun loyihasi	el proyecto de ley
обсуждать ~	qonun loyihasini muhokama qilish	discutir ~
законопроектный	qonun loyihasiga oid	el proyecto de ley
~ые работы	qonun loyihalari tayyorlash ishlari	~ de trabajo
Закрытый	yopiq, berk	cerrado, limitado, privado
~ судебный процесс	yopiq sud prosessi	el proceso privado
~ое судебное заседание	yopiq sud majlisi	la audiencia privada
закупка, ж.	xarid qilish, sotib olish	compra f
государственная ~	davlat xaridi	~ estatal
заклад, м.	garovga quyish, garov, kafolat	empeño m
закладное обязательство	garov majburiyati	la obligación hipotecaria
залогодержатель, м.	garovga pul beruvchi kishi	acreedor m
заложник, м.	garov tariqasida ushlangan kishi	rehén m
захватить заложника	garov tariqasida qo'lga olish	capturar el rehén
замаскированное преступление	niqoblangan jinoyat	crimen enmascarado
заместитель, м.	o'rinbosar, muovin	suplente m, adjunto m
~ начальника	boshliq o'rinbosari	subjefe m
~ председателя кабинета министров	vazirlar mahkamasi raisinig o'rinbosari	vicepresidente m del gabinete de ministros
заместительство, с.	o'rinbosarlik, muovinlik	suplencia f
временное ~	vaqtincha o'rinbosarlik	~ temporal
замечание, с.	tanbeh, koyish	advertencia f, objeción f
~ начальника	boshliq tanbehi	~ del jefe
строгое ~	jiddiy tanbeh	observación crítica
Замещать	vaqtincha bajarmoq, tortmoq, sherik qilmoq	sustituir vt
замкнутая петля	o'ralgan sirtmoq, yopiq sirtmoq	el nudo cerrado
замысел, м.	niyat, reja, mo'ljal, fikr	idea f, proyecto m, intención f
преступный ~	jinoiy reja	intención criminal
Заочный	sirtqi	por correspondencia, en rebeldía

~ое рассмотрение дел	ishni sirdan ko'rish	el examen en rebeldía del asunto
~ое образование	sirtqi ta'lim	la formación por correspondencia
~ое обучение	sirtqi o'qish	enseñanza (educación) a distancia
записка, ж.	kichkina maktub, xat	nota f
объяснительная ~	tushuntirish xati	~ explicativa
~ следователя	tergovchining xati	~ del juez de instrucción
запор, м.	qulf, tamba, tirgak, zulfin	cerradura f
дверной ~	eshik tambasi	~ de la puerta
запрет, м.	taqiq, man	prohibición f
законный ~	qonuniy taqiq	~ legal
~ая зона	taqiqlangan zona	zona prohibida
~ое время	taqiqlangan vaqt	tiempo prohibido
Запрещать	taqiqlamoq, man etmoq	prohibir vt
запрещение, с.	taqiqlash, man etish	prohibición f
~ въезда	kirishni taqiqlash, man etish	exclusión f, ~ de la entrada
~ выезда	chiqishni taqiqlash, man etish	~ de la salida
~ деятельности	faoliyatni taqiqlash	~ de la actividad
~ проживания	istiqomat qilishni taqiqlash	~ de la residencia
Запрещенный	taqiqlangan, man etilgan	prohibido
~ знак обгона автотранспорта	avtotransportni quvib o'tishni taqiqlash belgisi	el signo prohibido del adelantamiento de autotransporte
~ промысел	man etilgan kasb-hunar	industria prohibida
~ая литература	taqiqlangan adabiyot	literatura prohibida
~ая охота	man etilgan ov	caza prohibida
запрос, м.	rasmiy talab (qilish), so'roq, savol	interpelación f, petición f
~ депутата	deputat so'rovi	la interpelación del diputado
заработанная плата (зарплата), ж.	ish haqi, maosh	sueldo m
начислять ~ -у	maosh yozmoq	recargar el sueldo
заработок, м.	ish haqi, maosh	salario m
средний месячный ~	o'rtacha oylik ish haqi	~ medio mensual
Заражать	yuqtirmoq, zaharlamoq	contagiar vt, contaminar vt
~ венерической болезнью	tanosil kasalini yuqtirmoq	contagiar con la enfermedad venérea
~ окружающую среду	atrof-muhitni zaharlamoq	contaminar el medio ambiente
Заразный	yuqumli, yuqadigan	contagioso
~ больной	yuqumli kasali bor shaxs	enfermo ~
~ая болезнь	yuqumli kasallik	enfermedad ~
застраховывать	sug'urta qilmoq, xavfsizligini ta'minlamoq	asegurar vt
~ жизнь	hayotini sug'urta qilmoq	~ la vida
~ имущество	mulkni sug'urta qilmoq	~ los bienes
~ автомобиль	avtomobilni sug'urta qilmoq	~ el automóvil
заседание, с.	majlis, yig'ilish, kengash	la sesión f
внеочередное ~	navbatdan tashqari majlis	~ extraordinaria
закрытое ~	yopiq majlis	~ a puerta cerrada
открытое ~	ochiq majlis	~ abierta
судебное ~	sud majlisi	audiencia f
заседатель, м.	maslahatchi	asesor m
народный ~	xalq maslahatchisi	jurado del tribunal popular
судебный ~	sud maslahatchisi	asesor judicial
заслуга, ж.	xizmat, xizmatiga yarasha, qilmishiga yarasha	mérito m
~ перед государством	davlat oldidagi xizmat	~ ante el estado
наказан по заслугам	qilmishiga yarasha jazolamoq	castigado por los méritos
Заслуженный	xizmat ko'rsatgan	merecido, mérito m

~ следователь	xizmat ko'rsatgan tergovchi	fiscal emérito
~ юрист	xizmat ko'rsatgan yurist	jurista merecido
Затевать	boshlamoq, azm (jazzm) qilmoq	emprender vt
~ драку	mushtlashishni boshlamoq	~ la riña
~ ссору	janjalni boshlamoq (ko'tarmoq)	~ la pelea
захват, м.	qo'lga olish, tushish, bosib (egallab) olish	toma f, secuestro m
1. ~ преступника	jinoyatchini qo'lga olish	secuestro del criminal
2. самовольный ~ земли	yerni o'z boshimchalik bilan egallab olish	apropiación de las tierras
Захватывать	olmoq, qo'lga tushirmoq, ushlab olmoq	capturar vt, coger vt
~ заложника	garovga olinuvchini qo'lga tushirmoq	capturar el rehén
защита, ж.	himoya	defensa f
1. правовая ~	huquqiy himoya	~ jurídica
судебная ~	sud himoyasi	~ judicial
~ в суде	sudda himoya qilish	~ en el tribunal
защитный (крим.)	himoya qiladigan, saqlaydigan, saqllovchi	protector
~ая сетка на денежных знаках	pul belgisini saqlaydigan to'r chizig'i	red de protección de los billetes
~ая сетка на документах	hujjatlarning himoyaviy to'r chizig'i	mallá (red) protectora en los documentos
Защищать	himoya qilmoq, himoyachi bo'lib chiqish	defender vt, amparar vt
Защищаться	himoya qilmoq, muhofaza qilmoq	defenderse vt, protegerse vt
~ от посягательство	hamla (tajovuz)dan himoya qilmoq	~ de los atentados
Заявить	arz qilmoq	declarar vt, accionar vt
заявка, ж.	arz qilmoq, arizachi	demanda f, petición f ; pedido m ; requerimiento m
Заявлять	arz qilmoq, bildirmoq	afirmar vt, declarar vt
~ протест	e'tiroz bildirmoq	hacer (elevar) una protesta, protestar
~ отвод	raddiya, ishonchsizlik bildirmoq	~ recusación
заявление, с.	ariza, ariznoma, bayonot	declaración f, denuncia f ,
исковое ~	da'vo arizasi	demanda f, solicitud f
официальное ~	rasmiy bayonot	~ oficial
~ государственной организации	davlat tashkilotining arizasi	~ de la organización del estado
~ гражданина	fuqaroning arizasi	~ del ciudadano
~ общественной организации	jamoat tashkilotining arizasi	~ de la organización social
~ потерпевшего	jabrlanuvchining arizasi	~ del acusador
подать ~ в милицию, ~ прокуратуру, суд	militsiya, prokuratura, sudga ariza bermoq	presentar una ~ a la policía, a la fiscalía, al tribunal
рассмотреть ~	arizani ko'rib chiqmoq	examinar una solicitud
звание, с.	unvon, faxriy nom	título m
воинское ~	harbiy unvon	rango militar, fila militar
почетное ~	faxriy unvon	~ honorario
Зверский	vahshiylarcha	bestial, feroz, atroz, brutal
~ое убийство	vahshiylarcha o'ldirish	asesinato feroz
звукозаписывающий	tovush (ovoz)ni yozib oladigan, tovush yoziladigan	de fonografía, fonográfico
~ее устройство	tovushni yozib oladigan qurilma	instalación ~
Звукозапись	ovoz, tovushni yozib olish	grabación del sonido
~ показаний	ko'rsatuvlarni yozib olish	declaración de ~
здоровье, с.	salomatlik, sog'lik, sog'lomlik	salud f

причинение вреда ~-ю граждан	fuqarolar sog'lig'iga zarar yetqazish	causando daño a la salud de los ciudadanos
посягательство на ~ граждан	fuqarolar sog'lig'iga tajovuz qilish	infracción en materia de salud de los ciudadanos
Земельный	yerga oid	de tierra; agrario
~ кодекс	yer haqidagi kodeks	ley agrarian
~ спор	yer talashuvi, nizosi	conflicto de tierras
~ участок	yer maydoni	terreno m
~ая рента	yer rentasi	renta de la tierra(del suelo)
~ая реформа	yer islohoti	la reforma agraria
~ое законодательство	yer qonunchiligi	legislación del suelo, legislación agraria
~ое право	yer huquqi	derecho agrario
землевладелец, м.	yer egasi	terrateniente m ; estanciero m
землевладение, с.	yer egaligi, zamindorlik	tenencia de la tierra
прекращение ~ -я	yer egaligini tugatilishi	terminación del fundo
колхозное ~	jamo'a xo'jaligi yer egaligi	la propiedad colectiva de la tierra
злодеяние, с.	yovuzlik	crimen m , fechoría f
совершить ~	yovuzlik qilmoq	cometer atrocidad
Злодейский	yovuzlarcha	malvado, desalmado
~ое убийство	vahshiyona qotillik	massacre f
Злостный	yovuz, badniyat, ashaddiy	malévolo
~ правонарушитель	yovuz tartibbuzar	delincuente malicioso
~ хулиган	ashaddiy bezori	bully malicioso
~ растратчик	ashaddiy isrofgar	malversador m
злоупотребление, с.	suiiste'mol qilishm analdan foydalanish	buso m ; prevaricación f
~ властью	hokimiyatni suiiste'mol qilish	abuso de poder
~ доверием	ishonchni suiiste'mol qilish	abuso de confianza
~ служебным положением	xizmat vaifasini suii'stemol qilish	negligencia profesional
знак, м.	belgi, ishora	signo m ; marca f
дорожный ~	yo'l belgisi	indicador del tráfico (de la circulación)
товарный ~	mol belgisi	marca registrada, trade mark (anglicismo)
условный ~	shartli belgi	signo convencional
фирменный ~	firma belgisi	marca de fábrica
золото, с.	oltin, tilla	oro m
хищение золота	oltinni talon-taroj qilmoq	robo de oro
Золотой	oltinga, tillaga oid	de oro, en oro; aurífero
~ браслет	oltin bilakuzuk	pulsera ~
~ прииск	oltin koni	mina ~
~ слиток	oltin yombi, quyma oltin	barra ~
~ая цепочка	oltin, tilla zanjir	cadena ~
~ые украшения	oltin bezaklar	joyas ~
~ые часы	oltin soat	reloj de oro
~ые серьги	oltin baldoq (sirg'a)	pendientes ~
зона, ж.	zona, mintaq'a	área f, zona f, región f
запретная ~	taqiqlangan zona	zona prohibida
~ произрастания опиумного мака	afyun ko'knori o'sish zonasi	~ de cultivación amapolas de opio
Зональный	zonal, mintaqaviy	zonal
~ принцип организации работы	ishni mintaqaviy tashkil etish prinsipi	principio de zonal de organizacion de trabajo

И		
идентификация, ж. (крим.)	identifikatsiya, aynanlik	identificación f
~ признаков	belgilarning aynanligi	~ de indicios
~ следов	izlarning aynanligi	~ de las pistas
идентифицировать	aynan tenglashtirmoq, identifikatsiyalamoq	identificar vt
~ признаки	belgilarni birday ekanligini aniqlash	~ los indicios
~ следы	izlarni birday ekanligini aniqlash	~ las huellas
Идентичный	aynan, tengm bir xil, birday, monand	idéntico
~ признак	aynan belgi	signo idéntico
~ след	aynan iz	pista idéntica
идеология, ж.	mafkura	ideología f; ideario m
иждивенец, м.	qaramog'idagi shaxs, boqim	persona a cargo; mantenido, gorrón m
иждивенка, ж.	qaramog'idagi shaxs, boqim	mantenido
иждивение, с.	qaramog'ida bo'lish, boqim	mantenimiento m, manutencia f
быть (состоять, находиться) на иждивении	qaramog'ida bo'lish (boqimda bo'lish)	ser (compuesto, siendo) un dependiente
избиратель, м.	saylovchi	elector m, votante m, sufragista m
избирательница, ж.	saylovchi ayol	electora f, votante f
Избирательный	soylov	lectoral, de elecciones; eleccionario
~ бюллетень	saylov byulleteni	boletín (papeleta) electoral;
~ закон	saylov qonuni	ley ~
~ округ	saylov okrugi	distrito ~
~ пункт	saylov o'tzaqiladigan joy	centro ~
~ участок	saylov uchastkasi	colegio ~
~ ценз	saylov senzi (shartlari)	censo ~
~ая комиссия	saylov komissiyasi	comisión ~
~ая система	saylov tizimi	sistema ~
~ое право	saylov huquqi	derechos ~, derecho de voto
~ые документы	saylov hujjatlari	documentación ~
Избирать	saylamoq, saylab qo'ymoq	elegir vt
~ депутатом	deputatlikka saylanmoq	elegir diputado a uno
извещение, с.	xabarnoma, bildirish	noticia f, anuncio m, aviso m
~ о смерти	o'lganligi haqida xabarnoma	noticia de la muerte
извещать	xabar qilmoq, bildirmoq	informar vt, avisar vt, notificar vt
~ о смерти	o'lganligi haqida xabar qilmoq	informar sobre la muerte
извинение, с.	kechirish, kechirim, uzr so'rash	excusa f, perdón m
публичное ~	oshkora kechirim (uzr) so'rash	~ público
извращенец, м.	buzuqi, yo'ldan ozgan	perverso
извращение, с.	buzish, buzilish, buzqlik, buzib ko'rsatish	tergiversación f, falsificación f, desfiguración f, perversión f
1. ~ закона	qonunni buzish	~ de la ley
~ истины	haqiqatni buzib ko'rsatish	~ de la verdad
~ фактов	faktlarni buzib ko'rsatish	tergiversación, desvirtuación (adulteración) de los hechos
2. половое ~	jinsiy buzqlik	perversión sexual
нравственное ~	axloqiy buzqlik	~ moral
извращать	buzmoq, buzib ko'rsatmoq	desfigurar vt, deformar vt; falsificar vt tergiversar vt
~ закон	qonunni buzmoq	tergiversar la ley
~ истину	haqiqatni buzib ko'rsatmoq	~ la verdad
~ факты	faktlarni buzib ko'rsatmoq	~ los hechos

изготавливать	ishlab chiqarmoq, yasamoq, tayyorlamoq	fabricar vt, manufacturar vt, confeccionar vt, preparar vt
~ оружие	qurol yasamoq	montar el arma
~ поддельные документы	qalbaki hujjatlar tayyorlamoq	producir documentos falsos
~ фальшивые деньги	soxta pul ishlab chiqarmoq	hacer dinero falso
изготовление, с.	ishlab chiqarish, yasash, tayyorlash	fabricación, confección, preparación
~ оружия	qurol tayyorlash	fabricación de armas
~ поддельных документов	qalaki hujjatlar tayyorlash	la creación de documentos falsos
~ фальшивых денег	soxta pul ishlab chiqarish	hacer dinero falso
издавать	nashr qilmoq, e'lon qilmoq, bosmoq,	editar vt, publicar vt
~ акты об амнистии	amnistiya (afv) haqidagi hujjatlarni e'lon qilish	conceder actos de amnistía
~ закон	qonun chiqarmoq	promulgar (expedir) una ley
издатель, м.	noshir, nashr etuvchi	editor m
издательский	nashriyot va nashriyotchilikka oid	editor, editorial
~ договор	nashriyot shartnomasi	acuerdo de publicación
издательство	nashriyot	editorial f; casa editora f
государственное ~	davlat nashriyoti	editorial de estado
издевательство, с.	tahqirlash, xo'rlash	burla f, mofa f; humillación f, ultraje
моральное ~	ma'naviy tahqirlash (xo'rlash)	abuso emocional
физическое ~	jismoniy tahqirlash (xo'rlash)	abuso físico
~ над личностью	shaxsni tahqirlash (xo'rlash)	burla de la personalidad
~ над потерпевшим	jabrlanuvchini tahqirlash (xo'rlash)	burla de las víctimas
издеваться	tahqirlamoq, xo'rlamoq	burlarse vt, mofarse vt
издержки, мн.ч.	harajat, chiqim, sarf	gastos m pl
~ производства	ishlab chiqarish xarajatlari	costo de producción
~ обращения	muomala chiqimlari	costo de distribución
судебные ~	sud xarajatlari	gastos judiciales
транспортные ~	transport harajatlari	costo de transporte
измена, ж.	xiyonat, xoinlik, sotqinlik	1. traición f, alevosía f, perfidia f, infidelidad f
~ долгу	burchga xiyonat	la traición del deber
государственная ~	davlatga xiyonat	alta traición, traición de lesa patria
супружеская ~	oilaga xiyonat (er-xotin xiyonati)	infidelidad
изменять	xiyonat qilmoq, xoinlik (sotqinlik) qilmoq	traicionar vt
~ родине	vatanga xiyonat qilmoq	~ a la patria
~ долгу	burchga xiyonat qilmoq	faltar a su deber
изменение, с.	o'zgarish, o'zgartirish, tuzatish	cambio m, modificación f, enmienda f
~ конституции	konstitutsiyani o'zgartirish	~ de la constitución
~ меры пресечения	ehtiyot choralari o'zgartirish	~ de medidas coercitivas
~ обвинения	ayblashni o'zgartirish	cambio en los cargos
~ фамилии	familiyani o'zgartirish	cambio de nombre
изменник родины	vatan xoini	traidor m
изнасилование, с.	zo'rlash, nomusiga tegish	violación f
групповое ~	ko'pchilik bo'lib nomusiga tegish	~ en grupo
~ несовершеннолетней	balog'atga yetmaganlarning nomusiga tegish	~ de menor de edad
~ с отягчающими последствиями	og'ir oqibatli nomusiga tegish	~ con agravantes efectos
изнасиловать	zo'rlamoq, nomusiga tegmoq	violar vt
~ несовершеннолетнюю	balog'atga yetmagan qizning nomusiga tegish	~ menor de edad

изолировать	ajratmoq, ayirmoq	aislar vt , incomunicar vt
~ от общества	jamiyatdan ajratmoq	~ de la sociedad
изолятор, м.	izolyator	aislador m
следственный ~	tergov izolyatori	calabozo judicial, calabozo, cárcel preventiva
~ временного содержания (ивс)	vaqtincha saqlab turish izolyatori	detención temporal
изоляция, ж.	izolyatsiya, ajratish, yakkalab qo'yish	aislamiento m, incomunicación f
~ арестованных	mahbuzlarni izolyatsiyalash	~ de detenido
изъятие, с.	chiqarish, chiqarib tashlash, olib qo'ymoq	amparo, (имущества) apoderamiento,
~ вещественных доказательств	ashyoviy dalillarni olib qo'ymoq	obtención de pruebas
~ документов	hujjatlarni olib qo'ymoq	borradura f
~ следов преступления	jinoyat izlarini olish	eliminación de los rastros del delito
изымать	olib qo'ymoq, chiqarmoq, chiqarib tashlamoq	decomisar vt, incautar vt, retirar vt
~ вещественные доказательства	ashyoviy dalillarni olish	obtener pruebas
~ документы	hujjatlarni olib qo'ymoq	incautar documentos
~ следы преступления	jinoyat izlarini olish	obtener pruebas de un crimen
иммигрант, м.	muhojir	inmigrante m
иммигрантка, ж.	muhojir ayol	inmigrante f
иммиграция, ж.	muhojirlik	inmigración f
иммигрировать	muhojirat qilmoq, ko'chib kelmoq	immigrar vi
иммунитет, м.	immunitet, daxlsizlik huquqi	inmunidad f
дипломатический ~	diplomatlarning shaxsiy daxlsizligi	inmunidad diplomática
~ депутата	deputatning daxlsizligi	inmunidad de diputado
~ дипломатического представителя	diplomatik vakil daxlsizligi	inmunidad de un agente diplomático
пользоваться иммунитетом от уголовной и гражданской юрисдикции	jinoyatvagrajdanlikqonunlaridagiimmunitet(shaxslarningdaxlsizligi)danf oydalanish	inmunidad de jurisdicción penal y civil
импорт, м.	chet eldan mol keltirish, import	importación f, internación f
~ товаров	chet eldan mollarni olish (import mollar)	importación de mercancía
импортировать	chet el molini keltirmoq	importer vt
~ товары	chet el mollarini keltirmoq	mercancías de importación
импортный	chet elga oid	importado; de importación
~ые товары	chet el mollari	importaciones
имущественный	mulkiy, mol-mulkka oid	de propiedad, de fortuna
~ наём	mulkni ijaraga olish	comodato para el alquiler
~ое неравенство	mulkiy tengsizlik	desigualdad de ingresos
~ое право	mulkiy huquq	derecho de propiedad
~ое преступление	mulkka qarshi qaratilgan jinoyat	delitos contra la propiedad
имущество, с.	mulk	acervo, activo, bienes materiales
бесхозное ~	egasiz (qarovsiz qolgan) mulk	bienes mostrencos, vacantes
военное ~	harbiy mulk	~ militar
государственное ~	davlat mulki	~ bienes del estado, ~ nacionales
движимое ~	ko'chma mulk	~ mobiliarios
колхозно-кооперативное ~	jamoat xo'jaligi-kooperativ mulki	~ coljosiano
личное ~	shaxsiy mulk	efectos personales, propiedad ~
награбленное ~	talab olingan mulk	~ fruto del pillaje
наследственное ~	meros bo'lib qolgan mulk	heredad, patrimonio, bienes de sucesión, relictos
недвижимое ~	ko'chirilmas mulk	bienes inmuebles, finca, propiedad
общественное ~	ijtimoiy mulk	bienes públicos

незаконное присвоение чужого ~ -а	o'zga mulkni g'ayriqonuniy o'zlashtirish	afectación ilegal de bienes ajenos
хищение государственного ~ -а	davlat mulkini talon-taroj qilish	depredación de ~
имя, с.	ism, ot, nom	nombre
полное ~	to'la nomi	~ entera
инвалид, м.	invalid, majruh, nogiron, mayib	inválido
~ войны	urush invalidi	~ (mutilado) de guerra
~ 1-ой, 2-ой, 3-ей группы	1-2-3 guruh invalidlari	~ de 1, de 2, de 3 grupo
льготы и преимущества для инвалидов войны	urush invalidlari uchun berilgan yenglliklar va imtiyozlar	apoyos y ventajas para ~
инвалидность, ж.	nogironlik, invalidlik, majruhlik, mayiblik	invalidez
~ 1-ой, 2-ой, 3-ей группы	1-2-3 guruh invalidligi	~ de 1, de 2, de 3 grupo
установить ~	invalid (nogiron, mayib)likni belgilash	establece; constatar ~
группа инвалидности	mayib, invalidlik guruhi	grupo de ~
пенсия по инвалидности	mayib, invalidlik uchun nafaqa	pensión de ~
инвалидный	mayiblikka oid, invalidlik, nogironlar	inválido; de inválido(s)
~ая коляска	invalidlik kajavasi, nogironlar aravachasi	cochecito de ~
~ое удостоверение	invalidlik (nogironlik) guvohnomasi	certificado de ~
инвентаризация, ж.	inventarizatsiya, hisobdano'tkazish, ro'yxatqilish	inventario
инвертарный	inventarga oid	de inventario
~ номер	inventar nomeri	número ~
~ая книга	inventar daftari	libro, registro ~
~ая опись	inventar ro'yxati	descripción ~
инвертарь, м.	inventar	inventario
мертвый ~	jonsiz inventar	aperos
индивидуализация, ж.	individuallashtirish	identificación
~ наказания	jazoning individualligi	individualización de la pena
индивидуальный	individual, shaxsiy	individual
1. ~ пакет	individual paket	paquete de cura individual, botiquín individual
~ое оружие	individual qirol	arma ~
2. ~ подход	individual yondashish (yondashuv)	trato especial
3. ~ые сбережения	individual jamg'arma, shaxsiy jamg'arma	ahorro ~
индийская конопля	hind nasha o'simligi	cañamo de la india
~ - сырье для изготовления наркотиков	hindnashao'simligi (narkotik)lartayyorlashuchunxom-ashyo	materias para la fabricación de droga
посевы индийской конопли	hind nasha o'simligi ekinlari	siembra ~
инициатива, ж.	tashabbus	iniciativa f
личная ~	shaxsiy tashabbus	por iniciativa propia
проявлять инициативу	tashabbus ko'rsatmoq	manifestar (mostrar) iniciativa
инициативный	tashabbuskor	iniciador, emprendedor
~ая группа	tashabbuskor guruh	grupo ~
инкрименировать преступление	birovni jinoyatda ayblamoq	incriminar delito
иностранец, м.	xorijlik, chet ellik	extranjero
иностранка, ж.	xorijlik ayol, chet ellik ayol	extranjera
иностраный	chet elga oid, xorijga oid	extranjero
~ турист	chet el sayyohi, chet ellik (xorijiy) sayyoh	guiri, turista

~ язык	chet el tili	lengua extranjera
~ая разведка	chet el razvedkasi	reconocimiento ~
~ое государство	chet dalat, xorijiy davlat	estado~
~ое право	chet el huquqi	derecho~
~ые суды	chet el sudi	juzgado , tribunal~
~ое гражданство	chet el fuqaroligi	ciudadanía ~
инспектор, м.	nazoratchi, inspektor	inspector
государственный ~	davlat nazoratchisi	~ estatal
общественный ~	jamatchilik nazoratchisi	~social; público
пожарный ~	o't o'chirish nazoratchisi	~de incendio(s)
санитарный ~	tibbiy nazoratchi	~sanitario
участковый ~	uchastka (mintaqa) nazoratchisi	~de distrito
~ гаи	dan nazoratchisi	inspector de policía
~ уголовного розыска	jinoyat qidiruv nazoratchisi	~ de policía judicial
инспекция, ж.	inspeksiya, nazorat	inspección
государственная автомобильная ~ (гаи)	davlat avtomobil nasorati (inspeksiyasi)(dan)	~ de estatal automovilístico
пожарная ~	o't o'chirish inspeksiyasi	~de incendio(s)
санитарная ~	sanitar inspeksiyasi	~sanitario
~ труда	mehnat nazorati	inspección del trabajo
инстанция, ж.	bosqich, instansiya	instancia
вторая ~	ikkinchi instansiya (bosqich)	segunda instancia, segunda jurisdicción
вышестоящая ~	yuqori instansiya (bosqich)	instancia suprema
кассационная ~	shikoyat instansiyasi	~de casación
судебная надзорная ~	sud nazorat instansiyasi	~ consulta judicial
институт, м.	institut	instituto
1. ~ права	huquq instituti	~de derechos
2. юридический ~	yuridik instituti	~de derecho
инструктаж, м.	yo'l-yo'riq ko'rsatish, ko'rsatma berish	instrucción
служебный ~	xizmatbo'yichayo'l-yo'riqberish	~de servicio
инструкция, ж.	yo'riqnoma, ko'rsatma,qo'llanma, yo'l-yo'riq	instrucción
должностная ~	mansabi bo'yicha yo'riqnoma	~de función, titular
~ по эксплуатации	ekspluatatsiya qilish bo'yicha yo'riqnoma	~ de explotación
нарушить ~	yo'riqnomani, ko'rsatmani buzish	perturbar (quebrantar) la ~
инструмент, м.	qurol, asbob	instrumento ; herramienta , utensilio , útil (в ремёслах) ; apero (сельскохозяйственный)
колющий ~	sanchish quroli	~punzante
режущий ~	kesish quroli	~ cortante
~ взлома	buzish asboblari	~ de factura
интеллект, м.	intellekt, aql, idrok, zehn, farosat	intelecto m
интеллигент, м.	ziyoli, ma'rifatli	intelectual
интеллигенция, ж.	ziyolilar, ma'rifat (ilm) ahli	intelectualidad , intelectuales ; "intelligentsia"
интервент, м.	intervent, intervensiyachi, bosqinchi	intervencionista , invasor
интервенция, ж.	bosqinchilik, intervensiya	intervención
вооруженная ~	qurolli intervensiya	intervención armada
интерпретация, ж.	izoh berish, tafsir	interpretación
~ закона (толкование закона)	qonunni izohlash, sharhlash	~ de norma
интерпретировать	izohlamoq, tarif qilmoq	interpretar

~ закон (толковать закон)	qonunni izohlamoq (tarif qilmoq)	~ de norma
информация, ж.а	axborot, xabar, ma'lumot	información
достоверная ~	ishonchli axborot	~fidedigna
ложная ~	yolg'on axborot	~ falsa
органы массовой информации	ommaviy axborot organlari (muassasalari)	medios de comunicación
информировать	axborot bermoq, ma'lumot bermoq,	informar
~ правоохранительные органы	huquqni himoya qiluvchi organlarga	~cuerpos de seguridad, fuerza pública
~ о совершенном или готовящемся преступлении	sodirqilinganyokitayyorlanilayotganji noyathaqidama'lumotbermoq	~ de delito ejecutado o preparado
инцидент, м.	insident, mojaro, hodisa, janjal,	incidente
международный ~	halqaro mojaro	~internacional
спровоцировать ~	mojaro (janjal) chiqarmoq	provocar ~
иные лица, мн.ч	boshqa (o'zga) shaxslar	ciertas (determinadas) personas
иск, м.	da'vo	demanda ,acción judicial
встречный ~	qarshi da'vo	contrapetición
гражданский ~	fuqarolik da'vosi	acción civil
исполнительный ~	ijro da'vosi	~ejecutivo
судебный ~	sud da'vosi	acción de derecho, apremio judicial
возбудить ~	davo qo'zg'atmoq	ejercitar un juicio, formar proceso, iniciar una acción, intentar, promover demanda
удовлетворить ~	da'voni qoniqtirmoq	satisfacer ~
исковой	da'voga oid	de demanda
~ая давность	da'vo muddati	prescripción de acción
~ое заявление	da'vo arizasi	demanda f, solicitud f
~ые требования	da'vo talabi	pretensión f
исключать	chiqarmoq, o'chirmoq	borrar, cancelar, eliminar, esceptuar, excepcionar
исключение, с.	chiqarish, o'chirish, istisno qilish	excepción
1. ~ из колхоза, партии	jamo'a xojaligidan, partiyadan o'chirish	exclusión de coljos , partido
2. в порядке исключения	istisno tartibida, istisno tariqasida	excepción
исключительный	maxsus, o'ziga xos, alohida, favquloda	excepcional, exclusivo, extraordinario; peculiar (особенный)
~ая мера наказания (смертная казнь)	favqulodda jazo chorasi (o'lim jazosi)	~ grado de castigo
~ое положение	favqulodda holat, g'ayrioddiy holat (vaziyat)	estado ~
~ое право	alohida huquq	derecho exclusive
исключительность, ж.	o'ziga xoslik, qat'iylik, mutlaqlik	exclusividad ; peculiaridad (особенность)
~ судебного решения	sud qarorining qat'iyligi	~ actuaciones judiciales
искупление вины	aybni yuvish	expiación de la culpa
исполнение, с.	ijro, bajarish, ijro etish	cumplimiento , ejecución ; realización
~ закона	qonunni bajarish	~ de la ley
~ наказания	jazoni ijro etish	~ de castigo
~ обязательства	majburiyatni bajarish	tomar posesión de su cargo
~ определение суда	sud ajrimi ijrosi	~ decisión judicial
~ приговора суда	sud hukmini ijro etish	~ la sentencia
~ приказа	buyruqni bajarish	cumplimiento de la orden
~ судебного решения	sud qarorini bajarish	~ actuaciones judicialesde

исполнитель, м.	ijrochi, bajaruvchi	ejecutor
1. ~ завещания	vasiyatni bajaruvchi	~ de testamento
2. ~ преступления	jinoyatni bajaruvchi (bevosita	~ de delito
3. судебный ~	sud ijrochisi	ejecutor (ejecutante) judicial
исполнительный	ijroga oid, ijroiya	ejecutivo
~ иск	ijro davosi	demanda ~
~ комитет совета народных депутатов	xalqdeputatlarikengashiningijroya qo' mitasi	comité ejecutivo de los diputados del pueblo
~ орган государственной власти	davlat hokimiyati ijroya organi	órganos ejecutivos
~ая власть	ijro etuvchi hokimiyat	poder ejecutivo
использование, с.	foydalanish, qo'llanish, istifoda qilish,	utilización , empleo , aprovechamiento
~ беспомощного состояния	nochor vaziyatdan foydalanish	aprovechamiento de estado indefenso
~ служебного положения в корыстных целях	xizmatvazifasidang'arazlimaqsadlard afoydalanish	uso de servicio con un fin interesado
исправительно-трудовой	ahloq tuzatish-mehnat -i (-si)	de corrección (de reeducación)
~ закон	ahloq tuzatish-mehnat qonuni	ley ~
~ кодекс	ahloq tuzatish-mehnat kodeksi	código ~
~ая колония	ahloq tuzatish-mehnat koloniyasi	colonia de reeducación (reformativa); reformatorio , correccional de menores
~ое воспитание	ahloq tuzatish-mehnat tarbiyasi	educación ~
~ое право	ahloq tuzatish-mehnat huquqi	derecho ~
~ое учреждение	ahloq tuzatish-mehnat muassasasi	institución~
исправительные работы, мн.ч.	ahloq tuzatish ishlari	trabajos de corrección (de reeducación)
приговорить к исполнительным работам	ahloq tuzatish ishlariga hukm qilish	condenar al trabajo ejecutivo
исправление, с.	tuzatish, to'g'ri yo'lga solish	corrección, rehabilitación
1. ~ осужденных	mahkumlarni tuzatish, to'g'ri yo'lga solish	~ de condenados
2. ~ в документе	hujjatga tuzatish kiritish, to'g'ri yo'lga solish	~ en el documento
~ в паспорте	pasportni tuzatish (pasportga o'zgarish kiritish)	~ en el pasaporte
испытание	sinov	prueba , ensayo , experimento
испытательный срок	sinov muddati	período de prueba, plazo de duración de la prueba,
исследование, с.	tadqiq qilish, tekshirish, o'rganib chiqmoq	investigación , examen, revisión
~ документов	hujjatlarni tadqiq qilish (tekshirish)	~ de los documentos
~ следов преступления	jinoyat izlarini tekshirish	~ de pistas de acto
исследовать	tadqiq qilmoq, tekshirmoq, o'rganmoq	investigar , examiner, catar
~ документы	hujjatlarni tekshirmoq	~ los documentos
~ следы преступления	jinoyat izlarini tekshirmoq	~ las pistas de acto
истец, м.	da'vogar	demandante , querellante
гражданский ~	fuqarolik da'vogari	parte civil
надлежащий ~	tegishli da'vogar	~idóneo
ненадлежащий ~	tegishli bo'lmagan da'vogar	~abusivo
истечение иска	muddat o'tishi	caducidad de demanda
~ давности преследования	ta'qib muddatining o'tishi	~ de perención de hostigamiento
~ договора	shartnoma muddatining o'tishi	caer de tiempo de contrato
~ полномочий	vakolat muddatining o'tishi	caducidad de mandato

истина, ж.	haqiqat, chinm to'g'rilik	verdad
объективная ~	obyektiv haqiqat	~ objetiva
извратить истину	haqiqatni buzib ko'rsatmoq	deformar la ~
установить истину	haqiqat o'rnatmoq, aniqlamoq	descubrir la verdad real, fijar la verdad real
момент истины	haqiqat tomoni	momento de~
истинный	haqiqiy, asl, chin, to'g'ri	verdadero; verídico
~ое намерение	asl maqsad	intención ~
~ое положение дел	ishning haqiqiy ahvoli	situación de las cosas ~
~ые обстоятельства дела	ishning haqiqiy holati, asl mohiyati	circunstancias del caso, hechos encontrados, motives ~
~ые побуждения	chin istak, asl niyat	impulse ~
истолковать	sharhlab berish	interpretar
источник доказательств	dalillar manbai	fuelle de prueba
источник, м.	manba	fuelle
~ информации	axborot manbai	~ de información
~ повышенной опасности	o'ta xavfli manba, jiddiy xavf manbai	~de peligro subido
~ получения доказательств	dalil to'plash manbai	~ adquisición de pruebas
~ права	huquq manbai, huquq asosi	~de derecho
истребление,с.	yo'q qilish,qirish, qirib tashlash	destrucción ; aniquilamiento , exterminación (уничтожение)
~ документов	hujjatlarni yo'q qilish	~ de los documentos
истреблять,истребить	yo'qqilish,qirish, qiribtashlashmoq	destruir ; aniquilar , exterminar
~ документы	hujjatlarni yo'q qilmoq	~documentos
истребование,с	talab qilib olish, chaqirtirish	despojo, reclamación, reclamo
~ документов	hujjatlarni talab qilib olmoq	~ de los documentos
~ имущества	mol-mulkni talab qilib olish	~ de los bienes
~ уголовного дела	jinoyat ishini talab qilib olish	~ de caso de delincuencia
истребовать	alabqilibolmoq , chaqirtiribolmoq	reclamar , conseguir reclamando
~ документы	hujjatlarni talab qilib olmoq	~ los documentos
~ имущество	mol-mulkni talab qilib olmoq	~ los bienes
~уголовное дело	jinoyat ishini talab qilib olmoq	~ caso de delincuencia
истязание	qiynash,azoblash	tortura , martirio , tormento
физическое~	jismoniy qiynash	~ físico
моральное ~	ruhiy qiynash	~ moral
~ жертвы	qurbonni qiynash	hostigamiento de las víctima
~потерпевшего	jabrlanuvchini qiynash	~ demandante
изчезать, исчезнуть	yo'qolmoq,g'oyib bo'lmoq	desaparecer ; perderse , ocultarse (затеряться) ; eclipsarse (мгновенно) ; escurrirse, escabullirse (незаметно)
изчезновение, с.	yo'qolish,g'oyib bo'lish	desaparición
~документов	hujjatlarning yo'qolishi	~ de los documentos
исчисление,с	hisoblash	cálculo ; cómputo (вычисление)
~сроков давности преследования	ta'qib muddatini hisoblab chiqish	
исчислять, исчислить	hisoblamq,hisoblab chiqmoq	calcular , contar ; valorar , estimar (определить)
~сроков давности преследования	ta'qib muddatini hisoblab chiqmoq	~ plazo de prescripción
исход дела	ishning oqibati	fin (resultado) del asunto
К		
кабала,ж	asorat,og'ir shart	(полная зависимость) esclavitud ; yugo (игро) ; sometimiento (закабаление)

кабальный	asoratli,og'ir shartli	de servidumbre, de esclavitud
~договор	asoratli shartnoma	contrato leonino
~-ая сделка	asoratli bitim,o'gir shartli bitim	convenio~
кабинет министров	vazirlar mahkamasi	gabinete de ministros
казна,ж	xazina,mablag'	tesoro
государственная~	davlat xazinasi	caja del estado
казначей,м	xazinachi	tesorero
казначейский	xazinachiga oid	del tesoro; de tesorero
~билет	xazina chiptasi	billete de banco
казнокрадство,с	xazina pulini o'g'irlash,davlat boyligini talash	dilapidación de fondos públicos
казнить	qatl qilmoq,o'lirdmoq	ajusticiar , ejecutar
~преступника	jinoyatchini qatl qilmoq	~ al delincuente
казнь,ж	qatl qilish	ejecución f
смертная~	o'lim jazosi	pena de m uerte, pena capital
казус,м	kazus,chigal va murakkab hodisa	causa complicada, proceso complicado
калым,м	qalin puli	rescate m
~выкуп за невесту	kelin uchun qalin puli	ganancia f
камера,ж	xona,bo'lma,kamera	cámara f
1. одиночная ~	yakka bo'lma	celda f
2. фото~	fotokamera	cámara fotográfica
кандидатура,ж	nomzod	candidatura f
кандидат в депутаты	deputatlikka nomzod	candidato a diputado
капитал,м	sarmoya,kapital	capital m
монополистический~	monopolistik sarmoya	~ monopolista
капитализм,м	kapitalizm	capitalismo m
капиталист,м	kapitalist	capitalista m
капиталистический	kapitalistik	capitalista
~строй	kapitalist tuzum	régimen ~
~-ая система	kapitalistik tizim	sistema ~
~-ая собственность	kapitalist milkchilik	propiedad~
~-ая эксплуатация	kapitalistik ekspluatatsiya	explotación~
~-ое государство	kapitalistik davlat	estado~
капитулировать	taslim bo'lmoq	capitular
капитуляция	taslim bo'lish	capitulación f
безоговорочная~	so'zsiz taslim bo'lish	capitulación sin condiciones
кара,ж	jazo	castigo m , pena f
карать, покарать		castigar
~преступника	jinoyatchini jazolamoq	~ al delincuente
каратся	jazolanmoq,jazo bermiq	castigar
карательный	jazolovchi	punitivo, de castigo, represivo
~орган	jazolovchi organ	órgano~
~отряд	jazolovchi guruh	grupo~
~-ые меры	jazo choralari	medidas~
караул,м	qorovul,soqchi,posbon	guardia ¡socorro!, ¡auxilio!
нести~	qorovullik qilmoq	estar de guardia, montar la guardia, hacer guardia
караульный	qorovulga oid	de guardia
~-ая служба	qorovullik xizmati	servicio de guardia
~-ое помещение	qorovulxona	garita
карманник,м	cho'ntakkesar,kissavur	(вор) carterista
~ -вор	kissavur o'g'ri	cachetero, caco, cortabolsas
карманный	cho'ntakka oid	de bolsillo

~вор	cho'ntak o'g'risi	carterista
~-ая кража	cho'takkesarlik	robo~
карта,ж	karta,xarita	mapa , carta , plano
1. ~местности	joy xaritasi	~ de localidad
2. дактилоскопическая~	daktiloskopik karta	~ dactiloscópico
карьера,ж	mansab,martabaning ko'tarilishi,shuhrat	carrera
карьерист,м	mansabparast,shuhratparast	arribista , trepador
карьеристские побуждения	mansabparastlik maqsadi	impulse de arribista
из карьеристских побуждений	mansabparastlik maqsadida	por ~
касса,ж	kassa	caja f
билетная~	chipta kassasi	taquillaf
сберегательная~	omonat kassasi	caja de ahorros
~взаимопомощи	o'zaro yordam kassasi	caja de ayuda mutua
кассационный	kassasion,kassasiyaga oid	de casación
~ суд	shikoyatlarni ko'ruvchi sud	corte ~, sala~, tribunal ~
~ -ая жалоба	shikoyat arizasi	apelación ~, recurso~
~ -ая инстанция	shikoyat bosqichi (instansiya)	instancia ~
в кассационном порядке	kassatsion tartibda ko'rish	recurso ~
кассация, ж.	kassatsiya,shikoyat (norozilik) arizasini berish	casación f
подать кассацию	shikoyat arizasi berish	recurrir a casación
обратиться с кассацией	shikoyat arizaso bilan murojat	dirigirse con~
кассир, м.	kassir, kassachi	cajero ; taquillero , expendedor (билетной кассы)
кассовый чек	kassa cheki	talón m
катастрофа , ж.	halokat, falokat, fojia	catástrofe , siniestro
авиационная ~	avia halokat	~ de de casación
автомобильная ~	avtomobil halokati	~ automovilístico
экологическая ~	ekologik halokat, fojia	~ ecológico
качество расследования	tergov sifati	cualidad de instrucción penal
квалификация, ж.	malaka, mahorat, ixtisos, kasb darajasini	calificación ; nivel profesional
1.= профессиональный уровень	mutaxassislik darajasini belgilash	califica ción profesional
2.~ преступления	jinoyat darajasini belgilash	calificación de delito, calificación de las circunstancias del delito, figura agravada, figura de delito, figura, tipo delictivo
квалифицированный, ж.	malakali, mahoratli	calificado; capacitado
1. ~ рабочий	malakali ishchi	obrero calificado
~ - ое звание	malakali unvon	título ~
2. ~ - ое преступление	malakali (og'irroq) jinoyat	delito~
квартирный	xonadon, kvartira, turar joyga oid	de habitación
~ - ая кража	xonadon o'g'irligi	robo con fractura o escalamiento
~ - ая плата	xonadon ijara haqi	alquiler m , renta f
квартиросъемщик, м.	uyni ijaraga olgan shaxs	alquilador
квитанция, ж.	kvitansiya (varaqa)	recibo m , resguardo m
багажная ~	bog'och kvitansiyasi	resguardo (talón) del equipaje
грузовая ~	yuk kvitansiyasi	~ de carga
товарная ~	tovar kvitansiyasi	~ mercantile
клад, м.	xazina, dafna, dafina	tesoro
передать клад государству	xazinani davlatga topshirish	entregar ~ al estado
класс, м.	sinf, turkum, daraja, mahorat,nav	clase
господствующие ~	hokim sinf	~ dominantes

рабочий ~	ishchi sinf	~ obrera
эксплуататорский ~	ezuvchi sinf	~explotador
~буржуазии	burjua sinfi	~burguesía
~крестьян	dehqonlar sinfi	~campesino
~рабочих	ishchilar sinfi	~obrero
классовый	sinfy	de clase, clasista
~антагонизм	sinfy antoganizm (qarama-qarshilik)	antagonismo ~
~-ая борьба	sinfy kurash	lucha ~
~-ая структура общества	jamiyatning sinfiy tuzilishi	estructura dela sociedad ~
~-ая сущность права	huquqning sinfiy mohiyati	esencia de derocho ~
~-ое общество	sinfy jamiyat	sociedad (dividida) en clases
клевета, ж.	tuhmat, bo'hton,g'iybat	calumnia , difamación
злостная ~	ashaddiy tuhmat,bo'hton	~ malévoló
клеветник, м.	tuhmatchi, bo'htonchi,g'iybatchi	calumniador , difamador
злостный ~	ashaddiy tuhmatchi,bo'htonchi	~ malévoló
клептоман, м.	kleptoman(o'g'irlikkamoyilruhiykasal)	cleptómano m
клептомания, ж.	kleptomaniya (o'g'irlikka moyil kasallik)	cleptomanía , clopemanía f
кличка, ж.	laqab, nom, ot (hayvonlarga beriladigan nom)	nombre (животных) ; sobrenombre , apodo , mote (человека)
~животного	hayvon laqabi	~ de animal
~преступника	jinoyatchining laqabi	~ de delincuente
кляуза, ж.	qozivozlik, mayda-chuyda janjal,fisq-u fasod	enredijo m, maraña f ; pleito m
кляузник, м.	g'alamis, ig'vogar, g'iybatchi tuhmatchi	embrollón , pleitista ; trapisondista (крючкотвор) m
кодекс, м.	kodeks, qonunlar majmuasi	código
1.водно-мелиоративный ~	suv, sug'orishqonunlarto'plami (kodeksi)	~ de agua y bonificación
воздушный ~	havoyo'liqonunlarto'plami (kodeksi)	~aéreo
гражданский ~ (гк)	fuqorolik kodeksi	código civil
гражданский процессуальный ~ (гпк)	fuqoroli protsessual kodeksi	código de procedimientos civiles
земельный ~	yer kodeksi	~ de tierra
исправительно-трудовой ~	axloq tuzatish-mehnat kodeksi	~ de corrección
таможенный ~	bojxona kodeksi	~ de aduana
уголовно-процессуальный ~ (укп)	jinoyat-protsessual kodeksi	~ del proceso penal
уголовный ~ (ук)	jinoyat kodeksi	~ penal
2.~поведения	hulq-atvor qonunlar majmuasi	~ de conducto
всеобщая ~	umumiy qonunlar majmuini tuzish	~ general
отраслевая ~	tarmoqlar qonunlari majmuini tuzish	~ sectorial
специальная ~	maxsus qonunlar majmuini tuzish	~ profesional
~законодательства	qonunchilik kodekslarini tuzish	~ de legislación
кодификационный	kodifikatsiyaga,kodeks tuzishga oid	codificación
~акт	kodeks tuzish hujjati	acto codificadora
кодифицировать	kodifikatsiya qilmoq,kodeks tuzmoq	codificar
~законодательства	qonunchilik kodekslarini tuzish	~ a legislación
коллегиальность ж	kollegialik,bamaslahat ishlash	colegialidad ; colegialización ; colegiación
~суда	sud kollegialligi,sudning bamaslahat ishlashi	~ poder judicial
коллегиальный	kollegial,bamaslahat ish	colegial; colectivo
~-ое решение	kollegial qaror	acuerdo colegial (colectivo)

~ые органы	kollegial organlar	órganos ~
коллективная безопасность	jamoat xavfsizligi	seguridad colectiva
колония,ж	koloniya	colonia
исправительно-трудовая ~	axloq tuzatish-mehnat koloniyasi	~ de reeducación
комментарий	sharh	comentario
комиссионер,м	komissioner, vositachi, dallol	comisionista , corredor de comercio
комиссионный	komission,vositachi	de comisión
~магазин	vositachi magazin	casa de empeño (de objetos de ocasión);
~-ая торговля	vositachi savdo	comercio en comisión
~-ая экспертиза	komission ekspertiza	examen ~
комиссия,ж	komissiya	comisión
административная ~	ma'muriy komissiya	~ administrativo
арбитражная ~	hakamlilik komissiyasi	~ arbitral
бюджетная ~	budjet komissiyasi	~ presupuestario
врачебная ~	tibbiy komissiya	~ médico
избирательная ~	saylov komissiyasi	~ electoral
конституционная ~	konstitutsiyaviy komissiya	~ constitucional...>>
морская арбитражная~	dengiz hakamligi komissiyasi	~marítimo
наблюдательная ~	nazorat komissiyasi	~ de observación
чрезвычайная ~	favqulodda komissiya	~extraordinario
экзаменационная~	imtihon komissiyasi	~ de exámenes
~содействия при местных советах		~ de ayuda para consejos locales
~народных депутатов	xalq deputatlari mahalliy kengashi qoshidagi yordamchi komissiya	~ de diputados populares
комитет, м.	qo'mita	comité
коммерция, ж.	savdo, savdo-sotiq, tijorat	comercio ; negocio (крупная)
коммерческий	~	comercial; de comercio
~ акт	tijorat hujjati	acto ~
~ банк	tajirat banki	banco ~
~ -ая тайна	tijorat siri	secreto mercantil
коммунизм,м	kommunizm	comunismo m
военный ~	harbiy kommunizm	de guerra comunismo
первобытно-общинный ~	ibtidoiy-jamoa kommunizmi	comunismo primitivo
коммунист,м	kommunist	comunista m
советского союза (кпсс)	sovet ittifoqi kommunistik partiyasi	~ de unión soviética
~ -ое общество	kommunistik jamiyat	sociedad comunista
компенсационный	kompensatsiyaga oid,badal tarzida to'lanadigan	compensador , compensativo
~ -ая надбавка	kompensatsaviy qo'shimcha, ustama haq	complemento indemnizatorio
~ -ые выплаты	kompensatsaviy to'lov	compensaciones
кляуза, ж.	qozivozlik, mayda-chuyda janjal,fisq-u fasod	pleito, m.
кляузник, м.	g'alamis, ig'vogar, g'iybatchi tuhmatchi	pleitista m.
кодекс, м.	kodeks, qonunlar majmuasi (to'plami)	código, m.
1.водно-мелиоративный ~	suv, sug'orishqonunlarto'plami (kodeksi)	~ de bonificación acuático
воздушный ~	havoyo'liqonunlarto'plami	~ aéreo m.
гражданский ~ (гк)	fuqorolik kodeksi	~ civil m.
гражданский процессуальный ~ (гпк)	fuqoroli protsessual kodeksi	~ de procedimiento en lo civil

земельный ~	yer kodeksi	~ agrario
исправительно-трудовой ~	axloq tuzatish-mehnat kodeksi	~ de reeducación
таможенный ~	bojxona kodeksi	~ aduanero
уголовно-процессуальный ~ (ук)	jinoyat-protsessual kodeksi	~ del proceso penal
уголовный ~ (ук)	jinoyat kodeksi	~ penal (ordinario).
2.~поведения	hulq-atvor qonunlar majmuasi	~ de conducto
кодификационный	kodifikatsiyaga,kodeks tuzishga oid	codificación f
~акт	kodeks tuzish hujjati	acto de ~
кодифицировать	kodifikatsiya qilmoq,kodeks tuzmoq	codificar vt.
~законодательства	qonunchilik kodekslarini tuzish	~ la legislación
коллегиальность ж	kollegialik,bamaslahat ishlash	colegialidad f.
~суда	sud kollegialligi,sudning bamaslahat ishlashi	~ de la justicia
коллегиальный	kollegial,bamaslahat ish	colegial (colectivo), adj.
~-ое решение	kollegial qaror	~ colegial (colectivo)
~-ые органы	kollegial organlar	órganos ~
коллективная безопасность	jamoat xavfsizligi	seguridad colectiva
колония,ж	koloniya	colonía (colonización) f.
исправительно-трудовая ~	axloq tuzatish-mehnat koloniyasi	colonia de reeducación
комментарий	sharh	comentario m.
комиссионер,м	komissioner, vositachi, dallol	comisionista m.
комиссионный	komission,vositachi	de comisión
~магазин	vositachi magazin	casa de empeño
~-ая торговля	vositachi savdo	comercio de comisión
~-ая экспертиза	komission ekspertiza	comisión experticia
комиссия,ж	komissiya	comisión,f., comité, m.
административная ~	ma'muriy komissiya	~ administrativa
арбитражная ~	hakamlik komissiyasi	~ arbitral
бюджетная ~	budjet komissiyasi	~ de presupuesto
врачебная ~	tibbiy komissiya	~ médica
избирательная ~	saylov komissiyasi	~ electoral
конституционная ~	konstitutsiyaviy komissiya	~ constitucional
морская арбитражная~	dengiz hakamligi komissiyasi	~ de arbitraje marítimo
наблюдательная ~	nazorat komissiyasi	~ de seguimiento
чрезвычайная ~	favqulodda komissiya	~ extraordinaria
экзаменационная~	imtihon komissiyasi	~ de exámenes
~ содействия при местных советах народных депутатов	xalq deputatlari mahalliy kengashi qoshidagi yordamchi komissiya	~ de ayuda de consejos locales de diputados del pueblo
комитет, м.	qo'mita	comité, m.
коммерция, ж.	savdo, savdo-sotiq, tijorat	comercio m.
коммерческий	savdoga oid	comercial adj.
~ акт	tijorat hujjati	acto ~
~ банк	tajirat banki	banco ~
~ -ая тайна	tijorat siri	secreto ~
коммунизм,м	kommunizm	comunismo, m.
военный ~	harbiy kommunizm	~ de guerra
первобытно-общинный ~	ibtidoiy-jamoa kommunizmi	~ primitivo comunal
коммунист,м	kommunist	comunista, m.
~ -ое общество	kommunistik jamiyat	sociedad ~
компенсационный	kompensatsiyaga oid,badal tarzida to'lanadigan	compensativo, adj.
~ -ая надбавка	kompensatsaviy qo'shimcha, ustama haq	complemento indemnizatorio
~ -ые выплаты	kompensatsaviy to'lov	compensaciones

компенсация,ж	kompensatsiya, badal, haq, tovon	compensación, f.
денежная~	pul badali	compensación (indemnización) monetaria
~ убытки	zararni qoplamoq	compensatorias pérdidas
компетентный	bilimdon, omilkor, vakolatli	competente, adj.
~ -ая инстанция	vakolatli instansiya	instancia ~
~ -ые органы	vakolatli organlar	las autoridades ~ s
компетенция,ж	vakolat, huquq, ixtiyor	competencia, f.
судебная ~	sudning huquqi, vakolati	~ judicial
~ суда	sudning huquqi	~ de tribunal
конвенция,ж	konvensiya, bitim, shartnoma, kelishuv	convención f, convenio m.
консульская~	konsullik shartnimasi	~ consular
международная ~	xalqaro konvensiya	~ internacional
почтовая~	pochta shartnomasi	~ postal
~ по морскому праву	dengiz huquqi bo'yicha shartnoma	~ sobre el derecho del mar
заключить конвенцию	shartnoma tuzmoq, bitim tuzmoq	celebrar convenios vt.
конвоирование,с	soqchilikqilibqo'riqlabborish, kuzatibborish	guardia f
~ арестованного	mahbusni qo'riqlab borish	~ de arrestado
конвой,м	konvoy, soqchilik qilib qo'riqlab boruvchi guruh	convoy, m.
нормальный ~	normalsoqchilikqilib, qo'riqlabboruvchiguruh	~ normal
особый ~	mahsus konvoy	~ especial
усиленный~	kuchaytirilgan konvoy	~ armado
конвойный	konvoyga oid, soqchilik qiladigan	de escolta, de convoy
~ отряд	soqchilar otryadi, guruhi	grupo de ~
~ -ая служба	soqchilar xizmati, soqchilik xizmati	servicio ~
конкуренция	raqobat	competencia, f.
конституционный	konstitutsiyaviy	constitucional, adj.
~ закон	kostitutsiyaviy qonun	ley ~
~ строй	konstitutsion tuzum	regimen ~
~ суд	konstitutsion sud	tribunal ~
~ -ая законность	konstitutsiyaviy qonunchilik	legalidad ~
~ -ая монархия	konstitutsion monarxiya	monarquía ~
~ -ое право	konstitutsion huquq	derecho ~
~ -ые права и свободы граждан	fuqorolarning konstitutsion huquq va	derechos y libertade ~ de los ciudadanos
коституция,ж	konstitutsiya	constitución, f.
буржуазная ~	burjua konstitutsiyasi	~ burguesa
социалистическая ~	sotsialistik konstitutsiya	~ socialista
нормативные акты конституции	konstitutsiyaning normativ hujjatlari	normas de la ~
статья конституции	konstitutsiya moddasi	artículo de la ~
консул,м	konsul	consul, m.
консульский	konsul va konsullikka oid	consular m, de consul
~ иммунитет	konsullikning daxlsizligi	inmunidad ~
~ -ое право	konsullik huquqi	derecho ~
консульство, с.	konsulxona,konsullik	consulado, m.
консультант	maslahatgo'y	consultor, m.
консультация, ж.	maslahat, konsultatsiya	consulta, f.
юридическая ~	yuridik konsultatsiya	consultorio jurídico
контингент, м.	kontingent, biror guruh	contingente, m.
~ осужденных	hukm qilinganlar guruhi	~ de prisioneros

контора, ж.	idora	oficina f
нотариальная ~	notarius idorasi	notaría f, ~ de notario
контрабанда, ж.	kontrabanda, chegaradan yashirin o'tkazilgan	contrabando, m.
предметы контрабанды	kontrabanda buyumlari	objetos de ~
контрабандист, м.	kontribandist	contrabandista, m.
контрабандный	kontribandaga oid, yashirinch	de contrabando
~ провоз	kontrabanda usulida mol o'tkazish	transporte
~ товар	kontrabanda moli	mercancía de contrabando
контрагент, м.	kontragent	contratante, m.
контракт, м.	kontrakt, shartnoma	contrato, m.
заключить ~	kontrakt tuzmoq	celebrar un contrato
контракция, ж.	kontraktatsiya, oldindan shartnoma tuzmoq	contratación f,
~ сельскохозяйственных продуктов	qishloq xo'jalik mahsulotlari uchun	~ de los productos agrícolas
договор контракции	kontraktatsiya shartnomasi	pacto de ~
контролировать	nazorat qilmoq	comprobar vt, revisar vt, controlar vt
контроль, м.	nazorat	control m, comprobación f
народный ~	xalq nazorati	~ popular
~ за соблюдением конституции	konstitutsiyaga rioya qilishni nazorat qilish	~ del cumplimiento de la constitución
контрольный	nazorat qilib turadigan	de control
~ закуп	tekshirish uchun sotib olmoq	compro ~
~ -ая комиссия	nazorat komissiyasi	comité supervisor
контрреволюционер, м.	aksilinqilobchi	contrarrevolucionario m,
контрреволюционный, м.	aksilinqilobiy	contrarrevolucionario
~ заговор	aksilinqilobiy fitna	complot ~
~ мятеж	aksilinqilobiy isyon	rebelión ~
~ -ая пропаганда	aksilinqilobiy targ'ibot	propaganda ~
~ -ое преступление	aksilinqilobiy jinoyat	delito ~
контрреволюция, ж.	aksilinqilob	contrarrevolución f,
конфискация, ж	konfiskatsiya, musodara	confiscación f,
полная ~	to'la musodara qilish	~ completa
частичная ~	qisman musodara qilmoq	~ parcial
~ имущества	mulkni musodara qilmoq	~ de bienes
конфискованное имущество	musodara qilingan mol-mulk	bienes decomisados
конфликт, м.	nizo, janjal, mojar, to'qnashuv	conflicto m,
международный ~	xalqaro nizo	~ internacional
семейный ~	oilaviy nizo	~ familiares
трудовой ~	mehnat nizosi	~ laboral
концлагерь, м.	konslager	campo de concentración
кооператив, м.	kooperativ, shirkat	cooperativa f,
земледельческий ~	dehqonchilik shirkati	~ agrícola
жилищный ~	turar joy shirkati	~ de vivienda
потребительский ~	matlubot shirkati	~ de consumidores
кооперативный	kooperativ, shirkatga oid	cooperativo
~ -ая собственность	kooperativ mulkchilik	propiedad ~
~ -ая торговля	kooperativ savdo	comercio ~
~ -ая организация	kooperativ tashkilot	organización ~
~ -ое объединение	kooperativ birlashma	sociedad ~
кооператор, м	kooperator, shirkatchi	cooperador m,
кооперация, ж.	kooperatsiya	cooperación f, cooperativa f
потребительская ~	matlubot kooperatsiyasi	cooperativa de consumo

сельскохозяйственная~	dehqonchilik kooperatsiyasi	cooperación agrícola
координация,ж	muvofiglashtirish	coordinación f
копирование,с	nusxako'chirish, nusxa olish	copia f,
~ документа	hujjatdan nusxa ko'chirish	~ de documento
~ печати	muhrdan nusxa ko'chirish	~ de sello
~ подписи	imzodan nusxa ko'chirish	~ de firma f
копия,ж	nusxa	copia f
~ документа	hujjat nusxasi	ejemplar del documento
~ накладной	yukkaqo'shibberiladiganhujjatnusxasi	copia de carta de porte
заверить копию	nusxani tasdiqlamoq	certificar un ejemplar
кормилец, м.	boquvchi,qarovchi	sustentador m
коррупцированный	korruptsiyaviy, poraxo'rlikka asoslangan	corrompido
~ -ое общество	poraxo'rlikka asoslangan jamiyat	sociedad corrupta
коррупция,ж	korruptsiya, poraxo'rlik	corrupción f
корыстный	g'arazli, ta'magir	interesado
~ -ая цель	g'arazli maqsad	fin ~
~ -ое преступление	g'arazli jinoyat	delito ~
~ -ые побуждения	g'arazli niyat	motivos ~
из корыстных побуждений	g'arazli niyat bilan	por motivos interisados
корысть, ж.	g'araz,manfat	avidez f
из корысти	g'araz bilan, manfaati yo'lida	de el interés propio
корыстные цели	ta'magirlik niyati	fines interisados
косвенный	bilvosita, qiya, egri	indirecto
~ налог	egri soliq	impuesto ~
~ -ые доказательства	qo'shimcha dalillar	comprobación ~
~ -ые улики	bilvosita dalillar	pruebas ~
краевой	o'lkaga oid,o'lka miqyosida	territorial
~ прокурор	o'lka prokurori	fiscal ~
~ суд	o'lka sudi	la corte regional
кража, ж.	o'g'irlik	robo m,
карманная ~	kissavurlik,cho'ntakkesarlik	~ de bolsillo
квартирная ~	uy o'g'rligi	robo con fractura
мелкая ~	mayda o'girlik	ratería f
~ государственного имущества	davlat mulkini o'girlash	~ de bienes nacionales
~ груза	yukni o'g'irlash	~de carga
~ личного имущества граждан	fuqorolarning shaxsiy mulkini o'g'irlash	~de propiedad personal
~ общественного имущества	jamoat mulkini o'g'irlash	~ de bienes públicos
~ со взломом	buzish vositasida (buzib) og'irlash	robo con fractura
крайняя необходимость, ж.	oxirgi zaruriyat	absoluta necesidad
красть, украсть	og'irlamoq,og'irlik qilmoq	robar vt,
кредит, м.	kredit,qarz,nasiya	crédito m
банковский ~	bank krediti	~ bancario
беспроцентный~	foizsiz kredit	~ sin interés
долгосрочный ~	uzoq muddatli kredit	~ a largo plazo
краткосрочный~	qisqa muddatli kredit	~ a corto plazo
торговый~	savdo krediti	~ mercantil
покупка в кредит	kreditga sotib olish,nasiyaga olish	compra de créditos
кредитный	kredit	de crédito, crediticio
~ банк	kredit banki	banco ~
~ билет	qog'oz puli	billete de banco
~ -ая система	kredit tizimi	sistema ~
~ -ая организация	kredit tashkiloti	organismo crediticio

~ -ые учреждения	kredit muassaasalari	las entidades de crédito
кредитор, м.	kreditor,qarz beruvchi	acreedor m,
кредиторский	kreidtorga oid	
~ -ая задолженность	kreditorlik qarz	cuentas por pagar
крестьянин, м.	dehqon	campesino m,
крестьянский двор	dehqon xo'jaligi,xonadoni	hogar campesino
крестьянство, с.	dehqonchilik	campesinado m
кризис, м.	tanglik,inqiroz,krizis	crisis f
политический ~	siyosiy krizis	
экономический ~	iqtisodiy krizis	crisis económica
криминал, м.	jinoiat,jinoiat ishi	causa f
наличие криминала	jinoiatning mavjudligi	la presencia de la delincuencia
отсутствие криминала	jinoiatning yo'qligi	ausencia de delincuencia
криминалистический	kriminilastikaga oid	criminalistical
~ ая техника и тактика	kriminalistika texnikasi va taktikasi	tecnología forense y tácticas
~ -ая экспертиза	kriminalistik ekspertiza	criminalistical examen
~ -ое исследование	kriminalistik tadqiqot	criminalistical investigación
криминальный	jinoiy,jinoiatga oid	criminal
~ характер события	jinoiy voqeaning xususiyati	naturaleza criminal del evento
~ -ая полиция	jinoiy politsiya	policía criminal
криминолог, м.	kriminolog	criminólogo
криминологический	kriminologik	criminológica
~ -ое исследование	kriminologik taqqiqot	criminológica investigación
критика, ж.	tanqid	crítica f
конструктивная ~	amaliy tanqid	crítica constructiva
преследование за критику	tanqid uchun ta'qim qilish	persecución por ~
кровный	qoni bir qonli	carnal
~ враг	ashaddiy dushman	enemigo jurado
~ ая месть	qonlio'ch,qasos,xun,intiqom	venganza sangrienta
~ родственник	qondosh,qarindosh	pariente carnal
кровоподтек, м.	qontalash,momataloq	equimosis f
кровотечение, с.	qon ketish,qon oqish	hemorragia f
неостановимое ~	to'tatib bo'lmaydigan qon ketish	sangría incontenible
кровь, ж.	qon	sangre f
капля крови	qon tomchisi	una gota de sangre
следы крови	qon izi	los rastros de sangre
кровяной	qonli,qon	de sangre
~ ое пятно	qon dog'i	mancha de sangre
культ, м.	ibodat,sig'inish	culto m,
1. ~ личности	shaxsga sig'inish	culto de la personalidad
2. религиозный~	diniy ibodat	cultos religiosos
купля-продажа, ж.	oldi-sotdi	compra-venta
договор купли-продажи	oldi-sotdi shartnomasi	contrato de compraventa
Л		
ладонь, ж.	kaft,qo'l kafti	palma f,
отпечаток ладони	qo'l kaftining izi	huella de la mano
лгать,солгать	aldamoq,yolg'on gapirmoq	mentir vi
легализация	rasmiylashtirish	legalización f
лесной	o'rmonga oid	selvático
~ закон	o'rmon qonuni	ley forestal
~ -ое законодательство	o'rmon qonunchiligi	forestal por la legislación
~ -ое право	o'rmon huquqi	ley forestal
~ -ое хозяйство	o'rmon xo'jaligi	silvicultura

~ -ые богатства	o'rmon boyligi	bosque de la riqueza
лесонарушение, с.	o'rmon qonunlarini buzish	violación del bosque
лечение, с.	davolash, muolaja qilish	tratamiento m
принудительное~	majburiy davolash	tratamiento obligatorio
лжесвидетель, м.	sohta guvoh	perjuro m
лжесвидетельство, с.	sohta guvohlik	perjuro m
ответственность за ~	yolg'on guvohlik uchun javobgarlik	responsabilidad por el perjurio
лжец, м.	yolg'onchi, aldamchi	mentiroso m
ликвидация, ж.	yo'qotish, tugatish, bekor qilish	liquidación f
~ учреждения	muassasaning tugatilishi	liquidación de la empresa
~ юридического лица	yuridik shaxsning tugatilishi	liquidación de la persona jurídica
ликвидировать	tugatmoq, yo'qotmoq, barhambermoq, bitirmoq	liquidar vt
~ учреждение	muassasaning tugatmoq	liquidar la empresa
~ юридическое лицо	yuridik shaxsni yo'qotmoq	liquidar la persona jurídica
лимит, м.	limit, me'yor	límite m,
линейный	uzunlik, masofaga oid	lineal
~ пост	masofani kuzatish, masofa nazorati	puesto lineal
~ принцип организации работы	mehnatni tashkil etishning muntazam tartibi	principio lineal de la organización del trabajo
линия, ж. (крим)	chiziq, iz, yo'l	línea f
~ полета пули	o'q harakati yo'li	línea de las trayectorias de vuelo
~ роста волос	sochning o'sish yo'li	línea de crecimiento del cabello
лист, м.	varaqa, taxta, varaqa	hoja f,
исполнительный ~	ijro varaqasi	ejecutoria f,
похвальный ~	maqto'v varag'i	certificado de mérito
листок нетрудоспособности	ishga layoqatsizlik varaqasi	baja por enfermedad
лица без гражданства	fuqoroligi bo'lmagan shaxslar	apátridas
лицевой счет	shaxsiy hisob	cuenta nominal
лицензиар, м.	lisenziar	concedente
лицензиат, м.	lisenziat	licenciatario
лицензионный	lisenzion, lisenziya asosida	de licencia
~ договор	lisenziya haqidagi shartnoma	acuerdo de licencia
лицензия, ж.	lisenziya, ruxsatnoma	licencia f
импортная ~	import ruxsatnomasi	licencia de importación
экспортная~	eksport ruxsatnomasi	guía de exportación
выдать лицензию	ruxsatnoma bermoq	emitir una licencia
лицо, с.	shaxs	persona f
должностное~	mansabdor shaxs	funcionario m
физическое ~	jismoniy shaxs	persona física
юридическое ~	yuridik shaxs	persona jurídica
личность, ж.	shaxs	persona f
~ преступника	jinoyatchining shaxsi	persona del delincuente
личный	shaxsiy, qarashli	personal
~ обыск	shaxsiy tintuv	aflojamiento
~ -ая свобода	shaxsiy erkinlik	seguridad de la persona
~ -ая собственность	shaxsiy mulkchilik	propiedad personal
~ -ое имущество	shaxsiy mulk	efectos personales
~ -ое поручительство	shaxsiy kafolat	caución juratoria
~ -ое страхование	shaxsiy sug'urta	seguro personal
~ -ые имущественные права граждан	fuqorolarning shaxsiy mulkka egalik huquqi	los derechos de propiedad privada de los ciudadanos
лишать, лишить	mahrum qilmoq	privar vt
~ права	huquqdan mahrum qilmoq	privar de derechos

~ свободы	ozodlikdan mahrum qilmoq	privar de (quitar) la libertad
лишение, с.	mahrumlik,mahrum bo'lish	privación f
~ права	huquqdan mahrum bo'lish	privación de derechos
~ свободы	ozodlikdan mahrum bo'lish	privación de libertad
лоб, м. (крим.)	peshona	frente f
вертикальный~	tik (amudiy) peshona	frente vertical
высокий~	baland peshona	frente despejada
выступающий~	do'ng peshona	sobresale la frente
низкий~	past peshona	frente baja
средний~	o'rtacha peshona	frente promedio
узкий~	tor peshona	frente estrecha
широкий~	keng peshona	frente ancha
ложный	yolg'on,sohta,noto'g'ri	falso
~ донос	yolg'on xabar bermoq	denuncia ~a
~ -ая информация	soxta axborot	información ~a
~ -ое показание	yolg'on guvohlik berish	testimonio ~
~ -ые сведения	yolg'on ma'lumot	hechos falsos
ложь, ж.	yolg'on	mentira f
явная ~	g'irt yolg'on	thumper
ломбард, м.	lombard,garovxona	monte de piedad
сдать вещи в ломбард	narsalarni lombardga topshirmoq	entregar al ~
лотерейный билет, м.	lotereya bileti	billete de lotería
лотерея, ж.	loteriya	lotería f
розыгрыш лотереи	lotereya o'yini	sorteo m
льгота,ж.	imtiyoz,yengillik	privilegio m
льготные условия	imtiyozli shartlar	facilidades
М		
мак, м.	ko'knor urug'i	amapola f
опийный~	ko'knor, af'yun	~ de opio
маловажный	arzimas,arzimagan,ahamiyatsiz	de poca importancia
~ преступок	arzimas gunoh	delito menor
~ -ое преступление	kam ahamiyatli jinoyat	crimen sin importancia
~ факт	etarlicha isbotlamaydigan dalil	hecho sin importancia
малозначительный	kam ahamiyatli	insignificante
~ -ое преступление	kam ahamiyatli jinoyat	contravención de policía
малолетний	balog'atga yetmagan,yosh	joven
~ преступник	balog'atga yetmagan jinoyatchi	menor delincuente
~ ребенок	go'dak bola	niño
мандат, м.	mandat	mandato m
депутатский ~	depetatlik mandati	acta de diputado
мандатный	mandatga oid	de mandato
~ -ая комиссия	mandat komissiyasi	comisión de verificación de poderes
~ -ое удостоверение	mandat shahodatnomasi	credencial de identidad
мародёр,м	kafando'z,maroder	merodeador m
мародёрский	kafando'zlik	de merodeador
~ -ие действия	kafando'zlik harakati	acciones merodeadores
мародерство,с	kafando'zlik	expoliación
массовый	ommabiy	masivo
~ -ые беспорядки	ommaviy tartibsizliklar	alboroto
~ -ое мероприятие	ommaviy tadbirlar	acción de masas
~ -ые аресты	ommaviy qamoqqa olish	detenciones masivas
~ -ые репрессии	ommaviy qatag'on	una represión masiva
массы, мн.ч.	omma	masas

народные ~	xalq ommasi	masas populares
материальный	moddiy	material
~ ущерб	moddiy zarar	daño material
~ -ая ответственность	moddiy javobgarlik	responsabilidad pecuniaria
~ -ое право	mulkiy huquq	derecho material
материалы дела	ish materiallari	actuaciones de averiguación previa
материнство, с.	onalik	maternidad f
мафия, ж.	mafiya	mafia f
махинация, ж.	hiyla,nayrang,firibgarlik	maquinación f
преступная~	jinoiy nayrang	maquinación criminal
медико-судебный	tibbiy sud	médico-legal
~ -ая экспертиза	tibbiy sud ekspertizasi	examen médico y forense
~ -ое исследование	tibbiy-sud tekshiruvi	estudio médico-legal
медицина, ж.	tibbiyot,tabobat	medicina f
судебная~	sud tibbiyoti	medicina legal
медицинский	tibbiy	médico
~ осмотр	tibbiy ko'rik	examen médico
~ -ая помощь	tibbiy yordam	asistencia médica
~ -ая служба	tibbiy xizmat	servicio médico
~ -ое исследование	tibbiy tadqiqot	investigación médica
~ -ое обследование	tibbiy tekshiruv	examen médico
~ -ое освидетельствование	tibbiy guvohlantiruv	examen médico
~ -ое учреждение	tibbiy muassasa	establecimiento de salud
~ -ие меры принудительного характера	majburiy tartibdagi tibbiy choralar	medidas médicas coercitivas
межведомственный	muassasalararo,idoralararo	interdepartamental
~ -ая комиссия	muassasalararo komissiya	comisión interdepartamental
межгосударственные образования	davlatlararo tuzulmalar	educación interstate
международный	xalqaro	internacional
~ -ая организация	xalqaro tashkilot	organización internacional
~ -ое право	xalqaro huquq	derecho de gentes
~ -ые договоры и соглашения	xalqaro shartnoma va kelishuvlar	los tratados y acuerdos internacionales
~ -ые отношения	xalqaro munosabatlar	relaciones con el exterior
~ -ые сношения	xalqaro aloqalar	relaciones con el exterior
~ -ое частное право	xalqaro xususiy huquq	derecho internacional privado
межпарламентские связи	aloqalar	los vínculos interparlamentarios
мелкий	mayda,kichkina	menudo
~ -ая кража	mayda o'g'irlik	robo pequeño
~ -ая спекуляция	mayda olib-sotarlik	mezquina especulación
~ -ое хищение	mayda talon taroj	robo pequeño
~ -ое хулиганство	mayda bezorilik	golfería ~a
мена, ж.	alishish,ayriboshlash,almashish	cambio m
договор мены	ayriboshlash shartnomasi	trueque
меновой	ayriboshlashga oid	de cambio
~ -ая сделка	ayriboshlash bitimi	permuta de cambio
мероприятие, с.	tadbir, chora	medida f
первоначальное оперативно-розыскное~	boshlang'ich tezkor-qidiruv tadbiri	primera acción operativa de investigación
мера,ж.	chora,tadbir	medida f,
крайняя ~	oxirgi chora,zarurat	~ extrema
чрезвычайная~	favqulodda chora	~ extraordinaria
высшая ~ (наказания)	oliy jazo chorasi	pena capital (de muerte)
~ наказания	jazo chorasi	~ de castigo

~ общественного воздействия	ijtimoiy ta'sir chorasi	sanción social
~ предупреждения преступления	jinoyatning oldini olish choralari	~ prevención de un delito
~ пресечения	ehtiyot choralari	~ cautelar, penalidad cautela,
профилактические меры	profilaktik choralar	~ profilácticas
мертвый	o'lik, jonsiz	muerto; exánime;
1 ~человек	o'lik odam	cuerpo sin vida
2 ~ инвентарь	jonsiz inventar	herramientas f pl , utensilios m pl ,
местность, ж.	joy, yer	lugar m ; terreno m ; localidad f
сельская~	qishloq joyi	lugares rurales
местный	mahalliy	local, vecinal
~ бюджет	mahalliy budjet	presupuesto local
~ житель	mahalliy kishi	habitante (vecino) del lugar, autóctono
~ орган государственной власти	mahalliy davlat hokimiyati organlari	órgano ~ del estdo
~ -ые сборы	mahalliy yig'imlar	derechos ~
~ -ые условия	mahalliy sharoitlar	condiciones ~
место, с.	yer, joy, o'rin	lugar m, sitio m, punto m
~ лишения свободы	ozodlikdan mahrum qilish jazosini o'tas joyi	prisión
~ исполнения обязательств	majburiyatlarni bajarish joyi	~ de ejecución de los deberes
~ происшествия	voqea sodir bo'lgan joy	~ de acontecimiento
~ совершения преступления	jinoyat sodir bo'lgan joy	~ de la comisión del delito
месть, ж.	qasos, o'ch, intiqom	venganza f
кровная~	qonli qasos	~ de la sangre
убийство из мести	o'ch olish maqsadida o'ldirish	asesinato por ~
метод, м.	metod, usul, uslub, tarz	método m
незаконный~	g'ayriqonuniy usul	~ ilegal
~ принуждения	majbur qilish usuli	~ de coacción
~ убеждения	ishontirish usuli	~ de credo
~ управления	boshqaruv usuli	~ de gobernación
ведения следствия	tergov, so'roq qilishning g'ayriqonuniy usullari	instrucción de diligencia judicial
милиционер, м.	militsioner	policía m
милиция, ж.	militsiya	policía f
народная ~	xalq militsiyasi	policía popular
органы милиции	militsiya idoralari	órganos de policía
милицейский	militsiyaga oid	policial, policiaco
~ -ая служба	militsiya xizmati	servicio ~
министр, м.	vazir	ministro m
министерство, с.	vazirlik	ministerio m
~ внутренних дел	ichki ishlar vazirligi	~ del interior; ~ de gobernación
~ иностранных дел	tashqi ishlar vazirligi	~ de asuntos (relaciones) exteriores
~ обороны	mudofaa vazirligi	~ de defensa
~ юстиции	adliya vazirligi	~ de justicia
мирный	tinchlik	pacífico, de paz
~ договор	tinchlik shartnomasi	tratado de paz
~ -ое существование	tinch yashamoq	existencia f ~
~ -ое урегулирование	tinch yo'l bilan hal etish	arreglo ~
мировой	dunyo, jahon	mundial, universal
1 ~рынок	dunyo bozori	mercado ~ , mercado internacional
2 ~-ая сделка	jahon bitimi	convenio ~
митинг, м.	miting	mitin m
~ трудящихся	mehnatkashlar mitingi	~ de trabajadores
несанкционированный ~	ruxsatsiz o'tkazilgan miting	manifestación no autorizada

мишень,ж.	nishon,mo'ljal	blanco m
поразить ~	nishonga tekkizmoq	batir un objetivo
мнимый	soxta,yolg'on,hayoliy	aparente, ficticio, ilusorio
~ -ая сделка	soxta bitim	negocio ~
~ -ая оборона	soxta mudofaa	defense ~
многоженство, с.	ko'p xotinlik	poliginia
многонациональный	ko'p millatli	multinacional, plurinacional
~ -ое государство	ko'p millatli davlat	estado ~
многопартийность, ж.	ko'ppartiyaviylik	pluralidad de partidos, pluripartidismo
многоступенные выборы	ko'p pag'onali savlovlar	sistema de elecciones indirectas, sufragio indirecto
многосторонний	ko'p tomonlama,serqirra	multilateral
~ договор	ko'p tomonli shartnoma	pacto ~
~ -ее соглашение	ko'p tomonlama bitim,kelishuv	acuerdo ~
мобилизация, ж.	safarbarlik, jalb qilish	movilización f
военная~	harbiy safarbarlik	~ militar
всеобщая ~	umumiy safarbarlik	~ general
трудовая ~	mehnat safarbarligi	~ de trabajo
мобилизованный	safarbar qilingan	movilizado
мобилизовывать, мобилизовать	safarbar qilmoq	movilizar vt ; llamar a filas
~ на фронт	frontga safarbar qilmoq	~ al frente
монархия, ж.	monarxiya	monarquía f
конституционная~	konstitutsion monarxiya	~ constitucional
свергнуть монархию	monatxiyani ag'darmoq	derrocar el ~
монархический	monarxiyaga oid	monárquico
~ -ая династия	monarxiya sulolasi	dinastía f ~
~ -ое государство	monarxiya davlati	estado ~
монета,ж.	tanga,chaqa pul	moneda f
старинная~	eski tanga pul	~ antigua
фальшивая~	soxta tanga pul	~ falsa
монополия, ж.	monopoliya	monopolio m
государственная ~	davlat monopoliyasi	~ de estado
~ внешней торговли	tashqi savdo monopoliyasi	~ de comercio exterior
мораль,ж.	axloq,odob	moral f , deontología f
общественная~	ijtimoiy axloq	~ público
норма морали	axloq normasi	norma de ~
моральный	axloqiy,ma'naviy	moral, ético, espiritual
~ облик	ma'naviy qiyofa	moralidad f
~-ая норма	axloqiy norma	norma ~
~ -ая ответственность	axloqiy javobgarlik	responsabilidad ~
~ -ая устойчивость	axloqiy barqarorlik	estabilidad ~
~ -ое право	axloqiy huquq	derecho ~
мораторий (отсрочка исполнения обязательств)	morotoriya,majburiyatni bajarishni kechiktirish	moratoria f
общий~	ommaviy morotoriya	~ común
объявить~	morotoriya e'lon qilmoq	declarar ~
морг,м.	o'likxona	depósito de cadáveres, morgue f
морской	dengizga oid	de mar, naval; marino; marítimo
~ закон	dengiz qonuni	ley ~
~ -ая арбитражная комиссия	dengiz hakamlik komissiyasi	comisión arbitral ~
~ -ие перевозки	dengiz orqali tashish	embarques
морщины, мн.ч (крим.)	ajin	arrugas f pl
лобные~	peshona ajinlari	~ frontal

подглазные~	ko'osti ajinlari	~ bajo los ojos
шейные~	bo'yin ajinlari	~ de(l) cuello
щечные~	yonoq ajinlari	~ maxilar
мотив,м.	sabab,vaj,bois,asos	motivo m , causa f; razón f
1. ~ задержания	qamash sababi	~ de detención f
2. ~ преступления	jinoyat motivi	~ de delito
мотивированный	asosli	fundado, motivado, razonable
1. ~-ое постановление	asosli qaror	decisión ~
мотивировать	asoslamoq,isbotlamoq,dalil keltirmoq	motivar vt , exponer los motivos
~ просьбу	iltimosni asoslamoq	~ petición f
мотивировочный	asoslovchi	motivos
~ -ая часть постановления	qarorning asoslovchi qismi	parte expositiva
мошенник,м.	firibgar,muttaham,qallob	cachero, chicanero,
мелкий~	mayda firibgar	ratero m
мошенничество	firibgarlik	fraude m , picardía f ; trampa f (в игре)
мелкое~	mayda firibgarlik	~ pequeño
мстить	qasos olmoq,o'ch olmoq	vengar vt (a)
~ врагу	dushman dan qasos olmoq	~ enemigo
муж, м.	er	marido m ; esposo m
мужеложство, с.	besoqolbozlik,bachchabozlik	pederastia f , sodomía f
мусульманское право	musulmon huquqi	derecho musulmán
мятеж,м.	isyon,g'alayon	motín m , revuelta f , rebelión f ,
контрреволюционный~	aksilinqilobiy isyon	~ contrarrevolucionario
подавлять мятеж	isyonni bostirmoq	aplstar la sublevación, sofocar una sublevación
н		
наблюдатель,м.	kuzatuvchi	observador m
~ оон	bmt kuzatuvchisi	~ de onu
наблюдательный	kuzatuvga oid	de observación
~ пост	kuzatuv posti	puesto ~
~ -ая комиссия	kuzatuv komissiyasi	comisión ~
наблюдение	kuzatuv	observación f
наводнение,с.	suv toshqini,toshqin	inundación f , anegación f ,
наводчик,м. (жарг.)	o'g'rilar ayg'oqchisi	apuntador m (воен), gancho m (вор)
награбить	talamoq,talanchilik qilmoq	apoderarse (de), adquirir vt
награбленный	talab olingan	fruto del pillaje
~ -ое имущество	talab olingan mol-mulk	bienes de pillaje
~ -ые ценности	talab olingan qimmatbaho buyumlar	activos de pillaje
награда,ж.	mukofot	recompensa f , premio m ,
денежная~	pul mukofoti	recompensa monetaria
правительственная~	hukumat mukofati	condecoración f gubernamental
награждать, наградить	mukofotlamoq	recompensar , premiar ; condecorar vt
~ посмертно	vafotidan so'ng mukofotlamoq	~ a título póstumo
~ за мужество и отвагу	jasurlikvashijoatiuchunmukofotlamoq	~ con hombría y valentía
надзиратель,м.	nozir,nazoratchi	celador m , inspector m , vigilante m , guardián m
надзор,м.	nazorat,nazorat qilish	inspección f , vigilancia f , guardia f ,
административный ~	ma'muriy nazorat	inspección administrativo
общий ~	umumiy nazorat	~ común
предупредительный ~	ogaohlantiruv nazorati	~ preventivo

прокурорский ~	prokuror nazorati	~ fiscal, ministerio público
санитарный ~	sanitar nazorati	~ sanitaria
судебный ~	sud nazorati	~ judicial
технический ~	texnik nazorat	~ técnica,
~ за судебной деятельностью	sud faoliyatini nazorat qilish	~ en actividad judicial
надзорный	nazoratga oid,	de vigilancia
~ орган	nazorat organi	empresa fiscal, órgano de vigilancia
~ -ая деятельность	nazorat faoliyati	actividad ~
~ -ая судебная инстанция	sud nazorati bosqichi	instancia judicial ~
надлежащий	tegishli, zarur, lozim, munosib	adecuado, apropiado, debido
~ истец	tegishli da'vogar	demandante ~
~ ответчик	tegishli javobgar	demandado ~
надругательство, с.	tahqirlash, haqorat, xo'rlash	profanación f, sacrilegio m ; insulto m , injuria f , ultraje m
~ над могилой	qabrni tahqirlash	~ de tumba
~ над трупом	jasadni tahqirlash	~ de cadáver
наезд	bosib ketish, borib urilish	atropello
~ автотранспорта	avtotransportning bosib ketishi	~ de autotransporte
совершить наезд на кого-либо	birovni bosib ketish	cometer invasion a
наём, м.	yollash, ijaraga olish, kira qilish	alquiler, arrendación,
жилищный ~	uy-joy ijarasi	~ de vivienda
имущественный ~	mol-mulk ijarasi	~ de propiedad
~ жилого помещения	turarjoy ijarasi	~ de vivienda
~ рабочей силы	ishchi kuchi yollash	contrata f , contratación f
наёмный	yollanma	de alquiler, a salario
~ труд	yollanma mehnat	trabajo asalariado
~ - ая армия	yollanma qo'shin	ejército asalariado
~ -ая рабочая сила	yollanma ishchi kuchi	asalariado m
наёмник, м.	yollangan kishi	asalariado (paб) , mercenario (солдат)
наживать деньги преступным путём	jinoiy yo'l bilan pul yig'moq	adquirir una fortuna por criminal
назначать, назначить	tayinlamoq, belgilamoq	fijar vt , nombrar vt , designar vt
1. ~ защитника	himoyachi tayinlamoq	designar el defensor
~ эксперта	ekspert tayinlamoq	~ experto m
2. ~ наказание	jazo belgilamoq	fijar la pena
наименование, с.	nom	denominación f ,
~ груза	yuk nomi	~ de cargo
~ товара	tovar nomi	~ de mercancía
наймодатель, м.	ijarachi, ijaraga beruvchi	arrendatario m
наказание, с.	jazo	pena f, sanción f, punición f, castigo m
безусловное ~	shartsiz jazo	pena definitivo
гуманное ~	muruvvatli jazo	~ humanitario
дополнительное ~	qo'shimcha jazo	~ complementaria
мягкое ~	yengil jazo	~ leve
незаконное ~	noqonuniy jazo	~ ilegal
основное ~	asosiy jazo	~ principal
справедливое ~	odil jazo	~ justa
суровое ~	qattiq jazo	~ riguroso
тяжкое ~	og'ir jazo	~ grave
уголовное ~	jinoiy jazo	~ criminal
условное ~	shartli jazo	~ condicional
вид, срок, тяжесть наказания	jazoning turi, muddati, og'irligi	plazo m, lapso m , tiempo m

отбывать ~	jazoni o'tash	cumplir su plazo
понести ~	jazoga tortilish	purgar (cumplir) su pena
подвергать наказанию	jazoga mahkum etish	someter al castigo,
система наказаний	jazolash tizimi	sistema de castigo
наказывать, наказать	jazolamoq	castigar vt ; penar vt; sancionar vt
~ за преступление	jinoiyat uchun jazolamoq	castigar por un delito
~ штрафом, осуждением, порицанием	jarima,muhokama,tanbeh yo'li bilan jazolamoq	~ por multa, condenación, reprimenda
~ по закону	qonunga binoan jazolamoq	~ según la ley
наказуемость, ж.	jazoga loyqlik,javobgarlik	penalidad f, punibilidad f
уголовная ~	jinoiy jazoga loyqlik	penalidad
наказуемый	jazoga loyiq	castigable, culpable
~ проступок	jazoga loyiq harakat	delito ~
~ -ое деяние	jazoga loyiq harakat yoki harakatsizlik	acción punible
уголовно ~	jinoiy jazoga loyqlik	hecho punible
накладная, ж.	nakladnoy,hujjat	factura f, declaración f , guía f
дорожная ~	yo'l hujjati	~ de circulación
товарная ~	tovar hujjati	~ de mercancías
накладные расходы, мн.ч.	qo'shimcha xarajatlar	gastos accesorios
налагать, наложить	qo'ymoq,ustiga qo'ymoq solmoq,bermoq	imponer vt, poner vt
~ вето	biror narsani ta'qiqlamoq	(inter)poner el veto, vetar vt
~ взыскание	jazo bermoq	imponer una sanction ,
~ запрет	ta'qiqlamoq	prohibir vt , vedar vt ,
~ штраф	jarima solmoq	imponer una multa, multar vt
наличный	naqd, bor	efectivo m, dinero contante
~ расчёт	naqd hisob-kitob	pago al contado
~ - ые деньги	naqd pul	dinero contante
налог, м.	soliq	impuesto m
государственный ~	davlat solig'i	impuesto estatal
дополнительный ~	qo'shimcha soliq	~ complementario,
косвенный ~	egri soliq,bilbosita soliq	~ indirecto
подходный ~	daromad solig'i	~ sobre la renta de la persona física (irpf)
прогрессивный ~	progressiy soliq	~ progresivo
торговый~	savdo solig'i	~ mercantil
~ за бездетность	farzandsizlik uchun soliq	~ de falta (ausencia) de hijos
взимать налоги	soliq olmoq	percibir (recaudar) los impuestos
налоговый	soliqqa oid	fiscal
~ инспектор	soliq nazoratchisi	agente fiscal
~ -ая инспекция	soliq inspeksiyasi	caja recaudadora, inspección de tributos
~ -ая система	soliq tizimi	sistema fiscal , tributación
~ -ое право	soliq huquqi	derecho fiscal
налогообложение	soliq solish	imposición de impuesto
налогоплательщик, м.	soliq to'lovchi	contribuyente m , tributario m
наложение, с.	solmoq,qo'ymoq,yozish	aplicación f, imposición f
1. ~ ареста на имущество	mol-mulkni xarga olmoq	confiscación (embargo) de bienes, secuestro de bienes
2.~ взыскания	jazo berish	imponer (aplicar) una sanción,
~ штрафа	jarima solish	imposición de una multa
намерение, с.	niyat,maqsad,ahd	intención f
преступное ~	jinoiy maqsad	~ delictivo

нанесение, с.	keltirish,yetkazish	aplicación f.
~ оскорбления	haqorat qilish	ofensa f
~ телесных повреждений	tan jarohati yetkazish	~ de lesiones corporales
~ удара	urish,zarba berish	golpe m
~ ущерба	zarar yetkazish	daño m , perjuicio m
наниматель, м.	ijaraga oluvchi,yollovchi	locatario m , arrendatario m , inquilino
наносить,нанести	yetkazmoq,keltirmoq	inferir vt, traer vt
~ оскорбление	haqoratlamoq	ofender vt , agraviar vt
~ телесные повреждения	tan jarohati yetkazmoq	traer a golpes, inferir vt
~ удар	urmoq	golpear vt
~ ущерб	zarar yetkazmoq	causar (producir) daño, dañar ,
нападать, напасть	hamla qilmoq,tajovuz qilmoq,hujum qilmoq	atacar vt
нападение, с.	hamla,tajovuz,hujum	ataque m, asalto m
вооруженное ~	qurol bilan hujum qilmoq	ataque a mano armada
направление, с.	yo'nalish	dirección f, curso m
~ полета пули	o'qning yo'nalish chizig'i	~ de vala
~ удара	zarba yo'nalishi	dirección del ataque
направлять, направить	yo'naltirmoq	dirigir vt ; apuntar vt
~ удар	zarbani yo'naltirmoq	~ el golpe
на равных основаниях	teng huquqli asosda	en paridad (con igualdad) de derechos
договор ~	teng huquqli asosdagi shartnoma	pacto ~
наркоман, м.	narkoman,giyohvand,bangi	narcómano m , drogadicto m , toxicómano m
хронический ~	doimiy giyohvand	~ crónico
наркомания, ж.	giyohvandlik,narkomaniya	narcomanía f , drogadicción f , toxicomanía f
хроническая~	xronik giyohvandlik	~ crónico
борьба с наркоманией	giyohvandlikka qarshi kurash	lucha contra ~
наркотик, м.	narkotik modda,giyoh,nasha,bang	narcótico m, estupefaciente m, droga f
сильнодействующий ~	qattiq ta'sir qiluvchi narkotik modda	~ muy eficaz, enérgico
употребление, хранение, распространение ~	narkotik moddalarni is'temol qilish,saqlash va tarqatish	uso, conservación diffusion de drogas
наркотический	narkotik,behush qiladigan	narcótico, estupefaciente
~ -ое вещество	narkotik modda	su(b)stancia ~
~ -ое опьянение	arkotik mastlik	embriaguez ~
быть в состоянии наркотического опьянения	narkotik ta'sirida bo'lish	estado de embriaguez
народ, м.	xalq	pueblo m
узбекский~	o'zbek xalqi	~ uzbeko
народнохозяйственный	xalq xo'jaligiga oid	de economía nacional
~ план	xalq xo'jaligi rejasi	plan ~
народный	xalqqa oid,ommaviy	del pueblo, popesposar vtular
~ депутат	xalq deputati	diputado ~
~ заседатель	xalq maslahatchisi	jurado del tribunal ~
~ суд	xalq sudi	tribunal ~
~ судья	xalq sudyasi	juez ~
~ -ая власть	xalq hokimiyati	poder ~
~ -ая полиция	xalq politsiyasi	policía ~
~ -ое добро	xalq boyligi	bienes ~
~ -ое собрание	xalq yig'ini	reunión ~

народовластие, с.	xalq hokimiyatchiligi	gobierno popular
наружный	tashqi,yuzaki,sirtqi	exterior
1. ~ -ая служба милиции	militsiyaning tashqi xizmati	servicio ~ de policía
2. ~ осмотр	tashqi ko'rik,tashqi ko'zdan kechirish	revisión ~
наручники, мн.ч.	qo'lkishan	esposas f pl
одеть ~	qo'lkishan solmoq	esposar vt
содержание в наручниках	qo'lkishanda saqlamoq	mantenimiento bajo de ~
нарушение, с.	buzish,buzilish,izdan chiqish	violación f, infracción f, contravención f
административное~	ma'muriy buzilish	~ administrativo
~ границы	chegara buzilishi	~ de frontera
~ дисциплины	intizomni buzilishi	quebrantamiento de la disciplina
~ договора	shartnomani buzilishi	~ de acuerdo
~ закона	qonuni buzilishi	~ de la ley
~ контракта	kontraktni,bitimni buzilishi	~ contrato
~ норм права	huquqiy normaning buzilishi	~ de normas de derecho
~ общественного порядка	jamoat tartibini buzilishi	perturbación del orden público, alteración del orden,
~ правил дорожного движения	yo'l harakati qoidalarini buzilish	~ de las reglas del tráfico
~ присяги	qasamni buzish	~ de juramento
~ устава	nizomning buzilishi	~ de reglamento
нарушитель, м.	buzuvchi,buzg'unchi	contraventor m, infractor m, violador m
злостный ~	ashaddiy buzg'unchi	~ malévolo
~ присяги	qasamni buzuvchi	~ de juramento
нарушать, нарушить	buzmoq,ishdan chiqarmoq	violar , infringir ; transgredir, atentar
~ границу	chegarini buzmoq	violar la frontera
~ дисциплину	tartibni buzmoq	perturbar (quebrantar) la disciplina
~ договор	shartnomani buzmoq	~ el convenio
~ закон	qonunni buzmoq	violar (infringir, transgredir) la ley,
~ контракт	bitimni buzmoq	~ el contrato
~ нормы права	huquq normalarini buzmoq	~ las normas de derecho
~ общественный порядок	jamoat tartibini buzmoq	~ el orden público
~ правила дорожного движения	yo'l-harakati qoidalarini buzmoq	~ las reglas del tráfico
~ присягу	qasamni buzmoq	~ juramento
~ устав	nizomni buzmoq	~ reglamento
наряд-заказ, м.	naryad-buyurtma	pedido
население, с.	aholi,xalq,nufus	población f ; habitantes m pl
гражданское ~	shahar aholisi	~ civil
населенный пункт, м.	aholi yashaydigan joy	localidad, lugar, población
насилие, с.	zo'rlik,zulm,zo'rovonlik,zo'rlash	violencia f, abuso, apremios fisicos
грубое ~	dag'allik,zo'rlik	~ grave
психическое ~	ruhiy zo'rlash	~ (p)síquico
физическое ~	jismoniy zo'rlash	~ físico
применение насилия	zo'ravonlik qilish	aplicación ~
наильник, м.	zo'ravon,zolim	estuprador m, ultrajador m, violador m
наильственный	zo'ravonlik,majburiy	violento
~ акт	zo'ravonlik ishi	acto ~
~ -ое действие	zo'ravonlik harakati	acción ~a
наследие	meros	herencia f , patrimonio m
наследник, м.	voris,merosxo'r	heredero m
законный ~	qonuniy merosxo'r	~ legal
необходимый ~	muqarrar voris	~ necesario

недостойный~	noloyiq voris	~ desmerecedor
наследование, с.	merosxo'r	sucesión f ; heredamiento m
~ по закону	qonuniy vorislik	~ por la ley
~ по завещанию	vasiyatga ko'ra vorislik	~ por el testamento
право наследования	vorislik huquqini olish	derecho de heredamiento
вступить в права наследования	vorislik huquqining ijrosi	entrar en derecho de sucesión
наследодатель, м.	merosxo'r	heredante f m, testador m
наследственный	meros qilingan	hereditario, heredado
~ -ое имущество	meros qilingan mulk	bienes ~
~ -ое право	meros huquqi	derecho ~ (sucesorio)
наследовать	meros olmoq, egalik qilmoq	heredar vt, suceder vt
~ по закону	qonunga muvofiq merosga egalik qilmoq	~ por la ley
~ по завещанию	vasiyatga ko'ra merosga egalik qilmoq	~ por el testamento
наследство, с.	meros	herencia f, bienes
открытие наследства	merosni topmoq	apertura de ~
находка, ж.	topilma	hallazgo m
научно консультативный совет	ilmiy maslahat kengashi	junta consultiva científica
национализация, ж.	milliylashtirish, natsionalizatsiya	nacionalización f
~ земли	yerni natsionalizatsiya qilish	~ de las tierras
~ предприятий	korxonalarni natsionalizatsiya qilish	~ de la empresa
национализм, м.	millatchilik	nacionalismo m
националист, м.	millatchi	nacionalista m
националистический	millatchilikka oid	nacionalista
~ -ие лозунги	millatchilik shiori	consigna f ~
национально-государственное устройство	milliy davlat tuzilishi	estructura de estado nacional
национальность, ж.	millat	nacionalidad f
национальный	milliy	nacional
~ округ	milliy okrug	distrito ~
~ суверенитет	milliy suverinitet	soberanía ~
~ -ое собрание	milliy kengash	asamblea ~
~ -ая вражда	milliy adovad, dushmanlik	enemidad ~
~ -ая независимость	milliy mustaqillik	independencia ~
~ -ая принадлежность	milliy mansublik	pertenencia ~
~ -ая рознь	milliy nizo, ixtilof	discordia ~
~ -ое равноправие	milliy teng huquqlilik	igualdad de derechos ~
~ -ое согласие	milliy totuvlik	acuerdo ~
неопровержимый	radqilibbo'lmaydigan, shak-shubhasiz	irrefutable
~ -ые доказательства	rad qilib bo'lmaydigan dalillar	prueba irreductible
~ -ые улики	rad qilib bo'lmaydigan egri dalillar	incontrovertibles constancias
неоспоримый	shubhasiz	incontestable
~ факт	aniq fakt	hecho inconcuso
неосторожность, ж.	ehtiyotsizlik	imprudencia, f.
совершение преступления понеосторожности	ehtiyotsizlik orqasidan jinoyatsodiretis h	comisión de un delito con ~
неосторожный	ehtiyotsiz	imprudente
~ -ое деяние	ehtiyotsiz harakat (harakatsizlik)	un acto ~
~ -ое убийство	ehtiyotsizlik orqasidan odam o'ldirish	homicidio ~
~ -ые действия	ehtiyotsiz harakat	acciones ~s
неотвратимость, ж.	qaytarib bo'lmaslik, muqarrar	inminencia, f.
~ наказания	azoning muqarrarligi	castigo inevitable
принцип неотвратимости	muqarrarlik prinsipi	principio de la ~

неотвратимый	uqarrar,qaytarib bo'lmaydigan	inevitable
~ -ая опасность	muqarrar xavf-xatar	peligrosidad ~
неотложный	kechiktirib bo'lmaydigan,shoshilinch	urgente
~ -ое решение	shoshilinch qaror	decision ~
~ -ые следственные действия	shoshilinch tergov harakatlari	diligencias ~s
неофициальный	norasmiy	no official
~ -ая переписка	norasmiy yozishma	correspondencia oficiosa
~ -ые переговоры	norasmiy muzokarolar,suhbatlar	negociaciones no oficiales
неплатежеспособность, ж.	to'lovga layoqatsizlik	insolvencia, f.
~ должника	qarzdorning to'lovga layoqatsizligi	~del deudor
неплатежеспособный	to'lovga layoqatsizlik	insolvente
~ должник	to'lay olmaydigan qarzdor	deudor ~
неплательщик, м.	to'lovni to'lamagan shaxs,tashkilot	insolvente, m.
~ алиментов	aliment to'lamagan shaxs	~de los alimentos
~ налогов	soliqni to'lamagan shaxs	~ de las cargas
неповиновение, с.	itoatsizlik,bo'ysunmaslik	insubordinación, f.
~ властям	hokimiyatga bo'ysunmaslik	~contra las autoridades
~ работнику милиции	militsiya xodimiga bo'ysunmaslik	~del trabajador contra la milicia
неподкупность, ж.	sotilmaslik,poklik,uchmaslik	incorrupcion, f.
~ судей	sudyalarning sotilmasligi	~de los juezes
неподчинение	bo'ysunmaslik	insumision, f.
непосредственность, ж.	bevosita, to'g'ridan-to'g'ri	espontaneidad, f.
~ судопроизводства	sud qilishning bevositaligi	~de procedimiento judicial
непосредственный	bevosita, to'g'ridan-to'g'ri	inmediato
~ товарообмен	bevosita tovar almashish	intercambio de mercancías ~
~ - ое доказательство	bevosita dalil	prueba ~
неправосудный	noqonuniy, qonunga asoslanmagan	ilegal
~ договор	noqonuniy shartnoma	contrato~
~ приговор	noqonuniy hukm	sentencia~
непредвиденный	kutilmagan,tasodifiy	imprevisto
~ расход	kutilmagan sarf-xarajat	gastos ~ s
~ -ое обстоятельство	tasodifiy holat	circunstancia ~
непреодолимая сила	yengilmas kuch	fuerza irresistible
непрерывность, ж.	uzluksizlik,muttasillik	continuidad, f.
~ судопроизводства	sud ishlarini uzluksiz yuritish	~del procedimiento judicial
неприкосновенность, ж.	daxlsizlik	inviolabilidad, f.
~ жилища	turar joy daxlsizligi	~de domicilio
~ личности	shaxsning daxlsizligi	~de la persona
неравенство, с.	tengsizlik	desigualdad f
имущественное ~	mulkiy tengsizlik	~de propiedad
национальное ~	milliy tengsizlik	~ nacional
политическое ~	siyosiy tengsizlik	~política
социальное ~	ijtimoiy tengsizlik	~social
~ перед законом	qonun oldida tengsizlik	~ante la ley
неразглашение, с.	oshkor qilmaslik, sir saqlash	no divulgación,f.
~ государственной тайны	davlat sirini oshkor qilmaslik	~del secreto de estado
нераскрытый	ochilmagan, fosh etilmagan	indescubierto
~ -ое преступление	ochilmagan jinoyat	crimen ~
несвоевременный	bemavrid, kechiktirib	inoportuno
~ -ое возбуждение уголовного	jinoyat ishini kechik tirib	excitación inoportuna caso de delincuencia
дела	qo'zg'atish	atenciones, constancias, historial, rollo
несгораемый шкаф, м.	po'lat sandiq	caja fuerte

несоблюдение, с.	rioya qilmaslik, saqlamaslik,	no observación, f.
~ закона	qonunga rioya qilmaslik	desacato a la ley
~ обязательств договора	shartnoma (bitim) majburiyatlariga rioya	no observación a los compromisos contractuales
несовершеннолетний, м.	voyaga etmagan norasida	menor
несовершеннолетняя, ж.	voyaga etmagan (qiz)	minoría
несостоятельный должник	qarzini to'lay olmaydigan qarzdor	deudor insolvente
несправедливость	avf etish	injusticia f
нести ответственность	mas'ul bo'lmoq, javobgar bo'lmoq,	tener (asumir) la responsabilidad
нести, понести	bo'lmoq., eltmog., keltirmogq	llevar
~ убытки	ziyon ko'rmoq, zarar ko'rmoq, zarar	sufrir pérdidas
несчастный случай	baxtsiz hodisa	accidente m
нетрезвый	mast, shirakayf	ebrio
~ -ое состояние	mastlik xolati	estado ebrio
нетрудоспособность, ж.	ishga layoqatsizlik	incapacidad,f.
временная ~	vaqtincha ishga layoqatsizlik	~laboral transitoria (ilt)
нетрудоспособный	mexnatga, ishga layoqatsiz	incapaz de trabajar
временно ~	vaqtincha ishga layoqatsiz	~ de trabajar temporalmente
неустойка, ж.	ahdni buzgandan olinadigan jarima	pena pecunarium,f.
выплатить неустойку	jarima to'lamog	pagar una multa
неустойчивость, ж.	tuturuqsizlik, sabotsizlik, omonat	inestabilidad,f.
моральная ~	ma'naviy tuturuqsizlik	~ moral
нецензурное выражение	beadab ibora, uyatsiz suz	expresión indecente
неявка, ж.	kelmaslik, kelmay qolish	ausencia,f.
~ в суд	sudga kelmaslik, kelmay kolish	contumacia,f.
низменный	past, buzuq, tuban, qabix	bajo
~ -ые побуждения	qabih niyatlar	móviles sórdidos
низший	eng kam, eng past, boshlang'ich, quyi	bajo
~ предел наказания	jazoning enkam muddati	bajo nivel de castigo
~ -ая судебная инстанция	boshlashshch sud bosqichi	juzgado de baja instancia
новорожденный	yangi tug'ilgan, endi tug'ilgan, chakaloq	neonato
~ ребенок	endi tug'ilgan go'dak (bola), chaqaloq	niño recién nacido
норма, ж.	norma, me'yor	norma,f.
правовая ~	huquqiy norma	~de derecho
юридическая ~	yuridik norma	~jurídica
~ естественной убыли	tabiiy kamayish normasi	~ de disminución natural
~ жилой площади	uy- joy normasi	~de superficie habitable
~ права	huquq, normasi	~de derecho
~ представительства	vakillik normasi	~de la representación
нормативно-правовой акт	normativ-huquqiy hujjat	acta normativos de derecho
нормативные акты	normativ hujjat	actas normativos
нормы международного права	xalqaro huquq normalari	reglas de derecho internacional
нота, ж.	nota	nota,f.
дипломатическая ~	diplomatik nota	nota diplomatic,f.
нотариальный	notarial	notarial
~ акт	notarial hujjat	acta notarial
~ -ая контора	notarial idora	oficina de notario
~ -ое удостоверение сделки	bitimning notarial tasdig'i	certificación notarial de transacción
~ -ые органы	notarial organ	órganos notariales
нотариат, м.	notariat	notariado,m.
нотариус, м.	notarius	notario,m.
государственный ~	davlat notariusi	notario de estado
нравственный	ma'naviy, axloqiy, odobli	moral

~ -ое воздействие	axloqiy ta'sir	influencia moral
~ -ые принципы	axloqiy prinsip	principios morales
нравственность, ж.	axloq, odobli, axloqlilik, odoblilik	moral, f.
оскорбление	ma'naviy tahqirlash	insulto a moral
нравы мн.ч.	fe'l, xulq, fe'l-atvor	temperamentos m pl
полиция нравов	axloq; polisiyasi	policía de morales
о		
обвешивание, с.	kam tortish (tarozidan urish), aldash	colgamiento m
~ покупателя	xaridorning xaqini torozidan urish	~ de los compradores
обвешивать, обвесить	torozidan urmoq, kam tortmoq	colgar
обвинение, с.	ayblash, qoralash, gunohkor qilish	acusación f
государственное ~	davlat ayblovi	~ de estado
судебное ~	sud ayblovi	~ judicial
частное ~	xususiy ayblash	denuncia particular
частно-публичное ~	xususiy-oshkora ayblash	denuncia particular-publico
дело обвинения	ayblov (ayblash) ishi	un asunto de acusación
предъявить ~	ayblamoq, ayb qo'yamoq	acusar
обвинитель, м.	ayblovchi, qoralovchi	acusador, f.
государственный ~	davlat qoralovchisi	procurador fiscal
общественный ~	jamoat qoralovchisi	acusador público
частный ~	xususiy qoralovchi	acusador particular
обвинительный	ayblovga oid, ayblaydigak	acusatorio
~ акт	ayblov hujjati	acto ~
~ приговор	ayblov hukmi	veredicto de culpabilidad
~ процесс	ayblov jarayonni	proceso ~
~ -ая речь	ayblov nutqi	discurso ~
~ -ое заключение	ayblov xulosasi	veredicto ~
обвиняемая, ж.	ayblanuvchi (ayol)	acusada f
обвиняемый, м.	ayblanuvchi	acusado m
обвинять, обвинить	ayblamoq	acusar
~ в совершении преступления	jinoiyat sodir qilganlikda ayblamoq	~ en perpetración de un crimen
обгон, м.	quvib o'tish	adelantamiento m
~ автотранспорта	avtotransportni quvib o'tish	~ un autotransporte
обгонять, обогнать	quvib o'tmoq	adelantar
~ автотранспорт	avtotransportni quvib o'tmoq	~ un autotransporte
обезображенное	rasvo qilmoq, xunugini, rasvosini chqarmoq	deformación f
~ лица	yuziga tuzalmaydigan darajada shikast	desfigurar la cara
~ трупа	murdani tanib bo'lmaydigan xolatga	desfigurar el cadáver
обеспечение, с.	ta'minot	abastecimiento, f.
1. материальное ~	moddiy ta'minot	prestaciones
социальное ~ (собес)	ijtimoiy ta'minot	seguridad social
2. ~иска	da'vo garovi (qondirish garantiyasi)	avituallamiento la demanda
~ исполнения обязательств	majburiyat bajarilishini ta'minlash	provisión cumplimiento de las funciones
~ курса валюты	valyuta kursi ta'minoti	provisión tipo de cambio de la moneda
~ охраны безопасности движения	piyoda va transport	provisión la seguridad de tráfico de transporte y peaton
транспорта и пешеходов	xarakati xavfsizligini ta'minlash	~ de transporte y de peatones
обеспечивать, обеспечить	ta'minlamoq saqlamoq	proveer
~ общественный порядок	jamoat tartibini saqlamoq	asegurar la regla publico

обещание , с.	va'da	promesa f
торжественное ~	tantanali va'da	~ solemne
дать ~	va'da bermoq	hacer una ~
обещать	va'da qilmoq (bermoq)	prometer
обжалование, с.	shikoyat qilish, norozi bo'lib ariza berish	apelación f
~ иска	da'vo yuzasidan shikoyat qilish	~ de la demanda
~ приговора	hukmdannorozi bo'lib shikoyatarizasi	~ de la sentencia
~ судебного решения	sudqaroridannorozi bo'lib shikoyatqilish	~ de la providencia
обжаловать	shikoyatqilmoqshikoyatarizasibermoq	apelar
~ иск	davo yuzasidan shikoyat qilmoq	~ la demanda
~ судебное решение	sud qarori yuzasidan shikoyat qilmoq	~ la providencia
~ приговор	hukm yuzasidan shikoyat arizasi bermoq	~ la sentecia
облагать, обложить	solliq (jarima) solmoq	imponer, gravar
~ налогом	solliq solmoq	graver la contribución
~ штрафом	jarima solmoq	imponer la multa
областной	viloyatga oid	provincial
~ суд	viloyat sudi	juzgado ~
~ -ое управление	viloyat boshqarmasi	administración regional
область, ж.	viloyat	provincial,f.
обман, м.	aldov, aldash, firib berish, yolg'on	engaño,m.
~ покупателя	xaridorni aldash	~ el comprador
обманывать, обмануть	aldamoq firib bermoq	engañar
обмен, м.	almashish, almashtirish ayirboshlash	cambio m
1. ~ документов	hujjatlarni almashtirish	intercambio los documentos
2. ~ жилого помещения, квартиры	turar joy (maska)ni almashtirish tijorat ayirboshlovi	intercambio la puesta habitable apartamentos m
3. торговый ~	o'lchovdan urib qolish, kam o'lchab berish	~ comercial
обмеривание с.	xaridorga kam o'lchab berish	medida f
~ покупателя	xaqdan, o'lchovdan urib qolmoq kam o'lchab	medida del comprador
обмеривать, обмерить	kam o'lchab bermoq	medir
~ покупателя	xaridorga kam o'lchab bermoq	medir el comprador
обмундирование, с.	harbiy (formali) ust-bosh	vestuario m
обнаружение, с.	topish, oshkor qilish	descubrimiento m
~ преступника	jinoyatchini oshkor qilmoq	revelación de delincuente
~ следов преступления	jinoyat izlarini topmoq	descubrimiento de las huellas de crimen
обнаруживать, обнаружить	topmoq oshkor qilmoq	descubrir
~ следы преступления	jinoyat izlarini topmoq	descubrir las huellas de crimen
обогащаться , обогатиться	boyimoq, boyib ketmoq, ko'paymoq	enriquecerse
~ незаконно	g'ayriqonuniy boyimoq.	~ ilegalmente
~ незаконным путем	g'ayriqonuniy yo'l bilan boyimoq,	~ por vía ilegal
обогащение, с.	boyish, boyib ketish	enriquecimiento m
незаконное ~	g'ayriqonuniy boyish	~ ilegal
оборона, ж.	mudofaa	defensa,f.
необходимая ~	zaruriy mudofaa	~ necesaria
мнимая ~	xayoliy mudofaa	~ imaginaria

оборонный	mudofaaga oid	de defensa
~ -ая промышленность	mudofaa sanoati	industria ~
~ -ое строительство	mudofaa qurilishi	edificación ~
обороноспособность, ж.	mudofaa qobiliyati	capacidad defensiva
обороняться	o'z-o'zini mudofaa qilmoq	defenderse
~ от посягательств	tajovuzdan mudofaalanmoq	defenderse de los atentados
оборот, м.	muomala, aylanish	vuelta f
торговый ~	savdo muomalasi	movimiento de mercancías
товарооборот ~	tovar muomalasi	circulación de mercancías
оборотный	muomalada bo'lgan	circulante
~ -ые средства	muomala mablag'lari	fondos de rotación
обоснованный	asosli, asoslangan	fundado
~ отказ в возбуждений уголовного дел	jinoyat ishi qo'zratishni asosli rad etish	renuncia fundada a promoción de caso de
~ -ое задержание	asosli ushlab turish	detención fundada
~ -ое обвинение	asosli ayblash	acusación fundada
обосновать	asoslash	fundamentar
образ жизни	turmush tarzi	modo (tren) de vida
аморальный ~	badahloq turmush tarzi	modo (tren) amoral de vida
паразитический ~	tekinox'rlarcha hayot kechirish	manera parasitario de vivir
образец, м.(крим.)	namuna, nusxa	modelo m
~ почерка	xat namunasi, yozuv namunasi	ejemplo de letra
взять ~ почерка	yozuvdan namuna olmoq,	tomar como (por) modelo de letra
образование, с.	ma'lumot, bilim	enseñanza f
1. высшее ~	oliy ma'mulot	~ superior
2. ~ государства	davlatning barpo bo'lishi	~ estatal
~ милиции	militsiya vujudga kelishi	~ de policía
образовательный	bilimga oid	de instrucción
~ уровень	bilim darajasi	nivel ~
~ ценз	bilimlilik, (ma'lumotlilik) senzi (darajasi)	censo ~
образовывать , образовать	tuzmoq , tashkil qilmoq	instruir
~ государство	davlat tuzmoq	crear un estado
~ милицию	milisiya tuzmoq	formar la policía
образовываться , образоваться	tuzilmoq ,tashkil topmoq	formarse
обратный	aksi, qarshi zid, teskari	inverso, de vuelta
~ -ая сила закона	qonunning orqaga qaytish kuchi	potencia inversa de la ley
~ -ое требование органов социального страхования и социального обеспечения	ijtimoiy ta'minot va ijtimoiy sug'urta tashkilotlarining qarshi talabi	demanda inversa del los órganos seguro sociales y seguridad social
обращать, обратить	qaratmoq, jalb etmoq	dirigir
~ внимание	diiqatni jalb etmoq	prestar atención a
обращение, с.	muomala, murojaat qilish	circulación, giro, arenga
1. денежное ~	pul muomalasi	circulación monetaria
2. ~ взыскания на имущество	mulkidan undirish	giro de corrección a posesión
3. ~ к гражданину	fuqaroga murojaat qilish	arenga al ciudadano
4. ~ с задержанным	qo'lga olingan (ushlangan) shaxs bilan muomala qilish	trato al detenido
5. ~ приговора к исполнению	hukmning ijrosiga kirishish,	transformación de sentencia a ejecución
обследование, с.	ko'rikdan o'tkazmoq tekshirmoq	inquisición,f.
1. ведомственное ~	idoraning ishlarini tekshirish,	inspección de
2. медицинское ~	tibbiy ko'rik	examen médico
обстановка, ж.	ahvol, vaziyat ,holat	condiciones,f.

аварийная ~	avariya holati	condiciones de reparaciones
международная ~	xalqaro vaziyat (ahvol)	situación internacional
~ преступления	jinoyat holati	situación de delito
обстоятельство, с.	holat , vaziyat	circunstancia,f.
непредвиденное ~	kutilmagan vaziyat (holat)	~ imprevisible
отягчающее вину ~	aybni og'irlashtiruvchi holat	~ agravadora de la culpa
смягчающее вину ~	aybni engillashtiruvchi holat	~ atenuantes
фактическое ~	faktik holat (vaziyat)	~ fáctica
юридическое ~	yuridik holat	~ de derecho
обсчёт, м.	hisobdan aldash, haqidan urib qolish	engaño m
~ покупателя, клиента	xaridor, (mijozni) hisobda aldash	engaño del comprador
обход, м.	kezib (ko'rib) chiqish, ayblanib chiqish	circuito m, ronda
1. ~ участка	uchastkani aylanib chiqish	ronda las áreas
2. в ~ закона	qonunga xilof ish tutish	saltarse (eludir) la ley, evasion de la ley
общенародный	umumxalq	de todo el pueblo, nacional
~ -ое государство	umumxalq davlati	estado nacional
~ -ое достояние	umumxalq boyligi	dominio (patrimonio) público
общее опасный	ko'pchilik uchun xavfli	peligroso común
~ способ совершения преступления	ko'pchilik uchun xavfli bo'lgan	~ de perpetración de un crimen
общественно опасный	jamoat uchun xavfli	aventurado público
~ способ совершения преступления	jinoyat sodir qilishning	manera ~ de un delito
~ -ое деяние	jamoat uchun xavfli harakat	acto peligroso público
общественно полезный	jamoat uchun foydali	de utilidad social
~ труд	jamoat uchun foydali mehnat	labor público
~ -ая деятельность	jamoat uchun foydali faoliyat	actividad pública (social)
общественность, ж.	jamoatchilik	comunidad f
мнение общественности	jamoatchilikning fikri	opinión pública
заявление общественности	jamoatchilik arizasi (murojaati)	denuncia pública
представить на суд общественности	jamoatchilik hukmiga havola qilmoq	poner a juzgado público
общественный	ijtimoiy, jamoat	público, social
~ договор	jamoat shartnomasi	contrato ~
~ долг	ijtimoiy burch	deber ~
~ защитник	jamoat himoyachisi	defensor social
~ инспектор	jamoat nazoratchisi	inspector social
~ обвинитель	jamoat qoralovchisi	acusador ~
~ порядок	jamoat tartibi	regla ~
~ суд	jamoatchilik sudi	tribunal ~
~ характер	ijtimoiy xususiyat	carácter ~
~ -ая активность	ijtimoiy faollik	actividad ~
~ -ая безопасность	jamoat xavfsizligi	seguridad~
~ -ая организация	jamoat yashkiloti	organización ~
~ -ая собственность	jamoat mulkchiligi	bienes ~
~ -ое место	jamoat joyi	lugar ~
~ -ое мнение	jamoatchilik fikri	opinión~
~ -ое воздействие	jamoat ta'siri	influencia social
~ -ое порицание	jamoatchilik tanbehi	reprensión ~
~ -ое производство	ijtimoiy mahsulot	producción ~
~ -ое устройство	ijtimoiy tuzum	orden social
~ -ые отношения	ijtimoiy munosabatlar	relaciones sociales

~ -ые объединения	jamoat birlashmalari	reunión ~
общество, с.	jamiyat	sociedad
1. бесклассовое ~	sinfisz jamiyat	~ sin clases
буржуазное ~	burjua jamiyati	~ de burgués
капиталистическое ~	kapitalistik jamiyat	~ capitalista
классовое ~	sinfy jamiyat	~ (dividida) en clases
коммунистическое ~	kommunistik jamiyat	~comunista
рабовладельческое ~	quldorlik jamiyati	~ de esclavitud
социалистическое ~	sotsialistik jamiyat	~ socialista
правовое ~	huquqiy jamiyat	~ de derecho
феодалное ~	feodal jamiyati	~ feudal
эксплуататорское ~	ekapluatatorlik jamiyati	~ de explotador
2. добровольное спортивное (дсо)	o'ngilli sport jamiyati	voluntario de deporte
~ красного креста и красного полумесяца	ko'ngilli qizil xoch va qizil yarimoy jamiyati	voluntario de cruz roja y creciente rojo
общечеловеческие принципы	umuminsoniy prinsiplar	principios de la humanidad
общий	umumiy , musharak	común
1. ~ -ая мобилизация	umumiy safarbarlik	movilización ~
~ -ая собственность	umumiy mulkchilik	propiedad ~
2. ~ -ая часть уголовного кодекса	jinoyat kodeksining umumiy qismi	parte general de código penal
~ надзор	umumiy nazorat	inspección ~
~ интерес	umumiy manfaat	interés
~ объект преступления	jinoyatning umumiy ob'ekti	objeto general de crimen
3. ~ -ее собрание коллектива	jamoatning umumiy majlisi	asamblea general de colectividad
объединение, с.	birlashma , ittifoq ,uyushma ,birlashish	unión, unificación f
1. ~ республик	respublikalar ittifoqi	~ de las repúblicas
~ усилий	kuchlar birlashishi	unificación de esfuerzos
2. производственное ~	ishlab chiqarish birlashmasi	unificación de producción
объединять, объединить	birlashtirmoq	unificar
~ республики	respublikalarni birlashtirmoq	~las repúblicas
~ усилия	kuchlarni brilashtirmoq	~los esfuerzos
объединяться, объединиться	birlashmoq	unirse
добровольно ~ в союз	ittifoqqa ixtiyoriy birlashmoq	unirse voluntario en unión
объект, м.	ob'yekt	objeto,m.
~ преступления	jinoyat ob'yekti	~ de un delito
общий ~ преступления	jinoyatning umumiy ob'yekti	~ general de crimen
родовой ~ преступления	jinoyatning jinsdosh ob'yekti	~patrimonial de crimen
специальный ~ преступления	jinoyatning maxsus ob'yekti	~especial de crimen
факультативный ~ преступления	jinoyatning fakul'tativ ob'yekti	~ facultativo de crimen
~ посягательства	tajovuz qilish ob'yekti	~atentado
объективный	ob'yektiv, asliy, haqqoniy	objetivo
~ -ая истина	ob'yektiv haqiqat	verdad objetiva
~ -ая сторона преступления	jinoyatning ob'yektiv tomoni	parte objetiva de crimen
~ -ое разбирательство	haqqoniy muhokama qilish	recurso objetivo
~ -ое вменение	haqqoniy ayb qo'yish	imputado objetivo
объективность	xolislik	objetividad,f.
объявление, с.	e'lon qilish	declaración f, anuncio, aviso, denuncia
~ гражданина умершим	fuqaroni o'lgan deb e'lon qilish	anuncio muerto de ciudadano
~ приговора	hukmning e'lon qilinishi	anuncio de sentencia
объявлять, объявить	e'lon qilmoq	anunciar, denunciar, enunciar
~ приговор	hukmni e'lon qilmoq	anunciar la sentencia
объяснительная записка	tushuntirish xati	información

обыск, м.	tintuv, tintuv qilish	revisión
квартирный ~	xonani tintuv qilish	revisión de habitación
личный ~	shaxsiy tintuv qilish	cacheo
санкция на ~	tintuv qilish uchun ijozat	sanción para revisión
протокол обыска	tintuv protokoli	acta de registro
производство обыска	tintuvni amalga oshirish (o'tkazish)	efectuación de registro
обыскивать, обыскать	tintimoq	registrar
~ задержанного	ushlangan (qo'lga tushgan) ni tintimoq	registrar el alojado
~ квартиру	xonani tintimoq	registrar el apartamento
обычай, м.	urf-odat	costumbre, m.
народный ~	xalq urf-odati	hábito popular
обычный	odatdagi	habitual
~ -ое право	odat huquqi	derecho consuetudinario
~ -ые расходы	oddiy xarajat	gastos ordinarios
обязанность, ж.	burch, vazifa, majburiyat	obligación
всеобщая воинская ~	umumharbiy burch	servicio militar general (obligatorio)
гражданская ~	fuqarolik burchi	obligación de ciudadano
~ трудиться	ishlash majburiyati	obligación de trabajar
обязанности граждан	fuqaralarning burchlari	oficios de ciudadanos
обязательный платеж	majburiy to'lov	pago obligatorio
обязательное право	majburiyat huquqi	derecho obligatorio
обязательство, с.	majburiyat va'da	obligación
долговое ~	qarz majburiyati	~ crédito
взаимные обязательства	o'zaro majburiyatlar	compromiso mutuo
причинения вреда	kelgan majburiyat	hacer daño (mal)
обязывать, обязать	majbur qilmoq	obligar
~ явиться в суд	sudga kelishga majbur qilmoq	~ comparecer ante el tribunal
~ к исполнению чего-л.	biror ishni bajarishga	~ para su ejecución
оглашать, огласить	o'qib eshittirmoq e'lon qilmoq	dictar
~ приговор	hukm o'qib eshittirmoq	~la sentencia
~ результаты выборов	saylov natijalarini e'lon qilmoq	~resultados de elección
~ решение суда	sud qarorini e'lon qilmoq	~la decisión de juzgado
оглашение, с .	o'qib eshittirish e'lon qilmoq	anunciación
~ приговора	hukmni o'qib eshittirish	~la sentencia
~ результатов выборов	saylov natijalarini e'lon qilish	~los resultados de elección
~ решения суда	sud qarorini o'qib eshittirish	~la decisión de juzgado
огнестрельное оружие	o'qotar qurol	arma (armas) de fuego
оговор, м.	tuhmat bo'hton	delación f
жертва оговора	bo'hton qurboni	víctima de ~
оговорка, ж.	sharx, izoh, qo'shimcha shart	reserva f
ограбить	talamoq, o'g'ri urmoq	saquear, despojar, atacar
~ гражданина	fuqaroni talamoq	saquear un ciudadano
~ квартиру	xonadonni talamoq	despojar una casa
~ магазин	do'kon, magazinni talamoq	despojar una tienda
ограбление, с .	talonchilik yo'li bilan talon-taroj qilish	despojo
вооруженное ~	qurolli talon-taroj	despojo armado
имущественное ~	mulkiy talon –taroj	saqueo de propiedad
насилованное ~	zo'rlik bilan talon –taroj qilish	saqueo forzado
~ квартиры	xonadonni talash	despojo de una casa
~ магазина	dokonni talash	despojo de una tienda
ограничение, с .	cheklash, chegaralash	limitación
~ в правах	huquqni cheklash	~ de los derechos

~ свободы передвижения	harakat erkinligini chelash	~ de la libertad de locomoción
~ -ая ответственность	cheklangan mas'uliyat	responsabilidad limitada
ознакомление, с .	tanishtirish , tanishtiruv	conocimiento m
~ с материалами дела	ish materiallari bilan tanishtirish	~con los materiales del asunto
оказание, с .	ko'rsatish , berish	prestar
~ помощи	yordam ko'rsatish , yordam berish	~ auxilio (socorro)
оказывать, оказать	ko'satmoq, bermog	prestart vt
~ помощь	yordam ko'rsatmoq	~ socorro
оказаться преступником	jinoyatchi bo'lib chiqmoq	resultar al criminal
оклад, м.	maosh , oylik	suelo m
должностной ~	lavozim (mansab) uchun oylik (maosh)	~ oficial
оклеветать	tuhmat qilmoq , bo'hton qilmoq	calumniar vt
окончание, с.	tugatish , bitirish , tamomlash	acabamiento m, terminación f
~ буквы (крим.)	harfning tugashi	terminación de la letra
~ расследования	tergovning tugashi	terminación de la investigación
~ срока договора	shartnoma muddatining tugashi	terminación del plazo del contrato
окончательный	qat'iy , so'ngi , uzul-kesil	definitivo, conclusivo
~ -ое решение	qat'iy qaror	sentencia es conclusa
~ приговор	qat'iy hukm	sentencia definitiva
оконченный	tugallangan	acabado
~ -ое преступление	tugallangan jinoyat	cumplido
окоченение, с .	qopib qolish , muzlab qolish	entumecimiento m
трупное ~	jasadni qotishi , (o'likni qotishi)	espasmo cadavérico
~ трупа	o'likning (jasadning) qotishi , sovishi	~ del cadáver
округ, м.	okrug	distrito m, circunscripción,
военный ~	harbiy okrug	circunscripción militar
избирательный ~	saylov okrugi	~(circunscripción) electoral
национальный ~	milliy okrug	~ nacional
окружной	okrukka oid	de distrito
~ суд	okrug sudi	juzgado ~
~ -ые советы народных депутатов	xalq deputatlari okrug kengashi	consejos de distrito de los diputados populares
опасность, ж.	xavf-xatar , vahima , xavf	peligro
мнимая ~	xayoliy vahima	~ imaginario
неотвратимая ~	muqarrar xavf-xatar	~ inevitable
общественная ~	ijtimoiy xavf	~ público
реальная ~	real xavf	~ real
опека, ж.	vasiylik	tutela, custodia, guarda
взять под опеку	vasiylikka olmoq	tomar bajo la custodia
опекун, м .	vasiy, homiy	tutor, custodio, guardador m
назначить опекуна	vasiy belgilamoq	fijar al tutor
опекунство, с.	vasiylik	tutela f
установить ~	vasiy tayinlamoq	establecer la tutela
оперативно-розыскной	tezkor-qidiruv	de investigación policial
~ план	tezkor-qidiruv rejasi	plan de ~
~ -ая деятельность	tezkor-qidiruv faoliyati	actividad de ~
~ -ое мероприятие	tezkor-qidiruv tadbiri	medida de ~
~ -ые действия	tezkor-qidiruv harakati	acciones de ~
~ - ые функции	tezkor-qidiruv vazifalar	funciones de ~
оперативный	operativ , jadal , tezkor	expeditivo ,operativo
~ отряд	tezkor otryad (guruh)	destacamento ~
~ -ая группа	tezkor guruh	grupo ~

~ -ое совещание	operativ yig'ilish (kengash)	conferencia ~
~ -ая сводка	operativ ma'lumot	parte de operaciones
операция, ж.	operasiya	operación
банковская ~	bank operasiyasi	~bancaria
валютная ~	valyuta operasiyasi	~de divisas
военная ~	harbiy operasiya	~de guerra (bélica)
торговая ~	savdo operasiyasi	~comercial
финансовая ~	moliya operasiyasi	~financiera
~ по задержанию преступника	jinoiyatchi tutish operasiyasi	~de la detención del criminal
опечатывание, с.	muhrlash	selladura f
~ дверей	~	~ de las puertas
~ сейфов	seyfni muhrlash	~ de las cajas de caudales
опечатывать, опечатать	muhrlamoq , surg'uchlamoq	sellar vt
~ двери	eshikni surg'uchlamoq	~las puertas
~ сейфы	seyfni surg'uchlamoq	~las cajas de caudales
описание, с.	tasvirlash , ta'riflash	descripción f
~ внешнего вида ч.-к.-л.	birovning tashqi qiyofasini tasvirlash	~del aspecto exterior
~ личности по методу словесного портрета	haxsni so'z usuli bilan tasvirlash	~de la persona por el método del retrato verbal
описывать, описать	tasvirlamoq	describir vt
1. ~ внешний вид ч.-к.-л.	birovning tashqi qiyofasini tasvirlamoq	~el aspecto exterior
~ личность по методу словесного портрета	shaxsni so'z usuli bilan tasvirlamoq	~ a la persona por el método del retrato verbal
2. ~ имущество	mulkni xatlamoq	secuestrar la propiedad
опись, ж .	xatga olish ,ro'yhatga olish ,xatlov	secuestro m
~ документа	hujjatni xatga olish	inventario del documento
~ имущества	mulkni xatga olish	censo de bienes
~ материалов дела	ish materiallarini ro'yxatga olish	descripción de los materiales del asunto
составить ~	ro'hat tuzmoq	componer el inventario
опий (опиум), м.	af'yun	opio m
опийный мак ,см.по сл.мак	af'yun ko'knori	amapola f
оплата, ж.	to'lash ,haq ,to'lash	pago m
~ труда	mehnatga haq to'lash	remuneración del trabajo
повременная ~ труда	mehnatga vaqtbay haq to'lash	pago por horas del trabajo
почасовая ~ труда	mehnatga soatbay haq to'lash	pago por horas del trabajo
оплачивать, оплатить	to'lamoq	pagar vt
~ расходы	xarajatni to'lamoq	pagar (cubrir) los gastos
~ издержки	chiqimni to'lamoq	pagar los gastos
оплошность, ж .	xato qilmoq ,parvosizlik , yangilishish	equivocación f
допустить ~	xatoga yo'l qo'ymoq yanglishmoq	caer (dar) en un error
опознание, с.	tanish	identificación f
~ вещей	narsalarni tanish	~de las cosas
~ имущества	mulkni tanish	~de la propiedad
~ личности	shaxsni tanish	~de la persona
~ трупа	jasad (o'lik) ni tanimoq	~del cadáver
протокол опознания	tanish haqidagi protokol	acta de la ~
опознавать, опознать	tanimoq	identificar vt
~ вещи	narsalarni tanimoq	~las cosas
~ имущество	mulkni tanimoq	~la propiedad
~ личность	shaxsni tanish	~a la persona
~ труп	jasad (o'lik) ni tanimoq	~el cadáver

оппозиционное меньшинство	ozjilikni tashkil etuvchi muxolifat	minoría de oposición
оправдание, с.	oqlash	justificación f
~ подсудимого	sudlanuvchini oqlash	absolución f
оправдательный	oqlashga oid	absolutorio
~ приговор	oqlash hukmi	sentencia absolutoria
~ -ое доказательство	oqlovchi dalil	prueba justificativa
оправдать	oqlamoq	justificar vt
~ подсудимого	sudlanuvchini oqlamoq	justificar al acusado
определение, с.	ajrim, belgilash ,aniqlash	determinación f
1 частное ~	xususiy ajrim	auto interlocutorio
~ суда	sud ajrimi	decisión judicial
2. ~ убытков	zararni aniqlamoq	definición de las pérdidas
~ степени вины	ayb darajasini belgilamoq	la definición del grado de la culpa
определять, определить	ajrim qilmoq, belgilamoq , aniqlamoq	determinar vt, fijar vt
~ степень вины	ayb darajasini aniqlamoq	~l grado de la culpa
~ убытки	zararni aniqlamoq	~ las pérdidas
опровержение	rad qilish	refutación f
опротестование, с.	e'tiroz bildirish , norozilik bildirish,	protesta f
1. ~ приговора	hukmdannorozibo'libshikoyatarizasi berish	~de la sentencia
~ решения суда	sud qaroriga norozilik bildirish	~de la decisión del tribunal
2. ~ векселя	vekselga e'tiroz bildirish	acta de protesto
опротестовывать, опротестовать	e'tiroz bildirmoq, orozilik bildirmoq	protestar vt
1. ~ приговор	hukmga norozilik bildirmoq	~la sentencia
~ решения суда	sud qaroriga norozilik bildirmoq	~la decisión del tribunal
2. ~ вексель	vekselga e'tiroz bildirmoq	~carta de cambio
опубликование, с.	nashr etish , chop etish ,e'lon qilmoq	publicación f
~ закона	qonunni e'lon qilmoq ,chop etmoq	~de la ley
опьянение, с.	mast bo'lish , mastlik	embriaguez f
алкогольное ~	alkogoldan mast bo'lish	~alcohólica
наркотическое ~	narkotikdan mast bo'lish (mastlik)	~narcótica
патологическая	patologik mast bo'lish (mastlik)	~patalógica
степень опьянения	mastlik darajasi	grado de la ~
находиться в состоянии опьянения	mastlik holatida bo'lish	encontrarse en el estado de embriaguez
опыление, с. (крим.)	changlash , gard purkash ,	fecundación f, polinización
~ следов пальцев рук	barmoq izlarini kukun purkash	polinización de las huellas de los dedos de las manos
орган, м.	organ	órgano
административно-исполнительный ~	ma'muriy-ijroiya organi	~ejecutivo
законодательный ~	qonun chiqaruvchi organ	cuerpo legislativo
нотариальный ~	notarial organi	~ notarial
следственный ~	tergov organi	~sumariante
судебный ~	sudlov organi	corporación judicial
~ власти	hokimyat organi	jurisdicción
~ внутренних дел	ichki ishlar organi	asuntos interiores
~ государственной безопасности	davlat xavfsizlik organi	organo de la seguridad estatal
~ дознания	surishtirish organi	auxiliar de justicia
~ милиции	milisiya organi	órgano de la policía
~ прокуратуры	prokuratura organi	órgano del ministerio público
~ управления	idora qiluv (boshqaruv) organi	organismo administrativo

органы государственного управления	davlat boshqaruv ganlari or	órganos de la administración estatal
организатор, ж .	tashkilotchi	organizador
~ преступления	jinoiyat tashkilotchisi	organizador del crimen
организация, ж .	tashkilot	organización m
1. государственная ~	davlat tashkiloti	ente público
общественная ~	jamoat tashkiloti	organización social
2. преступная ~	jinoiy tashkilot	organización criminal
организация объединённых наций (оон)	birlashgan millatlar tashkiloti (bmt)	organización de las naciones unidas (onu)
орден, м.	orden	orden f
ордер, м.	buyruq (ijozat) varaqasi , order	orden judicial, orden, requisición
1. ~ на арест	qamoqqa olish uchun order	mandato de arresto
2. ~ на занятие жилой площади	yashash maydoniga egalik qilish uchun order	cédula de acceso a la vivienda
оригинал, м .	asl nusxa , asli	original m
~ документа	hujatning asl nusxasi	original del documento
ориентир, м .	mo'ljal	punto de referencia
орудие, с .	qurol, asbob , vosita	instrumento m
~ взлома	buzish quroli	~de la fractura
~ преступления	jinoiyat quroli (vositasi)	~ del crimen
оружие, с.	qurol, aslaha , yarog'	arma f
гладкоствольное ~	tekis stvolli qurol	~ de cañón liso
нарезное ~	burama stvolli qurol	~fileteada
холодное ~	o'q otuvchi qurol	~blanca
хранение оружия	qurol saqlash	almacenaje de la ~
осведомлённость	xabardorlik	conocimiento m
освидетельствование, с.	tekshirib ko'rish , guvohlantirish	examen m
медицинское ~	tibbiy tekshirib ko'rish	~ médico
освидетельствовать	tekshirib ko'rmoq , tekshirib chiqmoq	examinar vt
~ состояние задержанного	ushlangan (qo'lga tushgan) ni tekshirib ko'rish	~ el estado del detenido
освобождать, освободить	ozod qilmoq , bo'shatmoq	liberar vt
~ из мест лишения свободы	ozodlikdan mahrum etilgan joydanozod qilish	excarcelar
~ из-под стражи	qamoqdan ozod qilmoq	liberar de debajo de la custodia
~ от наказания	jazodan ozod qilmoq	eximir de la pena
~ по амнистии	umumiy afv bo'yicha ozod qilmoq	liberar por la amnistía
~ досрочно	muddatidan ilgari ozod qilmoq	liberar antes del plazo
~ условно	shartli ozod qilmoq	conceder la libertad condicional
	ozod qilish bo'shatish	liberación
освобождение, с .		
досрочное ~	muddatidan ilgari ozod qilish	~ anticipado
условное ~	shartli ozod qilish	~ convencional
~ от уголовной ответственности	jinoiy javobgarlikdan ozod qilish	~de la responsabilidad criminal
оскорбление, с.	haqoratlash, tahqirlas, kamsitish	ofensa f, agravio m
~ достоинства	izzat-nafsiga tegmoq	~de la dignidad
~ личности	shaxsni haqoratlash	~de la persona
оскорблять, оскорбить	haqoratlamoq , tahqirlamoq	ofender, agraviar, herir

~ достоинство	izzat nafsig tegmoq	herir la dignidad
~ личность	shaxsini haqoratlamog	ofender a la persona
осмотр, м.	ko'zdan kechirish	examen m, revisión f, inspección f
медицинский ~	tibbiy ko'rik	examen médico
технический ~	texnik ko'rik	inspección técnica
~ места происшествия	hodisasodirbo'lganjoyniko'zdankechirish	examen del lugar del accidente
~ трупа	murdani ko'zdan kechirish	examen del cadáver
~ технического состояния автомашины	avtomashinaning texnik holatini ko'rikdan	examen del estado técnico del coche
основа, ж.	asos,negiz, poydevor	base m, estructura f
политическая ~	siyosiy asos	instituciones políticas
правовая ~	huquqiy asos	estructura jurídica
экономическая ~	iqtisodiy negiz	base económica
основание, с.	asos	razón f, causa f
~ задержания	ushlash uchun asos	causa de la detención
~ уголовной ответственности	jinoiy javobgarlik asoslari	razón de la responsabilidad criminal
основной	asosiy	fundamenta , básicol, principal
~ доход	asosiy kirim (daromad)	ingresos básicos
~ закон	asosiy qonun	ley fundamental
~ -ые меры наказания	asosiy jazo choralari	medidas principales del castigo
~ -ые обязанности граждан	fuqarosining asosiy vazifalari	obligaciones básicas de los ciudadanos
~ -ые средства борьбы с преступностью	jinyatchilikka qarshi kurashning	medios básicos de la lucha contra la criminalidad
~ -ые улики	asosiy dalillar	pruebas básicas
основы, мн.ч.	asoslar, asos	fundamentos, estructura
~ гражданского законодательства	fuqarolik qonunchiligining asoslari	bases de la legislación civil
~ законодательства о браке и семье	nikoh va oila haqidagi qonun asoslari	bases de la legislación del matrimonio y la familia
~ законодательства о судостроительстве и судопроизводстве	sudtuzilishivasudishlariniyuritish to'g'risidagi qonunchlik asoslari	bases de la legislación del sistema judicial y el procedimiento judicial
~ уголовного законодательства	jinoiyat qonuni asoslari	bases de la legislación delincuente
~ уголовного судопроизводства	jinoiyat ishlari bo'yicha sud yuritish asoslari	bases del procedimiento judicial delincuente
особенный	alohida maxsus	particular, especial
~ -ая часть уголовного кодекса	jinoiyat kodeksining mahsus qismi	parte especial del código penal
особо опасный	o'ta xafvli	especialmente peligroso
~ преступник	o'ta xafvli jinoiyatchi	delincuente ~
~ -ое преступление	o'ta xafvli jinoiyat	crimen ~
особый	maxsus ,alohida o'ziga xos	especial, extraordinario, particular
1. ~ -ое мнение судьи	maxsus , alohida mulohazasi(fikri)	opinión especial del juez
2. ~ -ое производство по делу	alohida ish yuritish	producción especial por el asunto
3. ~ -ые приметы	o'ziga xos alomatlar ,alohida belgilar	señas especiales
оставление, с.	qoldirish ,tashlab qo'yish,tashlab ketish	abandono m
1. ~ детей без материальной поддержки	bolalarni moddiy yordamsiz qoldirish	de menores sin apoyo material
2. самовольное ~ части или места службы	qism yoki xizmat joyini	ausencia sin permiso (no autorizada) del servicio
осуждать, осудить	hukm qilmoq, ayblamoq	condenar vt
~ виновного	aybdorni hukm qilmoq	~ a culpable
~ за правонарушение	huquqbuzarlikda ayblamoq	~ por la transgresión

~ к лишению свободы	ozodlikdan mahrum etish ga hukm qilm oq	~ a la privación de libertad
~ по какой-л. статье	biror modda bo'yich ayblamoq	~ por artículo cualquiera
осуждение, с.	hukm qilish, jazolash	condenación f
условное ~	shartli jazoga hukm qilmoq	condena condicional
осужденный, м.	mahkum qilingan , jazoga hukm qilingan	castigado, condenado m
невинно (безвинно) ~	aybsiz mahkum etilgan	es inocente condenado
ответственность, ж.	javobgarlik, mas'uliyat	responsabilidad f
административная ~	ma'muriy javobgarlik	~ administrativa
дисциплинарная ~	intizomiy javobgarlik	~ disciplinaria
материальная ~	moddiy javobarlik	~ pecuniaria
моральная ~	ma'naviy javobarlik	~ moral
уголовная ~	jinoiy javobarlik	~ criminal
~ перед законом	qonun oldida (gi) javobarlik	~ ante la ley
~ перед обществом	jamiyat oldida (gi) javobarlik	~ ante la sociedad
ответчик, м.	javobgar , aybdor	demandado m
гражданский ~	fuqarolik javobgari	~ civil
надлежащий ~	tegishli javobgar	~ debido
ненадлежащий ~	tegishli javobgar	~ inadecuado
отвод, м.	ishonsizlik , raddiya , qarshi chiqish , qaytarish	recusación f
~ лица, производящего дознание	dastlabki tergov olib borayotgan	~ de la persona que hace la encuesta
~ переводчика	tarjimonga qarshi chiqish	~ del traductor
~ прокурора	prokrorga ishonchsizlik bildirish	~ del fiscal
~ судьи	sud'yaga ishonchsizlik bildirish	~ del juez
~ следователя	tergovchiga ishonchsizlik bildirish	~ del juez de instrucción
~ секретаря	kotibga ishonchsizlik bildirish	~ del secretario
~ эксперта	ekspertga ishonchsizlik bildirish	~ del perito
отдавать, отдать	bermoq, topshirmoq	conceder , dar
~ на попечение	qaramoqqa topshirmoq	dar al cuidado
~ на поруки	kafillikka bermoq	dar en la fianza
~ под суд	sudga bermoq	entregar a los tribunales
отзыв, м.	javob, chaqirib olish	retirada, arrepentimiento, declaración testimonial
отзывать ,отозвать	chaqirib olmoq , qaytarib olmoq	retirar, revocar
~ депутата	deputatni chaqirib olmoq	~ al diputado
~ посла	elchini chaqirib olmoq	~ al embajador
отзывная грамота	chaqiruv yorlig'i , chaqirib olmoq ,	carta credencial de despedida, recredenciales
отказ, м.	rad qilish , bosh tortish , qaytarish	renuncia, negación
~ в возбуждении уголовного дела	jinoiy ishi qo'zg'otish ni rad qilish	renuncia de la excitación de la causa
~ от дачи показаний	ko'rsatuv berishdan bosh tortish	renuncia de la deposición
~ от иска	da'vordan bosh tortish	anulación de la instancia
добровольный ~ от совершения преступления	jinoiyat qilishdan ixtiyoriy ravishda voz kechish	renuncia voluntaria de la perpetración de un crimen
отказать , отказывать	rad qilmoq , bosh tortmoq ,	negar vt
отказаться , отказываться	rad qilmoq , tonmoq , voz kechmoq	negarse
~ от своих показаний	o'z ko'rsatuvlaridan tonmoq	negarse de las indicaciones, retractarse
~ от преступных намерений	jinoiy niyatlardan voz kechmoq	negarse de las intenciones criminales
откладывать, отложить	keyinga qoldirmoq	diferir, aplazar
~ разбирательство дела	muhokamani keying qoldirmoq	aplazar la vista de la causa del asunto

отклонять, отклонить	qaytarmoq , rad qilmoq	declinar, desestimar vt
~ иск	da'voni rad qilmoq	declinar la demanda
~ предложения	taklifni rad qilmoq	desestimar la propuesta
~ протест	norozilik arizasini rad qilmoq	declinar la protesta
открытие, с.	ochish , kashfiyot , ixtiro	descubrimiento m, aperture f
1. научное ~	ilmiy kashfiyot	~ científica
2. ~ наследства	merosning ochlishi	apertura de la sucesión
открытый	ochiq	abierto
~ судебный процесс	ochiq sud prosessi	proceso ~
~ -ое голосование	ochiq ovoz berish	votación ~
~ -ое разбирательство дела на суде	sudda ishning ochiq qurilishi	vista de la causa abierta del asunto en el tribunal
отмена, ж.	bekor qilish, qoldirish	anulación f
~ закона	qonunni bekor qilish	~ de la ley, derogación f
~ меры пресечения	ehtiyot choralarini bekor qilish	~ de la medida coercitiva
~ решения	qarorni bekor qilish	~ de la decision
~ частной собственности	xususiy mulkchilikni bekor qilish	~ de la propiedad privada
отменять, отменить	bekor qilmoq , qoldirmoq , yo'q qilmoq	anular, revocar, abrogar , derogar
~ закон	qonunni bekor qilmoq	derogar
~ меру пресечения	ehtiyot choralarini bekor qilmoq	anular la medida coercitiva
~ решение	qarorni bekor qilmoq	revocar la decisión
~ частную собственность	xususiy mulkchilikni bekor qilmoq	anular la propiedad privada
отметка, ж.	belgi , qayd , belgilash , qayd etish	signo m, marca f
~ в паспорте	pasportdagi belgi (qayd)	marca en el pasaporte
отмечать, отметить	qayd qilmoq , belgi qo'ymoq	marcar
отмычка, ж.	ochqich	ganzúa
отношение, с.	munosabat , qarash	actitud, petición, relación
халатное ~ к своим служебным обязанностям	o'z xizmat vazifasiga sovuqqonlik bilan qarash	relación negligente a las obligaciones de servicio
отношения, мн.ч.	munosabatlar aloqalar	relaciones
брачные ~	nikoh munosabatlari	~ nupciales
дипломатические ~	diplomatik munosabatlar (aloqalar)	~ diplomáticas
имущественные ~	mulkiy munosabatlar	~ de propiedad
общественные ~	ijtimoiy munosabatlar	~ sociales
правовые ~	huquqiy munosabatlar	~ jurídicas
производственные ~	ishlab chiqarish munosabatlari	~ de producción
расчетные ~	hisob-kitob munosabatlari	~ de pago
экономические ~	iqtisodiy munosabatlar	~ económicas
отождествление, с.	qiyoslash , muqoya qilish	identificación f
~ личности по фотографии	shaxsning rasmi bilan aynanligini muqoya qilish	~ de la persona por la fotografía
~ пальцевых узоров по отпечаткам	barmoq naqshlarining izi bilan	~ de las cintas digitales por las huellas
отпечатки, мн.ч. (крим.)	iz , alomat , tamg'a	huellas
~ пальцевых узоров	barmoq naqshlarining izi	dactilograma m
отравлять, отравить	zaharlamoq	envenenar vt
отравляющие вещества	zaharli (zaharlovchi) moddalar	substancias tóxicas
отрасль, ж.	soha , tarmoq	ramo m, industria f
~ права	huquq sohasi	~ del derecho
~ производства	ishlab chiqarish tarmog'i	~ de la producción
~ государственного управления	davlat boshqaruv sohasi	~ de la administración estatal
отрицать	inkor qilmoq , rad qilmoq , e'tiroz bildirmoq	negar , desdecir vt

~ вину	aybdan tonmoq , aybni inkor qilmoq	declararse inocente
отрицательная среда	salbiy muhit	ambiente negativo
отсрочка, ж.	muddatnicho'zish , orqagasurish , kechiktirish	aplazamiento m, demora, dilación f
~ исполнения приговора	hukmning ijrosini kechiktirish	detención de la sentencia
~ призыва в армию	armiyaga chaqirilish muddatini kechiktirish	demora de la llamada en el ejército
~ платежа	to'lov muddatini cho'zish	aplazamiento del pago
отставка, ж.	iste'fo	dimisión, remission f
отстранить, с.	chetlashish , bo'shatish	destituir vt
~ от должности	vazifasidan chetlashtirish	suspender del cargo
отстранить	chetlashtirmoq , bo'shatish	destituir vt
отсутствие, с.	g'oyib bo'lish , mavjud bo'lmaslik , yo'qlik	ausencia f
безвестное ~	daraksiz g'oyib bo'lish	ausencia, inasistencia f
~ улик	isbotni yo'qolishi	ausencia de las pruebas
оттиск, м. (крим.)	aks, naqsh , iz	sellado
~ следа	izning aksi	~ de pista
отчёт, м.	hisobot	cuenta f, informe m, relación f
балансовый ~	balans hisoboti	informe de balance
годовой ~	yillik hisoboti	balance (informe) anual
квартальный ~	kvartal hisoboti	balance trimestral
месячный ~	oylik hisobot	balance mensual
торговый ~	savdo hisoboti	informe comercial
финансовый ~	moliya hisoboti	relación financiera
отчётный	hisobotga oid	de informe
~ доклад	hisobot ma'ruzasi	informe
~ -ая ведомость	hisobot vedomosti (varaqasi)	hoja de informe
отчуждать	boshqaga o'tkazmoq	enajenar
~ имущество	mulkni boshqaga berish	~ los bienes
отчуждение, с.	boshqaga berish	enajenamiento
~ имущества	mulkni boshqaga berish	enajenación de bienes
официальный	rasmiy	oficial
1. ~ -ая встреча	rasmiy uchrashuv	encuentro ~
2. ~ -ое лицо	rasmiy shaxs	persona ~
3. ~ -ое разъяснение юридических норм	yuridik normalaning rasmiy izohi	explicación oficial de las normas jurídicas
оформление, с.	rasmiylashtirish	formalización f
~ документов	hujjatlarni rasmiylashtirish	formalidades
~ уголовного дела	jinoyat ishini rasmiylashtirish	~ de la causa
оформлять , оформить	rasmiylashtirmoq	formalizar vt
~ документы	hujjatlarni rasmiylashtirmoq	~ (legalizar) un documento
~ уголовное дело	jinoyat ishini rasmiylashtirmoq	~ la causa
охота, ж.	ov	caza f
запрещенная ~	taqiqlangan ov	~ prohibida
охотиться	ovlamoq	cazar vt
охотник, м.	ovchi	cazador m
охотничий	ovga oid	cinagético
~ билет	ov pattasi	billete de caza
~ -ье ружье	ov miltig'i	fusil de caza
охрана, ж.	muhofazaqilish , saqlash , qo'riqlash , himoya	guardia f ,rotección
~ государственного порядка	davlat tartibini muhofaza qilish	guardia del orden estatal
~ государственной безопасности	davlat xafsizligini saqlash	guardia de la seguridad de estado

~ здоровья граждан	fuqaro sog'lig'ini saqlash	guardia de la salud de los ciudadanos
~ материнства	onalikni muhofaza qilish	protección a la maternidad
~ места происшествия	hodisasodirbo'lganjoyniqo'riqlash	guardia del lugar del accidente
~ общественного порядка	jamoat tartibini saqlash	guardia del orden público
~ прав граждан	fuqaro huquqini himoya qilish	guardia de los derechos de los ciudadanos
~ природы	tabiatni muhofaza qilish	protección de la naturaleza
~ труда	mehnatnimuhofazaqilish , mehnatmuhofazasi	protección del trabajo
охранять	muhofaza (himoya) qilmoq , saqlamoq ,	defender vt, guardar vt
~ общественный порядок	jamoat tartibini saqlamoq	guardar el orden público
оценивать, оценить	baholamoq , belgilamoq	apreciar, estimar vt
~ изделие	buyumni baholamoq	estimar el producto
~ товар	molni baholamoq	estimar la mercancía
оценка, ж.	baholash , baho	apreciación f
~ доказательств	dalillarga baho berish	~ de la prueba
очевидец, м.	guvuh , shohid	testigo de vista
показания очевидца	shohidning guvohlik berishi	confesión del ~
очная ставка	yuzlashtirish	confrontación f
ошибка, ж.	xato , yanglishish	error m, falta , equivocación f
врачебная ~	tibbiy xato	falta médica
фактическая ~	faktik xato	falta real
юридическая ~	yuridik xato	falta jurídica
~ в оценке действий потерпевшего	jaburlanuvchining harakatini baholashda gi xato	falta en la apreciación de las acciones de la víctima
П		
пакт, м.	pakt , bitim	Pacto
1. ~ мира	tinchlik , bitim	tratado de paz
заклЮчить~	bitim tuzmoq	concluir
~ о ненападении	hujum qilmaslik to'g'risida bitim	pacto de no agresión
2. торговый ~	savdo bitimi	comercio
палец , м. (крим.)	barmoq	dedo m
безымянный ~	so'fi/uzuk/barmoq	dedo anular
большой ~	bosh bormoq	dedo pulgar
мизинец ~	jimjiloq	dedo meñique
средний ~	o'rta barmoq	dedo del corazón
указательный ~	ko'rsatkich barmoq	dedo indice
паника , ж.	vahima , sarosima , dahshat	panico
паникёр , м.	vahimachi	alarmista, bulista
папиллярный (крим.)	papillary	papilar
~ - ая линия	papillary chiziq	papilar linea
~ - ая точка	papillary nuqta	papilar punto
~ узор	papillary naqsh	papilar cinta
паразитический	tekinxo'r , tekinxo'larcha	parasitario
~ образ жизни	tekinxo'rona hayot kechirish	vida de parasito
~ элемент	tekinho'r unsur	elemento de parasito
парламент, м.	parlament	parlamento m
парламентарий	parlament a'zosi	parlamentario, miembro del parlamento
парламентарный	parlamentar izmga oid , parlamentar	parlamentario
~ - ая республика	parlamentar davlat	republica parlamentario
пароль, м.	parol , shartlashilgan maxfiy so'z	contraseña, password

партия, ж.	partiya , firqa	partido m
партийный	partiya (ga) oid	partidista
~ билет	partiya guvihnominasi	carnet del partido
~ - ая дисциплина	partiya intizomi	disciplina de partido
~ - ая организация	partiya tashkiloti	organización del partido
~ - ая принадлежность	partiya a'zoligi (mansubiyati)	filiación al partido
~ - ые взносы	partiya a'zoligi badali	pago de partido
паспорт , м.	pasport	tarjeta de identidad, pasaporte
заграничный ~	xorijiy passport chet el pasporti	pasaporte
паспортный	pasportga oid	de tarjetas de identidad, de pasaporte
~ отдел	pasport bo'limi	sección de tarjetas de identidad
~ режим	pasport rejim (tartib)i	regimen de tarjetas de identidad
~ стол	pasport bo'linmasi	oficina de tarjetas de identidad
~ - ая система	pasport tizimi	sistema de tarjetas de identidad
пассивный	passiv , sust , sustkash , g'ayratsiz	pasivo
1. ~ - ое избирательное право	vakil saylash huquqi	derecho al sufragio pasivo
2. ~ баланс	passiv qarqli balans	balance pasivo
~ - ые счета	passiv hisob-kitob	cuenta pasivo
патент ,м.	patent (savdo-sotiq yoki biror	patente
1. ~ на изобретение	ixtiro shahodatnomasi	patente de inventido
2. консульский ~	konsullik shahodatnomasi	carta patente
3. промысловый ~	hunarmadchilik shahodatnomasi	patente de artesanos
торговый ~	savdo patenti	patente
~ на индивидуальную трудовую деятельность	shaxsiy mehnat faoliyati patenti	patente de actividad laboral
патентный	patentga oid	patentario
~ - ое право	patent huquqi	derecho de patente
патента обладатель , м.	patent egasi	detendor del patente
патрон , м.	patron , o'q	patrono, patron
патруль ,м.	patrul posbon	patrulla, allanamiento
милиейский ~	milisiya patruli	patrulla de milicia
патрулирование , с.	patrullik (posbonlik) qilish	patrullar vi
патрулировать	patrullik (posbonlik) qilmoq	patrullar, allanar
педагог , м.	pedagog , muallim , murabbiy , o'qtuvchi	pedagogo
педагогика ,ж.	pedagogika , ta'lim-tarbiya ilmi	pedagogica
исправительно-трудовая ~	axloq tuzatish pedagogikasi	trabajos de pedagogica
педагогический	pedagogik	pedagogica
~ -ое воздействие	pedagogik ta'sir	influencia de pedagogica
пенсионер ,м.	pensioner nafaqaxo'r	pensionado
пенсионерка ,ж.	pensioner nafaqa oluvchi (ayol)	pensionada
пенсия ,ж.	pensiya nafaqa	pension
персональная ~	shaxsiy pensioner (nafaqaxo'r)	pension especial
~ по инвалидности	nogironlik pensiyasi (nafaqasi)	pension por invalidez
~ по старости	qarilik pensiyasi (nafaqasi)	jubilación, pension de jubilado
пеня ,ж.	penya , kechima ustama	multa, pena
взимание пени	kechikma ustama olish	retención de multas
первобытнообщинный	ibtidoiy jamoaga oid	sociedad primitiva
~ строй	ibtidoiy jamoa tuzumi	sociedad primitiva
перевод ,м .	o'tkazish , jo'natish , tarjima	traslado
1. ~ на другую работу	boshqa ishga o'tkazish	traslado a otra trabajo
2. денежный ~	pul jo'natish	envio, giro, remasa, carta orden
3. ~ с одного языка на другой	bir tildan boshqa tilga tarjima qilish	traducción

переводчик ,м.	tarjimon	traductor
допрос с участием переводчика	tarjimon ishtirokida so'roq qilish	interrogatorio con la presencia del ~
перевоспитание ,с.	qayta tarbiyalash	reeducación
~ осужденных	mahkumlarni qayta tarbiyalash	reeducación castigados
перевоспитывать ,		
перевоспитать	qayta tarbiyalamoq	reeducar, volver a educar
переговоры , мн .ч.	muzokara , so'zlashish , suhbat	negociaciones
неофициальные ~	norasmiy muzokara	conversaciones extraoficial
официальные ~	rasmiy muzokara	conversaciones oficiales
передача , ж.	topshirmoq , bermoq	transmission
1. ~ имущества	mol- mulkni topshirmoq	transmission bienes
2. принести передачу заключенному	mahbusga narsa uzatmoq (bermoq)	traer envío para el detenido
передовое ,с .	o'z vakolatini birovga topshirish	transferencia
передовая , ж.	ortiqcha ishonmoq	subcontratar
передовая , ж.	sarqit , qoldiq , eskilik sarqiti	reliquia
~ прошлого	o'tmish sarqiti (qoldig'i)	reliquia del pasado
вредные пережитки	zararli sarqit	restos peligrosos
переквалификация	qaytadan malaka oshirish	recalificación
перекрестный допрос	har tomonlama so'roq	repregunta
перекрёсток , м.	chorraha	intersección
переносица , ж.(крим.)	qanshar (burunning ikki ko'z o'rtasidagi botiq qismi)	puente
перепись населения	aholini ro'yhatga olish	censo de población
переплата , ж.	ustama haq to'lash , ortiqcha to'lash	pago en exceso
~ за покупку	ustama (ortiqcha) haq to'lab sotib olish	~ por la compra
перепродавать ,перепродать	olib sotmoq , chaayqovchilik qilmoq	revender
~ дефицитные товары	kamyob mollarni olib sotish	revender los productos escasos
перепродажа ,м.	olib sotish	reventa
~ дефицитных товаров	kamyob mollarni olib sotish	reventa de los productos escasos
~ с целью наживы	boyish maqsadida olib sotish	reventa con fines de lucro
перерасход , м.	ortiqcha xarajat , o'rinsiz sarf	gasto excesivo, dispendio
~ денежный средств	mablag'ni ortiqcha sarflash	~ de recursos dinerarios
перерасчёт ,м.	takroriy hisob kitob , qaytadan hisoblash	recuento m , recálculo m
перерегистрация ,ж.	qaytadan ro'yhatga olish	nuevo registro
перерегистрировать	qaytadan ro'yhatga olmoq	registrar (de nuevo)
перерыв ,м .	tanaffus , to'htab qolish , dam olish	interrupcion, pausa
1. ~ в судебном заседании	sud majlisida tanaffus	interrupcion de audiencia
объявить _	tanaffus e'lon qilmoq	declarar
2. ~ срока исковой давности	da'vo muddatining to'xtalishi	declarar la prescripción
пересматривать , пересмотреть	qayta ko'rib chiqmoq	enmendar, revisar
~ дело	ishni qayta ko'rib chiqmoq	revisar el caso
~ судебное решение	sud qarorini qayta ko'rib chiqmoq	revisar la sentencia
пересмотр , м.	qayta ko'rib chiqish	revision
~ дела	ishni qayta ko'rib chiqish	revision proceso
~ судебных решение по вновь открывшимся обстоятельствам	yangivujudgakelganholatlarbo'yicha sud qarorlarini qayta ko'rib chiqish	revision judicial de una decision sobre ...
перестрелка , ж.	otishma	tiroteo m
пересуд ,м.	takroriy sud , qayta sud	nuevo juicio
подать дело на ~	ishni qayta sudga topshirish	presentar el caso en
пересылать	yubormoq , jo'natmoq	enviar, remitir
пересылка , ж.	yuborish , jo'natish	Envio

пересылочный пункт	jo'natish joyi (punkti)	estacion de reenvio
переучёт	qayta hisob kitob qilish	redescuento, inventario
~ товаров	mollarni qayta hisob-kitob qilib chiqish	inventario de bienes
магазин закрыт на переучёт	do'konni qayta hisobo'tkazish uchun yopmoq	tienda cerrado por inventario
перечисление , с.	o'tkazish , ko'chirish	transferencia
~ денежных средств	pul mablag'i o'tkazish	transferencia de fondos
перечислять , перечислить	o'tkazmoq , ko'chirmoq	enumerar, transferir
~ денежные средства	pul mablag'larini o'tkazmoq	transferir fondos
персональный	shaxsiy	personal
~ оклад	shaxsiy maosh	salario personal
~ - ая ответственность	shaxsiy javobgarlik	responsabilidad personal
~ - ая пенсия	shaxsiy nafaqa	pension personal
~ ое оружие	shaxsiy qurol (yarog')	arma personal
печатный	mabaaga oid , bosma , nashr	impreso
~ станок	matbaa dastgohi	imprenta
~ орган	matbuot organlari	un organo de impreso
печать, ж.	muhr , tamg'a , belgi	impresion, prensa, sello
1. гербовая ~	gerbli muhr	sello de armas
подделка печати	qalbaki muhr yasash	falsificacion de impresion
2. клевета в печати	matbuotdagi bo'hon	la calumnia en la impresion
пешеход, м.	yayov , piyoda , shaxs	peatron, transeúnte
пистолет , м.	to'poncha	pistola
письменный	yoza	escrito
~ отказ	yoza raddiya	escrito de cancelacion
~ -ое доказательство	yoza dalil	puebras documentales
~ -ое извещение	yoza bildirish (bayon qilish ,ma'lum qilish)	escrito el aviso
~ - ое показание	yoza ko'rsatma	declaracion jurada
~ - ое соглашение	yoza bitim	acuerdo por escrito
письмо, с.	maktub , xat	carta, mensaje
анонимное ~	imzosiz xat ,	carta anonimo
личное ~	shaxsiy xat	carta personal
пишущая машинка	yoza mashinasi	maquina de escribir
печатать на пишущей машинке	yoza mashinasida bosmoq	imprimir en una maquina de escribir
плагиат,м.(литературное воровство)	adabiy o'g'irlik	plagio
план, м .	chizma, reja	plan
1. ~ места происхождения	hodisa sodir bo'lgan joining rejasi	el plan de la escena
~ местности	makon chizmasi	plan de localidad
2. преступный ~	jinoiy reja	criminal
~ совершения преступления	jinoyatni amalga oshirish rejasi	~ de cumplimiento de un delito
действовать по заранее	oldindan o'ylab qo'yilgan reja bo'yicha	actuar de antemano
продуманному плану	harakat qilmoq (amal qilmoq)	plan bien pensado
3. годовой ~	yillik reja	anual
квартальный ~	choraklik reja	trimestral
месячный ~	oylik reja	mensual
народнохозяйственный ~	xalq xo'jaligi rejasi	la economía nacional
перспективный ~	istiqbol rejasi	perspectiva
пятилетний ~	besh yillik reja	quinquenal
финансовый ~	moliyaviy reja	financiero
плата , ж.	to'lov haq	cuota

арендная ~	ijara haqi	alquiler, el pago de la renta
квартирная ~ (квартплата)	uy-joy haqi	alquiler
~ за пользование имуществом	mulkdan foydalanish uchun to'lov	cargo por uso de la propiedad
платёж, м.	to'lov	paga, pago
платежеспособность, ж.	to'lov layoqati , to'lashga qodirlik	solvencia
~ должника	qarzdorning to'lov layoqati	solvencia del deudor
~ предприятия	korxonaning to'lov layoqati	solvencia de la empresa
платежеспособный	to'lovga qodir , to'lovga qurbli	solvente
~ должник	to'lovga qurbli qarzdor ,	deudor solvente
~ - ое предприятие	to'lovga qodir korxona	empresa solvente
платежный	to'lovga oid	facturación
~ баланс	to'lov balansi	blanza de pagos
~ - ая ведомость	to'lov ro'yxati	nomina de sueldos
~ - ая расписка	to'lov tilxati	recibo de pago
платить	to'lamoq , uzmoq	pagar
~ долг	qarzni uzmoq	pagar la deuda
~ по счету	hisob bo'yicha	pagar la factura
плен, м.	asirlik , tutqunlik	cautiverio
взять в ~	asirlikka olmoq	tomar en cautiverio
попасть ~	asirlikka tushmoq	entrar cautiverio
находиться в плену	asirlikda bo'lmoq	estar en cautiverio
плёнка , ж. (крим.)	plenka , qatlam , parda	pelicula, cinta
дактилоскопическая ~	daktiloskopik plenka	pelicula de huellas digitales
кино~	kinoplenka	cinta cinematografica
фото~	fotoplenka	cinta, pelicula
пленный , м.	asir , bandi , tutqun	cautivo
военнопленный	harbiy asir	prisionero de guerra
пленум , м.	plenum	plenum
побег , м.	qochish	huida, fuga, evasion
~ из мест лишения свободы	ozodlikdan mahrum qilish joyidan qochish	escapar de la prision
совершить ~	qochmoq	escapar
побои ,мн .ч.	urish , kaltaklash	Paliza
нанести ~	urmoq , kaltaklamoq	aplicar una paliza
следы побоев	kaltak izlari	moretones
побочный	qo'shimcha , yordamchi	lado
~ - ые доходы	qo'shimcha daromad	lado de los ingresos
~ - ые расходы	qo'shimcha xarajat	gastos incidentales
побуждать , побудить	undamoq , majbur etmoq	incitar
~ к совершению	jinoyat sodir qilishga	incitar a cometer
преступления	undamoq majbur etmoq	incitar al crimen
побуждения мн.ч.	istak , tilak , mayl , niyat	motivacion
корыстные ~	g'arazli niyat	motivos mercenarios
низменные ~	buzuq niyat	motivos de base
хулиганские ~	bezorilik niyati	motivos de gamberros
совершить преступление из к.-л. побуждений	jinoyat sodir qilmoq	cometer el delito de
поведение ,с.	xatti-harakat , xulq , fe'l –atvor , axloq	comportamiento
антиобщественное ~	jamiyatga zid fe'l-atvor	comportamiento antisocial
хулиганское ~	bezorilik xatti-harakati	comportamiento disruptivo
поверенный , м.	vakil , ishonchli odam	abogado
присяжный ~	himoya qilishga qasam ichgan	el jurado abogado
~ в делах	ishonchli vakil	encargado de negocios

поверхностный	yuza , yuzaki , ustki	superficial
~ след	yuza , iz	superficial de la pista
повесить	osmoq , ilmoq	colgar
повестка , ж.	chaquruv qozozi , taklifnoma	notificacion
судебная ~	sud chaqiruv qog'ozi (da'vatnomasi)	citacion (judicial)
явиться по повестке	chaqiruv qog'oziga ko'ra hozir bo'lmoq	aparecer en la agenda
повешение , с.	osish , osib o'ldirish	colgante
смертная казнь через ~	osib o'ldirish jazosi	muerte en la horca
повешенный , м.	osib o'ldirilgan	colgado
повинность , ж.	majburiyat , majburiylik	servidumbre
трудовая ~	mehnat majburiyati	laboral reclutamiento
повод , м.	bahona , vaj	motivo, pretexto
~ для возбуждения уголовного дела	jinoyat ishi qo'zg'atish uchun bahona	motivo de la persecución penal
повреждение , с.	jarohat , zarar etish , shikast etkazish	daño
1. ~ имущества	mol-mulkka zarar etkazish , nobud qilish	daños a la propiedad dañar, causar daño
2. телесное ~	tan jarohati	lesiones corporales
легкое телесное ~	engil tan jarohati	lesiones corporales leves
тяжкое телесное ~	og'ir tan jarohati	lesiones corporales graves
нанести ~	jarohat etkazmoq	causar daños
повторный	takroriy , qayta	repetitivo
~ - ая экспертиза	qayta ekspertiz	eritación ~
~ - ое преступление	takroriy jinoyat	crimen ~
погашать , погасить	bekor qilmoq , uzmoq ,	pagar, extinguir
1. ~ долг	qarzni uzmoq	pagar la deuda
2. ~ огонь	olovni o'chirmoq , o'tni o'chirmoq	apagar el fuego
3. ~ судимость	sudlanganlikni bekor qilmoq	pagar antecedente penal
погашение , с.	bekor qilish , uzish , to'lash , o'chirish	cancelación, anulacion
1. ~ долга	qarzni to'lash , qarzni uzish	amortizacion de la deuda
2. ~ судимости	sudlanganlikni bekor qilish	anulacion de la antecedentes criminales
по горячим следам	issig'ida, iz bosilmasdan , darhol iziga tushmoq	perseguir por las huellas frescas
преследование преступника ~	issig'ida jinoyatchining iziga tushish	persecución
погром , м.	ur-yiqit , g'orat , qatli-om , qirg'in	pogrom, matanza
подведомственность , ж.	biror iroda qaramog'idagi tobe'lik	competencia, incumbencia
подделка , ж.	yasamalik , qalbakilik	falsificación
~ денежные знаки	qalbaki qog'oz pul yasash	falsificación de moneda
~ оттиски и штампы	qalbaki nusxa va muhr yasash	falsificación de sello
подделывать	qalbakilashtirish	falsificar
поддельный	soxta, qalbaki	falsicado, falso
~ документ	qalbaki hujjat	documento falsificado
~ паспорт	qalbaki pasport	tarjeta de identidad falso
~ - ые деньги	qalbaki pul	moneda falsificada, moneda alternada
поддержка , ж.	ko'mak, yordam, tayanch ,	apoyo, sosten
моральная ~	ma'naviy yordam	ayuda moral
материальная ~	moddiy yordam	ayuda material
оказать поддержку	ko'maklashmoq, yordamlashmoq	prestar apoyo
поджигатель , м.	qasddan o't qo'yuvchi, olov yoquvchi	incendio

поджигать , поджечь	o't qo'ymoq, yoqib yubormoq	incendiar
поджог , м.	yondirish, o't qo'yish, yoqib yuborish	incendio
~ здания	binoga o't qo'yish,	incendiar a edificio
обвинение в поджоге	o't qo'yishda ayblanish,	acusacion de incendio
подзаконность ,ж.	qonuniy bo'lish	legislacion
~ акта	hujjatning qonuniy bo'lishi	legislacion subordinada
подзаконный	qonuniy	legislación
~ акт	qonuniy hujjat	legislación subordinada
подкуп ,м.	sotib olish	soborno, cohecho
~ должностного лица	mansabdor shaxsni sotib olish	corrupcion del funcionario
~ свидетеля	guvohni sotib olish	soborno de testigos
подкупать , подкупить	sotib olmoq	comprar, corromper, remojar
подлежать	tegishli bo'lmoq, mahkum bo'lmoq	estar sujeto
~ аресту	qamalishga mahkum bo'lmoq	tener que ser arrestado
~ наказанию	jazoga mahkum bo'lmoq	ser censurable
~ осуждению	ayblanishga mahkum bo'lmoq	estar a cargo del tribunal
подлинник ,м.	asl haqiqiy (nusxa)	original
подлог ,м.	soxta, qalbaki narsalar yasash ,	falsificación
~ документов	hujjatlarni qalbakilashtirish	falsificación documentos
подложный	soxtalik, qalbakilik	falso
~ документ	hujjatning qalbakiligi	documento falsificado
~ подозреваемый , м.	gumon qiluvchi, shubha qiluvchi	acusado falso
~ в совершении преступления	jinoiat sodir qilishda gumon qiluvchi shaxs	en realizacion del delito falso
подозреваемый	gumon qiluvchi	acusado
подозревать	shubha qilmoq, gumon qilmoq	sospechar, recelar
~ к.-л. в совершении преступления	jinoiat sodir qilganlikda kimnidir shubhagaolmoq	sospechoso de complicidad
подозрение , с.	shubha, gumon	sospecha, desconfianza
возникшее ~	tug'ulgan shubha	sugir desconfianza
необоснованное ~	asossiz shubha	sospecha fundada
подозрительный	shubhali	sospechoso
~ -ое лицо	shubhali shaxs	sospechoso
подотчётность ,ж.	tobe'lik, hisob kitob berishga burchlilik	subordinacion, responsabilidad
подотчётный	hisob beruvchi , hisobdor	explicable, a cuenta
~ - ая сумма	hisob berish sharti bilan berilgan pul	suma a cuenta
подходный налог	daromad solig'i	impuesto sobre la renta
взимание подоходного налога	daromad solig'ini undirish	recaudacion de impuesto sobre la renta
подошва ж.(крим.)	tagcharm , taglik	suela, planta
~ обуви	poyafzal tagcharmi	suela
подписка о невыезде	hech qaerga ketmaslik xaqida tilxat	compromiso de no salir de la localidad
подписывать , подписать	imzo chekmoq, qo'l qo'ymoq	firmar
~ документ	hujjatga qo'l qo'ymoq	firmar al documento
~ протокол	protokolga qo'l qo'ymoq	firmar al protocolo
подпись , ж.	imzo, qo'l qo'yish	firma
подделка подписи	qalbaki qo'l qo'yish	falsificación de la firma
неразборчивая ~	chigal imzo , noaniq imzo	firma ininteligible
подросток ,м .	o'smir, o'spirin	adolescente
подрывная деятельность	qo'poruvchilik faoliyati,	actividad subversiva
подряд, м.	pudrat	contrato

(договор о найме)	pudrat shartnomasi	ajuste, conchabo
подрядные работы	pudrat ishlari	trabajos por contrato
подрядчик , м.	pudratchi	contratista
(исполнитель)	(ijrochi)	ejecutor
подследственность , ж.	tergovga tegishlilik	jurisdiccion f
~ отдельное	ishning alohida tergov idorasiga tegishliligi	jurisdiccion separato
подследственный	tergov qilinayotgan shaxs	procesado
допрос подследственного	tergov ostidagi shaxsni so'roq qilish	procesado interrogatorio
подстрекатель ,м.	dalolatchi	instigador, incitador
~ как соучастник преступления	~ shaxs jinoyat ishtirokchisi sifatda	instigador complice del delito
подстрекать	qiziqtirmoq, jalb qilmoq	instigar, incitar
~ к совершению преступления	undamoq jalb qilmoq	determinar a cometer un delito
подсудимый ,м.	sudlanuvchi	acusado, procesado
последнее слово подсудимого	sudlanuvchining oxirgi so'zi	declaración final acusado
подсудный	sudga tegishlilik, sud muhokamasiga tegishli bo'lgan	sujeto a ley, justiciable
дело подсудное районному (городскому) суду	tuman (shahar) sudlari muhokamasiga tegishli ish	el asunto justiciable al tribunal urbano (tribunal seccional)
подчинение , с.	bo'ysunish, tobe bo'lish, qaramlik	sometimiento
двойное ~	ikki tomonlama bo'ysunish	bicefalo
прямое ~	bevosita bo'ysunish	sometimiento recto
подчиняться , подчиниться	itoat qilmoq , bo'ysunmoq	sometarse
~ закону	qonunga bo'ysunmoq	sometarse a la ley
~ насилию	zo'rlikka bo'ysunmoq	someterse a la violencia
~ приказу	buyruqqa itoat qilmoq	obedecer una orden
подчиненный	qaram, tobe, mute, bo'ysunuvchi	administrado
пожизненно	umrbod	perpetuo, vitalicio
пожизненный	bir umrga, abadiy, umrbod	para toda la vida
~ - ая пенсия	umrbod nafaqa	vitalicio pension
~ - ое заключение	umrbod qamoq	cadena perpetua
поза, ж. (крим.)	turish, xolat, vaziyat	actitud, postura
~ трупа	o'lik (jasad)ning holati	actitud de cadaver
Позор	sharmandalik	deshonra, oprobio
по истечении	o'tishi bilan, tugashi bilan	cumplido el plazo
~ полномочий	vakolat ,huquqining tugashi bilan	~ de mandato
~ срока исковой давности	da'vo muddatining o'tishi bilan	perención de instancia
показание, с.	ko'rsatuv	testimonio, declaración
ложное ~	yolg'on ko'rsatuv	declaración falsa
свидетельское ~	guvohning ko'rsatuvi	afirmacion
~ обвиняемого	ayblanuvchining ko'rsatuvi	~ del acusado
~ подозреваемого	gumondorning ko'rsatuvi	~ indagatoria
~ подсудимого	sudlanuvchining ko'rsatuvi	~ del procesado
~ потерпевшего	jabrlanuvchining ko'rsatuvi	~ siniestrado
~ свидетеля	guvohning ko'rsatuvi	declaración de testigo
~ эксперта	ekspertning ko'rsatuvi	experticia, prueba pericial
дача заведомо ложных показаний	bila turib yolg'on guvohlik bermoq	declaración falsa informativa
покровительство	homiylilik	proteccion, patrocinio
покрывать, покрыть	to'lamoq, qoplamoq	financiar, cubrir
~ растрату	kamomadni qoplamoq (to'lamoq)	cubrir gasto
~ расходы	xarajatlarni qoplamoq (to'lamoq)	cubrir los gastos
покрытие, с,	to'lov, qoplash, uzish	revestimiento, revestido
~ растраты	karlomadii to'lash (qoplash)	revestido de gastos

~ расходов	xarajatlarni qoplash	pago de costas
покупатель, м.	sotib oluvchi xaridor	comprador
покупать, купить	sotib olmoq, xarid qilmoq	comprar
~ товар в кредит	kreditga mol sotib olmoq	fiar bienes
~ товар в рассрочку	uzaytirilgan muddatga mol sotib olmoq	comprar a plazos
~ товар за наличные деньги	molni naqd pulga sotib olmoq	comprar bienes moneda contante
покупка, ж.	sotib olish, xarid qilish	compra
~ краденого имущества	o'g'irlangan molni sotib olish	~ de bienes robados
покушаться	suiqasd qilmoq	tartar de, atentar
1. ~ на жизнь	xayotiga suiqasd qilmoq	atentar contra la vida de alguien
2. ~ на преступление	jinoyatga suiqasd qilmoq	~ al crimen
покушение, с.	suiqasd qilish	atentado ; tentativa
1. ~ на жизнь	xayotga suiqasd qilish	atentado contra la vida de alguien
2. ~ на преступление	jinoyat qilishga suiqasd qilish	~ al crimen
неудавшееся ~	amalba oshmagan suiqasd	estriñido ~
~совершенное в состоянии опьянения	mastlik holatida sodir etilgan jinoyat	~ cometido por borrachera
~совершенное из корыстных побуждений	g'arazlik maqsadida sodir etilgan jinoyat	cometido por interés monetario
~совершенное из мести	qasos olish niyatida sodir etilgan jinoyat	cometido por venganza
~совершенное по неосторожности	ehtiyotsizlik oqibatida sodir etilgan jinoyat	delito de imprudencia
~совершенное умышленно	qasddan qilingan jinoyat	acción malintencionada
совершить ~	jinoyat sodir qilmoq	cometer, hacer, realizar
расследование преступления	jinoyatni tergov qilish	investigación del crimen
состав преступления	jinoyat tarkibi	cuerpo del delito
последствия преступления	jinoyat oqibatlari	resultados del delito
пол, м.	jins	sexo m
мужской ~	erkak jinsi	sexo masculino
женский ~	ayol jinsi	sexo femenino
политика, ж.	siyosat	política f
уголовная ~	jinoyatga qarshi kurashish siyosati	~ criminal
политический	siyosiy	político
~ заключенный	siyosiy mahbus	detenido (preso) ~
~ институт	siyosiy institut	instituciones ~
~ строй	siyosiy tuzum	régimen ~
~ая борьба	siyosiy kurash	lucha ~
~ая воля	siyosiy iroda	voluntad ~
~ая основа государства	davlatning siyosiy asosi	base ~ de estado
~ая партия	siyosiy partiya	partido ~
~ие отношения	siyosiy munosabatlar	relaciones ~
~ое приступление	siyosiy jinoyat	crimen ~
~ая справедливость	siyosiy adolat	justicia ~
~ое убежище	siyosiy boshpana	asilo ~
полиция, ж.р	politsiya	policía f
народная ~	xalq politsiyasi	~ popular
криминальная ~	kriminal politsiya	~ criminal
муниципальная ~	munisipial politsiya	~ municipal
~ нравов	ahloq politsiyasi	brigada antivicio
полновластие, с.	to'la hokimiyatchilik, to'la hukmronlik	poder absoluto
~ народа	mutlaq xalq hokimiyati	~ del pueblo

полномочие, с.	vakolat, vakillik huquqi	autoridad, autorización, poder, procuración
~ верховного совета	oliy kengash vakolati	~ del consejo supremo
~ депутата	deputatning vakolati	diputación
~ правительства	hukumat vakolati	~ del gobierno
полномочный	huquqli, vakolatli	plenipotenciario
~ посол	vakolatli elchi	embajador ~
~ представитель	huquqli vakil	ministro ~
полноправие, с.	to'la huquqlilik	plenitud (igualdad) de derechos
~ граждан	fuqarolarning to'la huquqliligi	~ de ciudadanos
полноправный	to'la huquqli	con todos los derechos, que goza de todos los derechos
~ гражданин	to'la huquqli fuqaro	ciudadano ~
~ субъект	to'la huquqli subyekt	sujeto pleno
половой	jinsiy	sexual
~ое извращение	jinsiy buzuvlik	perversión ~
~ое преступление	jinsiy jinoyat	delito, crimen ~
положение, с.	ahvol, vaziyat, holat, nizom	situación, calidad, cláusula, condición, dispositivo, estado, inciso, ordenamiento, posición, reglamento orgánico
1. внутреннее ~	ichki ahvol	situación interior
международное ~	xalqaro ahvol	situación internacional
2. правовое ~	huquqiy holat	situación jurídica
3. ~ о выборах	saylovnizomi, saylovhaqidaginizom	reglamento de las elecciones
положительный	ijobiy	confirmativo, positive
пользование, с.	foydalanish	disfrute, (правами) goce, tenencia
~ имуществом	mulkdan foydalanish	disfrute de la propiedad
земле~	yerdan foydalanish	usufructo de la tierra; explotación del suelo; sistema de explotación del suelo
пользоваться,		disfrutar, (правами) gozar, usufructuar
воспользоваться	sazovor bo'lmoq, ega bo'lmoq, foydalanmoq	aprovecharse; apropiarse (присвоить) ; usufructar , gozar , (de) (обладать)
1. ~ доверием	ishonchga sazovor bo'lmoq	gozar de la confianza
2. ~ правом	huquqdan foydalanmoq	hacer uso del derecho
3. ~ случаем	fursatdan foydalanmoq	aprovecharse de la ocasión; coger la ocasión por los pelos
~ беспомощным состоянием потерпевшего (потерпевшей)	jabrlanuvchining nochorligidan foydalanmoq	disfrutar del estado de indefensión de la víctima
помещение, с.	xona, bino, imorat, uy	lugar, local
караульное ~	qorovulxona	guardia, vivaque, zaganete
~ камерного типа	kamera turidagi xona	aislamiento, aislamiento celular, celda de aislamiento, encierro celular
проникнуть в ~	xonaga kirmoq	penetrar en ~
помилование, с.	kechirish, gunohidan o'tish	absolución, amparo, condonación, gracia, indulgencia, indulto, perdón judicial, perdón, relevación, remisión
акт ~	aybini kechirish haqidagi qonun	acto de ~
право ~	aybini kechirish huquqi	derecho de ~
помиловать	aybini kechirmoq, gunohidan o'tmoq	amnistiar, amparar, conceder indulto, condonar, indultar, otorgar indulto, perdonar, remitir

~ осужденного	javobgarlikka tortilgan shaxsning gunohidan	~ al condenado
помогать, помочь	yordamlashmoq, ko'maklashmoq, madad	asistir, relevar, sostener, sufragar
~ потерпевшему	jabrlanuvchiga yordam bermoq	~ a la víctima
помощь, ж.	yordam, madad, ko'mak	amparo, asistencia, atención, auxilio, ayuda, concurso, prestación
бескорыстная ~	beg'araz yordam	ayuda desinteresada
денежная ~	pul yordami	subsidio en dinero, subsidio
материальная ~	moddiy yordam	ayuda económica, compensación
медицинская ~	tibbiy yordam	asistencia médica
моральная ~	manaviy yordam	ayuda moral
скорая ~	tez yordam	servicio de socorro, socorro de urgencia
юридическая ~	huquqiy yordam	asesoría jurídica, defensa judicial, servicio de abogado, servicio profesional
понуждать, понудить	majbur etmoq, undamoq	forzar, obligar
~ к совершению преступления	jinoyatsodir qilishga (undamoq) majbur qilmoq	~ a la comisión de un delito
~ к вступлению в сожительство	birga yashashga majbur etish	~ a la entrada de cohabitación
понуждение, с.	majbur qilish, undash	acoso, concusión
~ к совершению преступления	jinoyat sodir qilishga majbur etish	compulsion a cometer un delito
~ подозреваемого к даче показаний	gumondor shaxsni ko'rsatuv berishga majbur	obligar a declarar
понятой, м.	xolis shaxs	testificador, testigo de asistencia, testigo
пригласить ~	xolislarni taklif qilmoq	llamar a ~
поощрение, с.	rag'batlantirish, mukofot, qiziqtirish, taqdirlash	fomento
материальное ~	moddiy rag'batlantirish	estímulo económico
поощрять, поощрить	rag'batlantirmoq, mukofotlamoq	estimular, alentar
попечение, с.	g'amxurlik qilmoq, tarbiya qilish, qarab turish	cuidado, custodia, tuición
оставить детей на ~ государства, родственников	bolalarni davlat, qarindoshlar tarbiyasida qoldirmoq	dejar a los niños al cuidado del estado, parientes
попечитель, м.	vasiy, nozir	conservador, curador, custodio, ecónomo, ejecutor, guardador, guardián
назначение ~	vasiy tayinlash	designar al ~
попечительница, ж.	vasiy, nozir (ayol)	madrina, patrón
попирать, попать	tahqirlamoq, paymol qilmoq, qo'pol ravishda	pisotear
~ закон	qonunni qo'pol ravishda buzmoq	~ una ley
~ права гражданина	fuqorolik huquqini paymol qilmoq	~ los derechos de ciudadano
поправка, ж.	tuzatish, isloh qilish	escritura de reforma, enmienda, enmiendatura, modificación, reforma, reajuste
~ к конституции	konstitutsiyaga tuzatish kiritish	~ a la constitución
внести ~	tuzatish kiritmoq	ejecutar un ajuste
попрошайка, м., ж.	gadoy ayol, tilamchi ayol	pedigüeño, sacaperras
попрошайничать	gadoychilik, tilamchilik qilmoq	pordiosear, mendigar
попрошайничество, с.	gadoychilik, tilamchilik	pordiosería, mendicidad
попуститель	beparvo qarovchi, yo'l qo'yuvchi shaxs	pasoportado

попустительство, с.	beparvolik qilish, yo'l qo'yish	tolerancia, connivencia
преступное ~	jinoiy beparvolik	~ delictivo
~ в отношении ч.-л.	biror narsaga beparvolik qilish	actitud ~
попустительствовать	beparvolik qilmoq, yo'l qo'ymoq	tolerar, hacer la vista gorda (a algo)
попытка, ж.	urunish, sinash	tentativa, prueba, intento
~ ограбления	talashga urunish	intento de robo
~ совершить преступление	jinoyat sodir qilishga urunish	intento de delito
~ к бегству	qochishga urunish	intento de evasión, intento de fuga, tentativa de fuga
неудавшаяся ~	behuda urunish (harakat), chippakka chiqqan	~ frustrado
поражение в правах	huquqdan mahrum etish	incapacidad, tacha
порицание, с.	qoralash, , ayiblash, tanbeh, izza berish	advertencia, amonestación, anotación
общественное ~	jamoat izzasi	reprensión pública
порицать	qoralamoq, koyimoq, tanbeh, izza bermoq	amonestar, censurar
~ проступок	ayb (hato) ni qoralamoq, xatti-harakatga izza	~ contravención
порнографический	pornografik, behayo, uyatsiz (asar, rasm) va	pornográfico
~ видеофильм	pornografik videofilm	film(e) ~
~ снимок	pornografik surat	fotografia ~
~ая литература	pornografik adabiyot	literatura ~
порнография, ж.	pornografiya	pornografía
запрещение ~	pornografiyani taqiqlash, man etish	prohibición, interdicción de ~
порок, м.	kamchilik, nuqson, qusur, illat	umbral
нравственный ~	ahloqiy kamchilik	~ moral
1. общественный ~	jamiyat illati	~ público
социальный ~	ijtimoiy illat	~ social
2. физический ~	jismoniy nuqson, kamchilik	~ físico, material
порочить, опорочить	qoralamoq, yomonlamoq, yomonotliqqilmoq	denigrar (чернить), difamar (позорить), calumniar
~ доброе имя	pok nomni bulg'amoq (dog' tushirmoq)	menoscabar buen nombre
~ человека	odamni badnom (yomon otli) qilmoq	denigrar a humano
порочность, ж.	ahloqsizlik, odobsizlik, buzuqlik, noto'g'rilik	torpeza
1. ~ доказательств	dalillarning noto'g'riligi	~ de la evidencia
~ методов	usullarning noto'g'riligi	~ de los métodos
2. ~ поведения	ahloq buzuqligi, yaramas fe'l-atvor	perversidad de conducta
порочный	odobsiz, ahloqsiz, yaramas, fosiq	deshonesto, vicioso; depravado
1. ~ метод	yaramas usul, egri yo'l	método viciado
2. ~ человек	ahloqsiz odam	hombre vicioso
~ое поведение	odobsiz fe'l-atvor, yaramas xulq	comportamiento vicioso
порука, ж.	kafillik, kafolat	fianza, garantía, caución
круговая ~	oshna-og'aynigarchilik, tanish bilishchilik	caución solidaria, apoyo mutuo, solidaridad
взять на поруку	kafillikka olmoq	tomar bajo fianza (bajo caución)
поручать, поручить	topshirmoq, zimmasiga yuklamoq	cometer, confiar, dejar, delegar, encomendar, recomendar
поручение, с.	topshiriq, vazifa, zimmasiga yuklash	comisión, encargo, encomienda, mandato, manadato
ответственное ~	mas'ul topshiriq	~ importante

платежное ~	to'lov vazifasi	giro bancario, libramiento, manadato de pago, orden de pago
по поручению следователя	tergovchining topshirig'iga binoan	por encargo (de)juez instructor
поручитель, м.	kafil, kafolat beruvchi	abonador, afianzador, fiador, garante, garantizador
подпись ~я	kafilning imzosi	firma del garante
поручительство	kafolat, kafillik	abonamiento, abono, arraigo, aval, dita, fianza carcelaria, fianza de caución, fianza, fiabilidad, garantía
имущественное ~	mol-mulk kafolati	~ de propiedad, de
личное ~	shaxsiy kafolati	caución juratoria, fianza personal, fianza de la faz, garantía personal
~ общественной организации	jamoat tashkilotining kafolati	~ de la organización social
порча, ж.	buzish, buzilish, ishdan chiqarish, xarob qilish	maltrato, pérdida
~ имущества	mulkni buzish, ishdan chiqarish	~ de la propiedad
~ памятников культуры	madaniy yodgorliklarni buzish	~ de los monumentos culturales
~ продуктов питания	oziq-ovqat mahsulotlarining buzilishi	~ comestibles , víveres
~ товаров при перевозке	buyumlarni tashish paytida ishdan chiqarish	~ de las mercancías en tránsito
порядок, м.	Tartib	modo, orden, proceder, procedimiento, tramitación, trámite, vía
административный ~	ma'muriy tartib	orden administrativo, vía administrative
дисциплинарный ~	intizomiy tartib	~ disciplinario
общественный ~	jamoat tartibi	cosa pública, orden público, res publica
претензионный ~	da'vo qilish tartibi	~ de reclamación
~ опубликования закона	qonunni nashr etish tartibi	~ de publicación de la ley
~ назначения наказания	jazo tayinlash tartibi	~ de fijación de castigo
~ увольнения с работы	ishdan bushatish tartibi	~ de retiro
~ управления	boshqarish tartibi	función pública
посев, м.	ekin ekish	Sembrado
~ индийской конопли	hindiy nasha o'simligini ekish	~ cáñamo indio (índico, de indias)
~ опийного мака	ko'knor ekish	~ de opio
поселенец, м.	ko'chkinchi, ko'chirilgan kishi, muhojir	colono
свободный ~	erkin muhojir	~ libre
поселение, с.	ko'chish, muhojirlik, o'rnashish, manzilgoh,	colonización, establecimiento, instalación
свободное ~	erkin muhojirlik	~ libre
отправить на ~	ko'chkin qilish, muhojirlikka junatish	deportar
посёлок	shaharcha, qo'rg'on	colonia, poblado
последствие, с.	asorat, oqibat, natija	efectivos, efectos de una apelación, efectos, secuela
вредное ~	zararli oqibat (asorat)	~ dañoso
процессуальное ~	protsessual natija	~ causídico, procedimental, procesal
причинить к.-л. ~	birovga zarar yetkizmoq	causar daño
пособие, с.	nafaqa, yordam, ko'mak, madad	asistencias, cuota, gratificación, provisión, subsidio
единовременное ~	bir yo'la beriladigan nafaqa	paga extraordinaria, subsidio extraordinario
денежное ~	pul yordami	ayuda en dinero

~ многодетным семьям	ko'p bolali oilalarga beriladigan nafaqa	bonificación familiar, subsidio familiar
пособник, м.	yordamchi, sherik, hamtovoq	autor intelectual, (преступлению) coautor, cómplice instigador, (преступления) cómplice, copartícipe, fautor, inductor, instigador
~ как соучастник преступления	yordamchi jinoyat ishtirokchisi sifatida	como cómplice de un delito
пособничество, с.	sherikchilik, yordamchilik	complicidad, connivencia concertada, contubernio con alguien
ответственность за ~	yordamchilik uchun javobgarlik	responsabilidad por ~
посол, м.	elchi	Embajado
чрезвычайный и полномочный ~	favqulotda va muxtor elchi	embajador extraordinario y plenipotenciario
отозвать посла	elchini chaqirib olmoq	retirar al ~
посольский	elchilikka oid	de embajador; de embajada
~ие обязанности	elchilik majburiyatlari	obligaciones ~
посольство, с.	elchixona	Embajada
посредник, м.	vositachi, dallol	ajustador, avenidor, , intermediario, juez representante
~ в делах	ishlardagi vositachi	~ en asuntos
посредничать	vositachilik qilmoq, dallol qilmoq	interponer, interceder, intermediar, intervenir
посредничество	Vositachilik	agencia, interposición de persona, interposición, mediación
~ в переговорах	muzokaralarda vositachilik qilish	~ en la negociación
посреднический	vositachilik, dallollikga oid	intermediario, intermedio
~ая деятельность	vositachilik faoliyati	actividad ~
~ие обязанности	vositachilik majburiyat (vazifa) lari	obligaciones de medianero
пост, м.	vazifa, xizmat o'rni, soqchi o'rni, kuzatish joyi	puesto m
1. государственный ~	davlat vazifasi	magistratura, ministerio
2. линейный ~	yo'l kuzatish joyi (posti)	~ lineal
неподвижный ~	muqim kuzatish joyi (posti)	~ fijo
подвижный ~	harakatdagi kuzatish joyi (posti)	~ cambiadizo
стоять на посту	xizmat o'rnida turmoq	estar de guardia, hacer la guardia
поставка, ж.	yetkazib berish, mol topshirish, ta'minlash	abasto, dación, entrega, expedición, provisión
~ сырья заводам	zavodlarga xom-ashyo yetkazib berish	~ de materias primas al a fábrica
договор ~и	mahsulot yetkazish berish shartnomasi	contrato de suministro
поставщик, м.	ta'minotchi	suministrador, abastecedor, proveedor
обязанности ~а	ta'minotchining majburiyat (vazifa) lari	obligación de
постановление , с.	Qaror	decisión, disposición (решение), resolución (собрания), decreto, edicto
мотивированное ~	asoslangan qaror	resolución fundamentada
совместное ~	qo'shma qaror	resolución conjunta
судебное ~	sud qarori	resolución dictada por el tribunal
~ прокурора	prokurorning qarori	denuncia del fiscal
~ следователя	tergovchining qarori	auto de cesación del procedimiento

~ суда	sud qarori	ordenamiento judicial
~ на арест	qamoqa olish haqidagi qaror	auto [boleta, decreto, mandamiento, orden] de detención
~ на обыск	tintuv haqida qaror	edicto en registro
~ об извлечении трупа из места захоронения	jasadniko'milganjoyidanqazibolishha qidaqaror	~ de extracción de cadaver del lugar de enterramiento
~ об освидетельствовании	tekshiribchiqish (ko'zdankechirish) haqidaqaror	~ de examen
~ об отстранении обвиняемого от должности	ayblanuvchining vazifasidan chetlatish haqidagi qaror	~ de sustitución de acusado de su cargo
~ о вещественном доказательстве	ashyoviy dalillar haqidagi qaror	~ de pruebas materiales
~ о возбуждении уголовного дела	jinoyat ishi qo'zg'atish haqida qaror	auto de iniciación del proceso
~ о возобновлении предварительного следствия	dastlabki tergovni tiklash haqida qaror	~ de renovación de la averiguación sumaria
~ о восстановлении пропущенного срока	o'tgan mudatni tiklash haqida qaror	~ de restablecimiento de la preclusión
~ о назначении эксперт	ekspert tayinlash haqida qaror	~ de fijación del peritaje
~ о наложении ареста на имущество	mol-mulkni hatlsh haqida qaror	~ de la confiscación (embargo) de bienes
~ о помещении обвиняемого в медицинское учреждение	ayblanuvchini tibiy muassasga joylashtirish haqida qaror	~ de alojamiento del acusado al hospital
~ о предании обвиняемого суду	ayblanuvchini sudga berish haqida qaror	~ de la entrega del acusado al tribunal
~ о прекращении уголовного дела	jinoyat ishini yopish haqida qaror	cese del caso de delincuencia
~ о привлечении лица в качестве обвиняемого	shaxsni ayblanuvchi tariqasida javobgarlikka tortish haqida qaror	~ de atracción a la persona en calidad de acusado
~ о применении меры пресечения	ehtiyot choralari qo'lash haqida qaror	~ de empleo de medios intersecciones
~ о приобщении вещественных доказательств к делу	ashyoviy dalillarni ishga qo'shish haqida qaror	~ de accesión de prueba material al asunto
~ о проведении следственного эксперимента	tergov eksperimenti (sinovi) o'tkazish haqida qaror	~ de realización de reconstrucción del hecho
~ о розыске обвиняемого	ayblanuvchini qidirish haqida qaror	~ de busca del acusado
постовой	qorovullik , soqchilik	guardia, plantón
~ -ая служба	soqchilik xizmati	servicio de puesto, de guardia
~ милиционер	soqchi militsioner	miliciano (policía) de guardia, guardia de puesto
постоянный	muttasil, doimiy	constant, de siempre, continuo, permanente, regular
~ - ая прописка	doimiy qayd	registro ~
~ - ое местожительство	doimiy yashash joyi	hogar
~ домашний адрес	doimiy manzilgoh , uy adresi	dirección , señas (domiciliares)
пострадавший , м.	zararko'rganjabrko'rgan , jabrlanuvchi	gravado, lastimado
оказание помощи пострадавшим	jabr ko'rganlarga yordam berish	prestación de ayuda a ~
пострадать	jabr ko'rmoq , zarar ko'rmoq	sufrir (por), ser víctima (de)
~ от землетрясения	zilziladan zarar ko'rmoq	~ terremoto , temblor de tierra
~ от наводнения	toshqindan zarar ko'rmoq	~ inundación, anegación, anegamiento
~ от несчастного случая	bahtsiz hodisadan zarar ko'rmoq	~ accidente, avería, contratiempo, desgracia, evento, infortunio
~ от стихийного бедствия	tibiiy ofatdan zarar ko'rmoq	~ cataclismo, catástrofe
~ от пожара	yong'indan zarar ko'rmoq	~ incendio, fuego
поступок , м.	ish, amal qilmoq, xatti-harakat	acto, acción, procede
аморальный ~	axloqsiz xatti-harakat	~ inmoralidad

героический ~	qahramonlarcha xatti-harakat	~ heroicidad, proeza, rasgo heroic, valentia
честный ~	to'g'ri qilingan harakat	~ honrado
посягательство , с.	tajovuz, hamla, tajovuzkorlik	acoso, ataque, atentado, hecho atentatorio, intrusión, maltrato, ultraje, (налицо, закон, право, принцип) transgresión
~ на свободу	ozodligiga tajovuz qilish	contra la libertad
~ на жизнь	hayotiga tajovuz qilish	ataque contra la vida
~ на чужое имущество	o'zgarlar mol-mulkiga tajovuz qilish	ataque al patrimonio ajeno
~ на личность	shaxsga tajovuz qilish	atentado contra las personas
преступное ~	jinoiy tajovuz	~ criminal
посягать, посягнуть	tajovuz qilmoq , hamla qilmoq	atentar, (на право, правопорядок) infringir, (на власть) intrusarse, ultrajar, violar
потайной	yashirin , maxfiy, pinhoni	secreto, escondido
~ запор	maxfiy qulf	cerradura ~
~ ход	maxfiy yo'l	paso secreto, surtida
~ - ая дверь	maxfiy eshik	puerta excusada (secreta)
потворство, с.	erkalatish , erk berish , ko'z yumish , yo'lqo'yish	consentimiento, complacencia, indulgencia, connivencia
потворствовать	erkalatmoq, erk bermog	favorecer, mostrarse demasiado indulgente (con alguien)
~ преступнику	jinoiyatchiga erk bermog	~ con delincuente
потерпевший, м.	jabrlanuvchi	siniestrado
заявление потерпевшего	jabrlanuvchining arizasi	denuncia del ~
показаний потерпевшего	jabrlanuvchining ko'rsatuvi	testimonio del ~
потерпеть	jabr ko'rmoq , duchor bo'lmoq , zarar ko'rmoq	sufrir, soportar
~ убытки	zarar ko'rmoq	sufrir pérdidas
~ неудачу	muvaqqiyatsizlikka uchramog	malparado, costalearse, llevar en la cabeza, dar en un bajío, echar mal lance
потеря , ж	yo'qotish mahrum bo'lish , talofat , ayrilish	caducidad, pérdida, perdimiento, siniestro
1. ~ документов	hujatlarni yo'qotish	~ de los documentos
2. ~ кормильца	boquvchisini yo'qotish, ayrilish	~del sostén (sustentador) de la familia
3. ~ прав	huquqdan mahrum bo'lish	~ de los derechos
4. ~ сознания	xushini yo'qotish , xushidan ketish	desacuerdo, rapto, esmorecimiento
5.~ трудоспособности	mehnat qobiliyatini yo'qotish	incapacidad para el trabajo, invalidez
потрава , ж.	poymol qilmoq , nobud qilmoq , ezmoq, bosib tashlash	holladura
~ посевов	ekinni poymol qilish	estragar campos
потравить	poymol qilmoq , nobud qilmoq , ezmoq, bosmoq , zaharlamoq	causar estragos, hollar , pisar
~ посева	ekinni poymol qilmoq	causar estragos en los prados
потребитель , м.	iste'molchi	consumidor
государственный ~	davlat iste'molchisi	~ estatal
частный ~	shaxsiy iste'molchi	~ privado
потребительская кооперация	matlubot kooperasiyasi	cooperativa de consumo
потребность , ж.	ehtiyoj , talab , hojat	necesidad, exigencia, demanda
1. ~ в наркотиках	narkotiklarga (bo'lgan) ehtiyoj	~ de drogas

2. удовлетворять потребности	ehtiyojlarni qondirish , talablarni qondirish	satisfacer las necesidades, atender los requerimientos
по усмотрению суда	sud ixtiyori bilan	ad libitum
похититель , м.	o'g'ri , talon –toroj qiluvchi	raptor, secuestrador
похищать , похитить	talon-toraj qilmoq , o'g'irlamoq	raptar, secuestrar, robar , hurtar
~ документы	xujatlarni o'g'irlamoq	~ los documentos
похищение , с.	talon- toraj qilish , o'g'irlamoq	abducción, secuestro
открытое ~	ochiq talon- toraj qilish	~ abierta
тайное ~	yashirin talon – toraj qilish	~ secreto
похищенный	talon- toraj qilingan , o'g'irlangan	secuestrado, raptado
~ - ые товары	talon- toraj qilinga buyumlar	mercancía ~a
~- ое имущество	talon- toraj qilingan mol-mulk	bienes ~
походка, ж.(крим.)	qadam tashlash ,yurish , oyoq olish	modo de andar
похожий	oxshash , o'xshagan	parecido, semejante
~ человек , ~ на подозреваемого	bir- biriga o'xshagan odam, gumondor shaxsga o'xshagan odam	~ persona paresido al acusado
почерк , м. (крим.)	dastxat, yozuv , xat	caligrafia, escritura, estilo caligráfico, letra, quirografía
неразборчивый ~	chigal yozuv , o'qib bo'lmaydigan	escritura ilegible
подделать ~	o'xshatib yozmoq , birovning dastxatini qalbakilashtirish	falsificar una firma
слияние почерков	yozuвлarni solishtirish	confluencia de escritura
почерковедение ,м.	yozuвshunoslik , xatshunoslik	caligrafia
почерковед , м.	yozuвshunos , xatshunos	caligrofista
почерковедческий	yozuвshunoslikka oid	grafología
почетное звание	faxriy unvon	título honorífico
пошлина , ж.	boj , hiroj	arbitrio, arancel, canón, carga, cargo, contribución, honorario, renta, tarifa
государственная ~	davlat boji	~ estatal
взимать пошлину	boj olmoq	recaudar los derecho, portazgar
права , мн.ч.	huquqlar	bienes, poderes, derechos
~ на вождение автомобиля	avtomobil haydash huquqi	carnet de conductor, permiso de conducción
~ и свободы граждан	fuqarolarning huquqlari va erkinliklari	derechos y libertad de los ciudadanos
правило , с.	Qoida	precepto, principio, regla, reglamentación, reglamentario, reglamento
1. правила уличного движения	ko'cha harakati qoidalari	ordenanza de tránsito, normas de circulación
2. правила внутреннего распорядка	ichki tartibot qoidalari	reglamento interior
правительственный	hukumatga oid	gubernamental, gubernativo
~ орган	hukumat organi	autoridad gubernativa, los órganos del gobierno
~ ая делегация	hukumat namoyandalari vakillari	delegación gubernamental
~ ое постановление	hukumat qarori	bando de buen gobierno
правительство , с.	hukumat	gobierno
правление , с.	oshqaruv , iroda qilish	gobernación, conducción, dirección
~ банка	bakni boshqarish (iroda qilish)	~ del banco
~ колхоза	jamo'a ho'jaligini idorasi	junta directiva del koljós
право , с.	huquq	derecho

